



V Koncertnej sieni Reduty sa 21. októbra konalo slávnostné udeľovanie ocenení mesta. Cenu mesta získali: manželia Katarína a František Plutovci, Rudolf Tirpák – in memoriam, Ján Valjan – in memoriam, Ondrej Majerník, Covid pracovisko Nemocnice s poliklinikou v Sp. Novej Vsi. Primátor Pavol Bečarik udelil Cenu primátora mesta Spišskému literárnemu klubu a Karolovi Hricovi.

Viac na str. 11.

Pracuj ako "PARFUM DEALER"
MEGA práca v parfum branži
aj pre teba!

ParfumDealer




Info: 0944 / 045 086 alebo www.parfumdealer.sk

LAGUNA REALITY
 Najkrajšie nehnuteľnosti zo Spiša



JUDr. Anna Kopčáková

REALITNÝ A PRÁVNÝ SERVIS

SLUŠNOSŤ, OTVORENOSŤ, PROFESIONALITA




Od roku 2008

www.lagunareality.sk

OBI SPIŠSKÁ NOVÁ VES

ŠPECIÁLNA PONUKA!

DLAŽBA „SCANDINAVIA“
6,99
 31 x 62 cm, 1. trieda, oter 4, protišmykovosť R9, bal. 1,54 m². Mrazuvzdorná. OBI č. 1383223

DOKÁŽETE ČOKOL'VEK **OBI**

ZAČNITE SVOJ PROJEKT S NAMI

ZÁSUVNÝ KOVOVÝ REGÁL
19,99
 Pozinkovaný, 5 drevených polic, použitie aj ako dielenský stôl, 90 x 180 x 40 cm. OBI č. 1054139

VSTAVANÝ DREZ GRANITEŠEDÁ
69,99
 78 x 50 x 21,5 cm. OBI č. 1757434

PILINOVÉ BRIKETY
1,99
 10 kg
 Vyrobené z prírodných drevených pilín. Vysoká výhrevnosť: cca 18 MJ/kg. Balenie 10 kg. OBI č. 1014562

Platí v OBI Spišská Nová Ves od 1. 11. do 30. 11. 2021 alebo do vypredania zásob.

obi.sk

CENA TEPLA V MESTE NESTÚPNE, EMKOBEL PRIEBEŽNE MODERNIZUJE CELÚ VYKUROVACIU SÚSTAVU

V súvislosti s rastúcimi cenami energií sú obyvatelia mesta zvedaví najmä na to, ako rast cien plynu a elektrickej energie ovplyvní ich platby za vykurovaciu sezónu. Na to, čo môžu očakávať a ako pristupuje spoločnosť Emkobel, a. s., k úsporným opatreniam, sme sa opýtali riaditeľa spoločnosti **Mariána Bubeníka**: „*Obyvatelia sa nemusia obávať vysokých cien plynu, nakoľko EMKOBEL, a. s., nakúpil plyn na rok 2022 už v predstihu v roku 2020, kedy boli ceny komodity (plynu) na burze nízke. V Emkobeli sme v roku 2020 zabezpečili zemný plyn na roky 2021 a 2022 za vtedy veľmi dobré ceny. Aj keď sa na burzách cena plynu značne zvýšila, Emkobel má pre budúci rok zakontrahovaný plyn ešte v trochu nižšej cenovej úrovni ako v roku 2021. Cena plynu tvorí asi 60 % ceny tepla. Aj keď elektrická energia na burze výrazne zdražela, ide o nárast o vyše 200 %, tvorí iba nepatrnú časť ceny tepla. Elektrickú energiu teda nakúpime drahšie, ale nebude to mať veľký vplyv na cenu tepla. Z toho vyplýva, že cena tepla pre rok 2022 sa udrží zhruba na cenovej úrovni roku 2021.*“ Pre firmu Emkobel, a. s., platí zmluva medzi dodávateľom a odberateľmi tepla. Podľa tejto zmluvy sú **podmienky vykurovania nasledovné**:

- vykurovacia sezóna je legislatívne stanovená od 1. 9. do 31. 5. a vtedy, keď klesne (alebo stúpne) denná priemerná vonkajšia teplota (počítaná o 7.00, 14.00 a 2 x o 21.00 h) dva dni po sebe pod 13 °C;
- podľa zmluvy uzatvorenej so správcovskými firmami dodáva Emkobel teplo do okruhu ÚK od 5.00 do 22.00 h na základe ekvitermickej regulácie (t. j. v závislosti od vonkajšej teploty), resp. mimo tohto času (t. j. v noci), ak vonkajšia teplota poklesne pod -5 °C, dodávame teplo aj v noci v útlmovom režime;

- dodávka teplej vody (TÚV) je zabezpečovaná od 6.00 do 22.00 h a u užívateľa nemá byť teplota TÚV nižšia ako 45 °C.

Rovnako dôležitý ako stabilné ceny energií, je aj prístup spoločnosti k modernizácii zariadení. Tá zaručí efektívnejšiu prevádzku a zníženie prevádzkových strát. „Emkobel každoročne investuje do modernizácie svojich technologických zariadení, ako aj riadiacich systémov. Neustálym monitorovaním činností na jednotlivých kotolniach je zabezpečená efektívna a účinná výroba tepla pre koncových odberateľov. Jedná sa o nasledujúce činnosti - na dispečingu sa nepretržite monitoruje stav technológie v kotolniach a pravidelným meraním a kontrolovaním výroby tepla na jednotlivých technologických celkoch a vetvách zabraňujeme stratám a znižujeme úniky energie, čím ovplyvňujeme účinnosť a úsporu energií. V prípade mimoriadnych udalostí sa operatívne zasahuje, a tým sa eliminujú straty. Riadenie technológie v kotolniach prebieha v automatickom režime. Riadiaci systém riadi a ovláda chod jednotlivých prvkov na minimálnu potrebnú mieru, čím šetrí elektrickú energiu a takisto sa podieľa na efektívnosti a účinnosti výroby tepla. V súčasnej dobe sú na kotolniach osadené obehové čerpadlá s frekvenčnými meničmi, ktoré majú tretinovú spotrebu el. energie. Za kotlovými jednotkami máme osadené kondenzačné výmenníky, takzvané termokondenzátory. Jednou zložkou vznikajúcou pri výrobe tepla je vodná para. Táto vodná para sa v termokondenzátore ochladzuje a teplo, ktoré odovzdá, využívame na podporu ohrievania teplej vody,“ objasňuje M. Bubeník.

Jednou z posledných investičných akcií, ktoré zaregistrovali naši občania, je oprava rozvodov na sídlisku

Mier. Tu sa zrekonštruovali sekundárne vykurovacie rozvody (SVR) v okruhu kotolní Mier 1, Mier 3, Mier 5. „Predmetom investícií bola výmena rozvodov ústredného vykurovania a teplej vody. Cieľom daných stavieb je zníženie tepelných strát vo vonkajších potrubných rozvodoch, zníženie prevádzkových nákladov zdroja tepla, zníženie objemu produkcie CO₂ a zabezpečenia bezporuchovej prevádzky rozvodu. Postupne v rámci celého mesta realizujeme aj montáž regulátorov tlakovej diferencie na vstupoch do objektov. Ich namontovaním dochádza k zníženiu prevádzkových nákladov. Systém hydraulického vyregulovania ústredného kúrenia pomocou regulačných ventilov je veľmi flexibilný a umožňuje v ľubovoľnom čase reagovať na ďalšie dodatočné zásahy do systému jednoduchým prestavením ventilov bez ďalších investičných nákladov. Rovnako je veľmi jednoduché a rýchle prepočítať hydraulický systém na nový stav.

Montážou regulátorov tlakovej diferencie na vstupoch do objektov sa navyše zabezpečí aj útlm hluku šírený potrubím, zabezpečí sa stále udržanie diferenčného tlaku na vstupe do objektu. Tiež sa značne zníži prietok vykurovacej vody po zdemontovaní prepúšťacích ventilov na stúpačkách vykurovacej vody v objektoch, v dôsledku čoho sa zníži tepelná strata v rozvodoch, nezvyšuje sa teplota vratného potrubia od prepúšťacích ventilov a zníži sa aj spotreba elektrickej energie pre obehové čerpadlá ústredného kúrenia. Každoročne investujeme hlavne do vonkajších, ale aj vnútorných rozvodov, čo nám zaručuje menšie straty na dodávkach energií, zabezpečuje vyššiu spoľahlivosť dodávok tepla, a tým aj zníženie tepelných strát v rozvodoch a zvýšenie účinnosti výroby tepla,“ dodáva M. Bubeník.

spracoval Tomáš Repčiak

MESTO CHCE ZATEPLIŤ POSLEDNÉ DVE ZÁKLADNÉ ŠKOLY

Spišská Nová Ves sa plánuje zapojiť do 68. výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku so zameraním na zníženie energetickej náročnosti verejných budov. Ide o zatepľovanie budov našich základných škôl. **Prvý projekt sa týka ZŠ Lipová**, ktorá je spolu so **ZŠ Hutníckou** jednou z posledných nezateplených škôl a objekt má doteraz vymenené iba okná a dvere. Mesto chce získať externé prostriedky na zateplenie obvodového plášťa a strechy budovy školy. **Celkové oprávnené výdavky** sú rozpočtované na **849 495,74 €**, 10 % predstavuje **spolufinancovanie mesta vo výške 84 945,27 €**. „Predmetom druhého projektu na základnej škole Hutnícka je zateplenie obvodového plášťa všetkých šiestich pavilónov objektu. V prípade tejto školy

boli tiež už skôr vymenené okná a dvere za plastové a mesto vyregulovalo systém ústredného kúrenia,“ uviedla **Darina Paveľková**, vedúca referátu rozvoja mesta MsÚ. Podľa jej slov sú **celkové oprávnené výdavky** rozpočtované na sumu

829 909 €, 10 % spolufinancovania je vo výške 82 991 €. Úspora energií sa odrazí aj v novom systéme monitoringu spotreby: „Mesto zaviedlo energetický manažment, ktorý zahŕňa proces monitorovania, kontrolovania a realizácie opatrení smerujúcich k zníženiu spotrieb. V rámci online prístupu k systému máme prehľad o spotrebách energií a vody, nákladoch na energiu v pomeroch nákladov na štvorcový meter plochy vo všetkých mestských budovách,“ dodáva vedúci oddelenia vnútornej správy MsÚ **Štefan Pohly**.

Tomáš Repčiak



Od júna do septembra 2021 **odstraňovali obyvatelia Vilčur nelegálne skládky odpadu** za svojimi bytovými domami. V rámci 24 vývozov odstránili 173 ton odpadu. Zároveň boli zrealizované terénne úpravy za bytovkami na Potočnej ul., spevnená komunikácia z dôvodu prejazdnosti zberového kontajnera, osadené kovové mreže na oknách spoločných priestorov, vyčistený zberný kôš, kanalizačná šachta a potrubie. S cieľom udržať súčasný stav a poriadok bude v danej lokalite vykonávaný zvýšený dohľad členmi Občianskej stráže, ako aj kamerovým systémom.

So žiadosťou o **pomoc** sa na **horských záchranárov** 11. 9. v podvečerných hodinách obrátila 4-členná rodina cyklistov. Tá na elektrobicykloch zišla do ústia Kláštorskej rokliny, odkiaľ chcela pokračovať ďalej na Čingov. Nachádzali sa však v teréne neschodnom pre cyklistov a navyše nemali svetlo. Na pomoc im prišlo 5 záchranárov z Oblastného strediska HZS Slovenský raj, ktorí ich už za tmy v neskorých večerných hodinách odprevadili na Kláštorisko a pomohli im vyniesť elektrobicykle. Následne ich terénnym automobilom odviezli na Čingov, odkiaľ pokračovali samostatne.

Členovia **MsV č. 7 – staré mesto – východ** sa stretli 13. 9. na svojom zasadnutí. V rámci programu boli všetci prítomní oboznámení s úlohami, ktoré sa aj napriek koronakríze podarilo splniť. Medzi ne patrí napr. rekonštrukcia chodníka na Ul. Čsl. armády a chodníka na Konrádovej ul. Hovorili aj o podaných návrhoch v rámci projektu Dobrá vec.

V **streleckom areáli** v Schulerlochu prebiehal 15. 9. **Deň otvorených dverí**. Počas neho si záujemcovia mohli na jednotlivých stanovištiach vyskúšať strelbu z rôznych typov zbraní.

Už tradične od 16. do 22. 9. prebiehal **Európsky týždeň mobility**. Témou 20. ročníka bolo Bezpečne a zdravo udržateľnou dopravou. Aj tento rok sa do podujatia zapojilo naše mesto. Dopravným projektantom dalo vypracovať analýzu a možnosti vyznačenia cyklokoridorov na území mesta aj tam, kde nie sú vybudované cyklotrasy. Okrem toho mali občania v piatok 17. 9. cestovanie mestskou verejnou dopravou zadarmo. Zároveň bola na FB mesta vyhlásená súťaž o propagačné predmety podujatia. Zúčastniť sa jej mohol každý cestujúci, ktorý poslal na uvedenú stránku v tento deň odfotený bezplatný cestovný lístok.

Mestské kultúrne centrum zorganizovalo 17. 9. koncert jubilejného **50. ročníka Medzinárodného organového festivalu Ivana Sokola**. Tentoraz sa kvôli rekonštrukcii evanjelického kostola konal netradične v priestoroch Letohrádku Dardanely. Predstavila sa na ňom organová majsterka, rodáčka zo Sp. Novej Vsi, **Monika Melcová**.

Pred zasadnutím mestského zastupiteľstva, na ktorom bolo prejednávané aj navýšenie investícií na revitalizáciu športových objektov v rámci 3. zmeny rozpočtu, prebehol na športoviskách **Kontrolný deň**. Zúčastnilo sa ho vedenie mesta spolu s poslancami a členmi Komisie výstavby, dopravy a územného plánovania. Pozreli si výstavbu novej tréningovej ľadovej plochy pri zimnom štadióne, kde boli doplnené práce o novú roľbovňu, trubkovnicu a mantinely, čo si vyžiadalo navýšenie o 56-tis. €. Zároveň sa posunul termín ukončenia prác. Oddelenie výstavby a dopravy MsÚ plánuje tiež výstavbu nového chodníka, ktorý by mal viesť popri prestrešenej malej ľadovej ploche. Ďalšiu investíciu v sume 195-tis. € predstavuje výmena osvetlenia veľkej ľadovej plochy. Staré osvetlenie tu nahradí LED, čo by malo priniesť ročnú úsporu 60 % z aktuálnej spotreby. V úvodnej fáze je revitalizácia Atletického štadióna Tatran, na ktorú Slovenský atletický zväz poskytne 250-tis. €. O ďalšie financie chce mesto zaoberať aj cez Slovenský olympijský výbor. Práce tu boli rozdelené na dve

VÝMENA OKIEN JE PRVÝM KROKOM ROZSIAHLEJ REKONŠTRUKCIE ZUŠ

Celkový náklad na výmenu polovice okien na budove ZUŠ je 185 000 €. Riaditeľky ZUŠ Mariany Kacvinskej sme sa opýtali na podrobnosti rekonštrukcie tejto historickej budovy. Prečo ste sa rozhodli práve pre túto časť opravy budovy?

Budova ZUŠ bola postavená v roku 1899 v eklektickom-historizujúcom slohu. Dnes jej vek vysoko presahuje storočnicu a zaslúži si pozornosť nielen okoloidúcich, ale aj pozornosť v podobe rekonštrukcie tejto staršej dámy. ZUŠ začala budovu používať v roku 1995, čo je 26 rokov, počas ktorých riaditeľstvo pristúpilo k nespočetným úpravám vnútorných priestorov tak, aby vyhovovali vyučovaciemu procesu, hygienickým normám a aby pripomínali 21. storočie. Veľké opravy, ako je výmena spráchnivených, nefunkčných a starých okien, výmena zatekajúcej strechy či sanácia budovy, nehovoriac o zásadnej rekonštrukcii vnútorných priestorov, si základná umelecká škola nemohla dovoliť z vlastného rozpočtu, nakoľko ide o veľkú budovu, ktorá si žiada aj veľké financie.

Neboli okná menené v predchádzajúcich rokoch? Odkiaľ ste získali prostriedky na takú rozsiahlu opravu?

Prvú zmienku o potrebe výmeny, ktorú sme objavili v archívnych dokumentoch, je z roku 1977, už vtedy, pred 44 rokmi, bolo potrebné okná vymeniť. Táto požiadavka bola zamietnutá z dôvodu nedostatku financií. Pokus o získanie grantu na výmenu okien bol aj v roku 2017, žiaľ, ani vtedy nebola ZUŠ úspešná. Počas pandémie sme sa uchádzali o finančný príspevok z národného projektu Podpora udržania zamestnanosti v základných umeleckých školách cez operačný program Ľudské zdroje, ktorý nám bol schválený v sume 134 174,35 €. Tieto finančné prostriedky boli využité v súlade s projektom na úhradu časti mzdy zamestnancov ZUŠ. Samospráva takto ušetrila financie na mzdy učiteľov. Vedenie mesta s podporou poslancov mestského zastupiteľstva sa rozhodlo ušetrné prostriedky použiť na výmenu okien. Keďže k výmene dochádza v čase, kedy narástli ceny za materiál o viac ako 100 %, bolo nutné, aby sa aj ZUŠ podieľala na spolufinancovaní. Z vlastného rozpočtu tak ZUŠ prispieje sumou 20 000 €.

Ako sa k výmene postavili pamiatkari a aký je plán realizácie výmeny?

Nakoľko je budova zapísaná v zozname kultúrnych pamiatok, bolo nutné vypočítať aj pripomienky a vyjadrenie krajského pamiatkového úradu. Jeho úlohou je zachovať historickú pamiatku v čo najautentickejšom stave, preto sa navýšil celkový rozpočet o ďalších 30 000 €,

ktoré mestské zastupiteľstvo schválilo na poslednom zasadnutí. Okná budú drevené v pôvodnej zelenej farbe a budú zachované ornamenty, ktoré patria do rukopisu vtedajšej doby. Do rozpočtu na výmenu sa zmestilo 96 okien z 200, a to nerátame okná v suteréne. Ide o okná vonkajšieho plášťa budovy, kde sú umiestnené takmer všetky triedy. Víťazom súťaže na zhotovenie je firma Drevovýroba Kočíš, s. r. o., ktorá výmenu okien realizuje. Práce začali 27. septembra 2021 s termínom ukončenia do konca kalendárneho roka. Veríme, že tento prvý veľký vklad zníži energetické náklady na kúrenie a rovnako zlepši podmienky vyučovania a celkový vzhľad tejto kultúrnej pamiatky.

Výmena okien je dobrým krokom k väčšiemu projektu obnovy tejto významnej spišskonovoveskej budovy. Aké sú vaše plány?

Ďalším krokom k obnove je nová vízia, ktorú realizuje oddelenie územného plánovania MsÚ a súvisí s prípravou projektovej dokumentácie pod názvom Obnova budovy ZUŠ. Je zameraná na rekonštrukciu a výmenu strešnej krytiny, výmenu ďalších okien, sanácie zavlhnutých murív, spracovanie komplexnej rekonštrukcie vnútorných priestorov s cieľom uchádzať sa o financie z grantov. Na tento projekt boli vyčlenené ďalšie financie z rozpočtu mesta. Prípravy sú už v plnom prúde a nadobúdajú stále jasnejšie kontúry. Ale o tom až neskôr.

Ďakujeme za rozhovor.

Tomáš Repčiak



FUTBALOVÝ ŠTADIÓN DOSTÁVA NOVÚ TVÁR

Na septembrovom zasadnutí mestského zastupiteľstva sa poslanci zaoberali plánom výmeny umelého trávnik na tunajšom futbalovom štadióne. Inovácie sa nedotknú iba hracej plochy, novú podobu dostáva celý areál. Umelý trávnik, ako každý výrobok, má svoju životnosť. Slovenský futbalový zväz poskytne dotáciu mestu Spišská Nová Ves vo výške 160-tis. € na výmenu povrchu umelej hracej plochy na futbalovom štadióne. „Nakoľko je snahou zväzu vybudovať u nás prvé futbalové ihrisko na Slovensku s umelým povrchom s korkovým zásypom, tak bola dotácia navýšená z pôvodných stotisíc na stošesťdesiat tisíc eur. V súčasnej dobe je predpokladaný investičný náklad na kompletnú výmenu trisťtisíc eur. Predpoklad výmeny umelého trávnik je jar budúceho roku, s tým, že mesto prispeje sumou 140-tis. eur“ uviedol riaditeľ Správy telovýchovných zariadení **Vladimír Hovaniák**. Zmenami prejdú aj skejtboardová plocha a ďalšie priestory, ktoré sú súčasťou štadiónu. Mesto zadalo prípravu architektonickej štúdie na plochy v rámci areálu štadióna, kde sa momentálne nachádza okrem skejtparku i basketbalové ihrisko a vedľajšia asfaltová plocha. „Záverom štúdie je vytvoriť športovo-oddychovú zónu pre všetky vekové kategórie obyvateľov mesta. Pracovne zatiaľ toto riešené územie nazývame SHAPE – Šejp park, teda Park tvarov, keďže celý koncept je postavený na troch funkčných celkoch, tvaroch. Bude tam rekonštruovaný skejtboardový park, veľké multifunkčné ihrisko s dvomi basketbalovými ihriskami, priestor pre

volejbal a florbal a tretia zmiešaná zóna. Tu nájdú rodiny s deťmi workout, fitness, detské ihrisko, šmykačku alebo hojdačky. Okrem týchto hlavných celkov bude v areáli aj pumptrack a lezecká stena. V rámci štúdie sa rieši výsadba novej zelene vo vnútri, ale aj mimo areálu – stromy a trvalky. Riešený bude aj nový vstup na futbalový štadión, ktorý sa posunie bližšie ku hracej ploche. Tým pádom dokážeme vytvoriť vstup do SHAPE parku hneď vedľa vstupu na futbalový štadión,“ dodáva V. Hovaniák. Pripomína, že ďalším krokom, ktorý mesto čaká, je príprava projektovej dokumentácie a zhaňanie externých finančných prostriedkov na ich realizáciu. Na futbalovom štadióne už čoskoro pribudne nové zatrávnené ihrisko, ktoré vyrieši dlhodobu nepostačujúcu kapacitu vhodných plôch na tréning. Vedenie klubu malo ambíciu prerobiť existujúce škarové ihrisko na trávnaté už dávnejšie. Problémom však bol nedostatok finančných prostriedkov. Slovenský futbalový zväz na rozvoj infraštruktúry pre mládež poskytol čiastku 10-tis. €. Najväčšie náklady predstavovala zemina, a to približne 40-tis. €. „Našiel sa však investor, ktorý ju daroval zadarmo a zároveň zabezpečil aj jej dovoz, za čo mu veľmi pekne ďakujeme,“ uviedol **Tomáš Cehlár**, poslanec MsZ a funkcionár FK SNV. Nákladné autá zeminu na futbalový štadión privádzali celé 3 dni a následne celý terén vyrovňával buldozér. Jej množstvo vystačilo na pokrytie celej škarovej plochy. Takto ušetrené finančné prostriedky sa tak môžu použiť na zveladenie okolia ihriska. Práce by tu mali byť ukončené na jar vysadením trávnik.

Tomáš Repčiak

POMÁHAME CHRÁNIŤ DETI V OHROZENÍ

Deti sa môžu stretnúť s násilím, ktoré má veľa podob. Či už je to násilie fyzické, psychické, sexuálne, týranie, zanedbávanie, šikanovanie alebo kyberšikanovanie a pod. Ochrániť deti môže len rýchly a účinný zásah. Takúto pomoc deťom ponúka **Národná linka na pomoc deťom v ohrození VIAC AKO NI(C)K**. Je bezplatná a funguje nepretržite 24 hodín denne 7 dní v týždni.

Národná linka na pomoc deťom v ohrození je jednou z aktivít Národného projektu Podpora ochrany detí pred násilím, ktorého cieľom je zefektívnenie systému ochrany detí pred násilím, zvýšenie efektivity subjektov pri riešení problematiky násilia páchaného na deťoch, zvyšovanie profesionality, informovanie odbornej i laickej verejnosti o danej problematike. Národný projekt implementuje Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava a odborným garantom je v rámci MPSVaR SR Národné koordináčne stredisko pre riešenie problematiky násilia na deťoch. Zriadenie štátom garantovanej linky vyplýva z Národnej stratégie na ochranu detí pred násilím, schválenej vládou Slovenskej republiky.

Národná linka na pomoc deťom v ohrození Viac ako NI(C)K:

- funguje na štyroch základných pravidlách: súkro-

mie, dôvera, riešenia a zodpovednosť,

- vyškolení odborníci poskytujú rýchlu a adresnú pomoc, poradenstvo alebo podporu,
- chat na webovej stránke www.viacakonick.sk alebo cez mobilnú aplikáciu alebo prostredníctvom e-mailu na adrese pomoc@viacakonick.gov.sk
- pomáha nepretržite, aby sa na ňu deti mohli s dôverou kedykoľvek obrátiť a nájsť riešenie ich situácie,
- je neanonymná z dôvodu poskytnutia adresnej pomoci,
- pri zistení porušovania práv dieťaťa, ohrozenia jeho zdravia, života alebo zdravia a života niekoho z jeho okolia, kontaktuje zodpovedné orgány, napr. políciu, prokuratúru a príslušný Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny,
- dopĺňa systém už existujúcich liniek, ktoré rovnako pomáhajú a radia ľuďom v rôznych ťažkých životných situáciách,
- diaľničná forma pomoci zabezpečuje maximálne súkromie a priestor zdôveriť sa.



NÁRODNÁ LINKA NA POMOC DEŤOM V OHROZENÍ

Mgr. Zuzana Plíhalová

Koordinátor ochrany detí pred násilím, pracovisko ÚPSVaR Spišská Nová Ves

etapy. Prvá zahŕňa búranie a pripravujú sa drenáže. Mesto má ďalej záujem tu vytvoriť sociálne zázemie. Ďalšou zastávkou bolo letné kúpalisko, kde prebiehajú práce na výmenníkovej stanici.

Členovia MsV č. 5 – sídl. Západ sa 20. 9. stretli na výjazdovom zasadnutí. Spoločne si prešli problémové miesta, ktoré je potrebné v budúcnosti vyriešiť. Medzi splnené úlohy patrí rozšírenie komunikácie na Hutníckej ul. s vybudovaním odbočovacieho pruhu a pred letom sa tu podarilo opraviť aj niektoré chodníky. Ďalej diskutovali aj o podanom návrhu v rámci projektu Dobrá vec. V novom plánovacom období by tu chceli postaviť malý skate park s niekoľkými prekážkami. Zároveň majú v pláne skultivovať zeleň a parkovisko na Zamočnickej ul., dobudovať detské ihrisko na Kolárskej ul. a spojiť ho s areálom Centra voľného času.

V streleckom areáli Schulerloch prebiehali 23. 9. **Majstrovstvá Ozbrojených síl Slovenskej republiky**. Svoje sily si tu zmerali elitní strelci v 2 kategóriách: veľkokalibrová pištoľ 30 + 30 rán a veľkokalibrová pištoľ 3 x 20 rán – pravá, ľavá ruka a obojručne. Súťaže sa v posledných rokoch zúčastňujú aj 3 spišskonovoveské mestské policajti, ktorým sa v streľbe darí. Medzi súťažiacimi sa našlo dokonca aj niekoľko žien. Hneď o 2 dni neskôr sa multifunkčný areál stal dejiskom ďalšej súťaže, tentoraz v športovej situácii streľbe.

Členovia MsV č. 8 – staré mesto sever 23. 9. na svojom zasadnutí zhodnotili uplynulých 9 mesiacov činnosti. V rámci bežných opráv prebehla napr. rekonštrukcia chodníkov na Slovenskej ul. a pri Gymnázia na Školskej ul. Zároveň aktualizovali niektoré ciele, ktoré by sa premietli do rozpočtu mesta v roku 2022. Podľa slov predsedu **Jozefa Gondu**, chceli by dokončiť poslednú časť rekonštrukcie námestia (medzi cirkevným gymnázium a Redutou), zrekonštruovať Levočskú ul. a v prípade dostatku financií aj opravu ulíc Svätoplukova a Kocelova. Zaoberali sa tiež vyhodnotením projektu v rámci výzvy Dobrá vec.

Pri príležitosti Dní európskeho kultúrneho dedičstva 2021 sa členovia Spišského kultúrneho centra a knižnice a Občianskeho združenia Vostok stretli 24. 9. v priestoroch knižnice na podujatí **Literárne ozveny, od Baltu po širu step**. Predstavitelia klubu slovensko-ruského priateľstva darovali do knižničného fondu dar v podobe publikácií ruského pôvodu v českom, slovenskom aj ruskom jazyku. Darované knihy sú rôzneho žánru a využijú ich môžu čitatelia z mesta i okolia.

Takmer stovka skautov z Podtatranskej skautskej oblasti sa v sobotu 25. 9. pustila do **upratovania Slovenského raja**. Spolu vyzbierali asi 6 veľkých vriec odpadu, čo je najmenej za posledné roky.

V sobotu 25. 9. sa stretlo 41 pretekárov v spišskonovoveskej kolkárni na **15. ročníku Medzinárodnej súťaže Levoča Cup** zrakovo postihnutých a nevidiacich športovcov. Aj napriek pandémie sa ich zúčastnili aj pretekári z Maďarska a Čiech. Najstarším evidovaným pretekárom bol 92-ročný Novovesčan Zdeněk Jeřábek, ktorý je zároveň tohtoročným vicemajstrom Slovenska.

V nedeľu 26. 9. boli pri príležitosti **150. výročia Košicko-bohumínskej železnice** vypravené mimoriadne vlaky. Počas zastávky na spišskonovoveskej stanici mohli diváci obdivovať historické parné rušne prezývané Zelený Anton a Papagáj, ako aj sprievodný vlak ťahaný dnes už tiež historickou Bobinou. Vlak smerujúci zo Sp. Novej Vsi do Žiliny bol jedinečným živým výkladom o historických, technických, kultúrnych a geografických zaujímavostiach trate a jej okolia so zastaveniami na jednotlivých opisovaných miestach. Podujatie zorganizovali Železnice SR v spolupráci so Železničným múzeom a klubmi železničných nadšencov.



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky sociálny fond
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE

V Sp. Novej Vsi sa 27. 9. uskutočnilo **pracovné stretnutie k problematike čistiarní odpadových vôd a kanalizácie v Národnom parku Slovenský raj**. Cieľom stretnutia bolo informovať o nových prístupoch pri vyhlasovaní výziev Environmentálneho fondu a vypočúť si konkrétne ťažkosti, s ktorými sa stretávajú samosprávy pri budovaní tohto typu infraštruktúry. Zástupcovia ministerstva životného prostredia oboznámili s pripravovanou novelou zákona o Environmentálnom fonde, ktorá pomôže menším obciam efektívnejšie získavať financie. Pôjde prevažne o pomoc pri vytváraní ekologickej infraštruktúry, rozvojových dokumentov a štúdií, ale aj príležitosti pre turizmus, environmentálne vzdelávanie či praktickú starostlivosť o chránené územia.

Po takmer dvojročnej prestávke bol v Sp. Novej Vsi **opäť spustený korčuliarsky program** s názvom **Športové centrum pri základnej škole**. Zapojili sa do neho všetky základné školy v meste. Táto aktivita má za cieľ zvýšiť korčuliarsku gramotnosť u detí pod vedením trénera spíšskonovoveského hokejového klubu Lukáša Laškodyho. Slovenský zväz ľadového hokeja na tento účel poskytol časť vybavenia a nejaké pomôcky dokúpila aj Správa telovýchovných zariadení.

Očakávaný **2. ročník** obľúbeného podujatia **Hutňanská šelma** musel byť tento rok kvôli protiepidemickým opatreniam organizátormi preložený na máj 2022. Keďže sa však na pretek všetci tešili, pripravili alternatívu - trate s prekážkami pre deti aj dospelých, ktoré si mohli vyskúšať prejsť.

Členovia **MsV č. 9 – Telep** sa stretli 27. 9. na detskom ihrisku na svojom výjazdovom zasadnutí. Práve tu ich totiž čaká najviac úloh. Na ihrisko chcú doplniť ďalšiu hoidačku, lavičku a odpadkové koše. Zároveň prebrali projekt Dobrá vec, v rámci ktorého chcú pokračovať s osadením plota a zrekonštruovať schodiská.

Výjazdové zasadnutie absolvovali 27. 9. aj členovia **MsV č. 3 – Ferčekovce**. V tejto mestskej časti žijú obyvatelia komunitným životom, od čoho sa odvíjajú aj ich požiadavky. Prvou z nich je zriadenie komunitného centra. Dlhodobu sa tiež zaoberajú úpravou autobusových zastávok, ktoré sú hlavne pre deti nebezpečné. Ďalšou požiadavkou je preto modernizácia zastávok s vybudovaním odstavného pruhu, vyznačením zebry a nasvetlením na uliciach Gemerská a Tatranská. Keďže správca komunikácie Košický samosprávny kraj na ňu zatiaľ nereaguje, pomohol dopravný podnik eurobus. Ten odklonil hlavne školské spoje na Muráňsku ul., aby mohli deti bezpečne vystúpiť z autobusu. Ďalej v spolupráci so Športovým klubom Ferčekovce pripravujú športové podujatia, akým je aj Ferčekovská desiatka, ktoré sa bude konať v závislosti od aktuálnej epidemiologickej situácie. V rámci projektu Dobrá vec sa im podarilo v minulosti vysadiť ovocné dreviny. Tento rok by chceli výzvu využiť na dokončenie rekonštrukcie studničky pod Ritenbergom. Obyvatelia Ferčekoviec s rozrastajúcou výstavbou trápí tiež nedostatočná kanalizácia, ktorá v prípade dažďov pravidelne vytápa pivnice obyvateľov Muráňskej ul.

V Centre voľného času vznikol **pilotný projekt**, v rámci ktorého si žiaci 1. stupňa 29. 9. na dopravnom ihrisku skúšali praktické vedomosti o **pravidlách cestnej premávky** pod dohľadom policajtiel Dopravného inšpektorátu v Sp. Novej Vsi. Keďže deti sa už v predškolskom veku stávajú účastníkmi cestnej premávky, či už ako chodci, korčuliari, cyklisti, kolobežkári alebo cestujúci, polícia vykonáva preventívne akcie určené na zvýšenie bezpečnosti detí a mládeže v cestnej premávke. Práve testovanie žiakov je dobrou pomôckou pre zvyšovanie dopravnej gramotnosti.

NA SLOVÍČKO S POSLANCOM IVETA FULKOVÁ

Vždy som vyznávala zásadu, že ľudia by mali robiť veci, ktorým sa rozumujú. Som presvedčená, že by svet bol hneď krajším miestom. Ako praktizujúca lekárka si myslím, že základnou prevenciou proti mnohým chorobám je zdravý životný štýl a hlavne pohyb. Táto covidová doba ma v tejto myšlienke len utvrdzuje, zvýšený počet kardiovaskulárnych chorôb či psychických a psychiatrických diagnóz je toho jasným dôkazom. A preto som veľmi rada, že som členkou mimoriadne aktívnej športovej komisie, v ktorej som stretla kompetentných ľudí, ktorí svojej „robote“ naozaj rozumujú. Mám radosť, že sme nielen finančne podporili aj „malé“ športy, pretože som presvedčená o tom, že naše mesto nežije len hokejom, baskebalom či futbalom. Aj stolní tenisti, krasokorčuliari, džudisti, tenisti, karatisti a mnoho ďalších si zaslúžia „miesto na slnku“ a ako členka športovej komisie budem vždy aj na ich strane. V tomto kontexte sa už od začiatku volebného obdobia výrazným spôsobom zasadzujem za výstavbu multifunkčnej tenisovej haly a pevne verím, že tento zámer dotiahneme do úspešného konca. Veľmi sa mi páči, že sa nám podarilo zatraktívniť bežkársky areál na Grajnári, chystajúce sa aktivity môžu viesť k tomu, že nám vyrastá ozaj moderný športový prírodný stánok, v ktorom ľudia nájdu spôsob športovej seberealizácie. V prvom rade som však lekárka, a tak vyvíjam aktivity prevažne v tomto smere. Nemalou mierou som sa ako poslankyňa KSK v spolupráci s mestom SNV výrazne zasadila o vznik vakcinačného centra v našom meste, ktoré v súčasnosti nahradil očkovací autobus, v ktorom sa podstatnou mierou angažujem. Snažím sa, aby občania mali čo najviac informácií o možnostiach, čase očkovania aj druhoch vakcín, ktoré máme v meste k dispozícii. Samozrejme, v hlave mám ešte mnoho cieľov a nápadov, verím, že spoločným úsilím sa mi ich podarí realizovať. Keďže sa blíži „dušičkové“ obdobie, tak mi na záver dovoľte popriať vám čo najpokojejšie prežitie pamiatky na tých, ktorí už nie sú medzi nami. Želám vám krásne prežité jesenné dni a nezabúdajte, že pohyb, čistá myseľ a dobré srdiečko je liekom na mnohé choroby.



POCTA VOJENSKÝM VETERÁNOM VYJADRENÁ SPEVOM

Miešaný spevácky zbor mesta Spišská Nová Ves Cantus Villa Nova dostal pozvanie od organizátorov 7. ročníka Dní Ukrajiny konaných v Košiciach. Posledná septembrová nedeľa bola venovaná prvému ročníku behu v mestskom parku pod názvom Veteránska míľa 2021.

Medzi bežcami boli vojnoví veteráni, ktorí v dôsledku účasti vo vojnovom konflikte na Donbase a v Doncku prišli o to najcennejšie, zdravie. Napriek tomu sa šport a, hlavne, beh stal ich novou životnou náplňou a zmyslom života po návrate z vojny k rodinám a do civilného života.

Vadim Siridenko - bez častí rúk a nôh povedal, že idú behať pre tých, ktorí sa nevrátili domov k rodinám. S bolestným úsmevom dodal, že my si prezúvame topánky, ale on si musí prezúť nohy podľa toho, či bude chodiť alebo behať. Sám stáť bez cudzej pomoci nedokáže, ak má obuté bežecké nohy.

Vojnový veterán a fotograf Ruslan Polovik, majúci počas vojny v jednej ruke samopal a v druhej fotoaparát, priniesol na výstavu v altánku mestského parku svoje

fotografie.

Veľmi zaujali aj osudy ďalších veteránov vojny.

Naším spevom sme chceli vyjadriť poctu tým mladým mužom, ktorí vo svojich osobných vyznaniach veľmi apelovali na zachovanie mieru na celom svete s poukázaním na hrozné následky vojen.

Všetci bežci boli po dobehnutí do cieľa ovenčení medailami. Medaily sa stali aj ozdobou hrudí účinkujúcich v programe.

Prítomní poslanci Najvyššej rady Ukrajiny i ďalší diváci boli dojatí ukrajinskými piesňami a celkovým repertoárom a jeho prednesom v podaní speváckeho zboru Cantus Villa Nova pod vedením dirigenta **Mgr. art. Igora Gregu**.

Text a foto: Ján Alcnaier



DESAŤROČIE ŠTEFÁNIKOVHO KLUBU

Spišskonovoveský klub Spoločnosti Milana Rastislava Štefánika (SMRŠ) existuje iba jednu dekádu, ale zaradil sa medzi veľmi aktívne kluby na Slovensku. Jeho činnosť vyzdvihol aj súčasný predseda SMRŠ genmjr. v. v. Peter Novotný v apríli t. r. pri návšteve SNV. Klub nadviazal na 90-ročnú tradíciu rozvíjanú MO Matice slovenskej. Iniciátorkou jeho vzniku bola J. Prochotská a vtedajší poslanec MsZ SNV J. Valjan, člen SMRŠ v Brezovej pod Bradlom. Vznikol 3. mája 2011 v Múzeu Spiša za účasti 18 zakladajúcich členov zo SNV, Popradu, Kežmarku, Krompách, Levoče, Sp. Vlách a Smižian. Jeho čestnými členmi sa stali L. Bušta (prasynovec gen. Štefánika) a J. Volný. Celých 10 rokov ho riadil výbor (foto) v zložení: predsedníčka R. Kormošová, tajomníčka J. Prochotská, hospodárka M. Adamčiaková a kronikárka R. Wencelová. Klub v spolupráci s mestom, spol. organizáciami, ECAV, DMS, ZUŠ a školami propagoval štefánikovskú tradíciu v meste SNV i na Spiši, ktorý je úzko spätý nielen so Štefánikom, ale aj jeho rodinou: sestrou Oľgou, bratom Ladislavom, Štefánikovou matkou i staviteľmi mohly na Bradle Miglieriniovcami. Klub udržiava kontakty so Spoločnosťou pre rozvoj francúzsko-slovenských vzťahov (v r. 2016 predsedníčku klubu pozvali na pietnu spomienku za účasti veľvyslanca SR J. E. M. Eštoka do Meudonu v Paríži, v r. 2019 členov tejto spoločnosti slávnostne prijal primátor SNV), členovia sa viackrát zúčastnili Slovenských národných slávností v Báčskom Petrovci v Srbsku. Štefánikovci úzko spolupracujú s praneterou Štefánika Tamarou Dudášovou z Bratislavy. S mestom organizujú pietne spomienky pri pamätníku gen. M. R. Štefánika, od r. 2020 Deň vojnových veteránov. V spolupráci

s Múzeom Spiša realizovali besedy a Dvorné dialógy s autormi kníh o Štefánikovi: J. Maniačkom st., M. Gallovou, P. P. Uhlíkom, R. Chrabákom, F. Kelem, J. Banášom, P. Machom, autorom dokumentárnych filmov P. Kanisom, vedcom - astronómom V. Rušinom, spolu s MO SZA uskutočnili astronomické pozorovania v SNV. Aktívne sa podieľali na výchovno-vzdelávacích akciách pre školy: Spiš a Štefánik, Potulky po meste (s MO MS), pri príprave výstav v SNV i Košiciach, zorganizovali výtvarnú a literárnu súťaž. Sú symbolickými vlastníkami vysadenej čerešne v aleji pod Bradlom. K ich najúspešnejším aktivitám patrilo vysadenie 29 ruží Generál Štefánik a odhalenie tabule na Spiši: v SNV (pri pamätníku a gymnáziu Školská), Sp. Belej (pri pamätníku a ZŠ M. R. Štefánika), Sp. Vlachoch, Sp. Podhradí, Levoči, Kežmarku, Gelnici, Krompachoch, v Poprade a naposledy aj v krajskom meste Prešov spolu s primátormi miest v rámci celoslovenskej akcie Sto ruží pre Štefánika. J. Prochotská sa zúčastnila sadenia ruže v záhradách prezidentského paláca Z. Čaputovej. Klub sa venoval aj publikačnej činnosti. Svoje jubileum si pripomenul 16. septembra t. r. na Dvorných dialógoch za účasti člena Správnej rady SMRŠ Dr. P. Macha z HÚ SAV, ktorý zároveň priblížil osudy Štefánikovských pamätníkov na Slovensku. Predsedníčka v spomienkach predstavila činnosť Štefánikovcov. Za mesto pozdravil jubilujúci klub viceprimátor D. Demečko a za ECAV nová zborová farrarka Z. Durcová z Levoče (pôsobila na Košariskách). Existencia a fungovanie dnes 40-členného klubu má v našom regióne opodstatnenie. Veríme, že tomu tak bude aj v budúcnosti a členom k jubileu blahoželáme.

R. Kormošová



Klub dôchodcov Lipa, J. Fabiniho 7, SNV

10. 11. Slávnostné stretnutie jubilantov
na Radnici o 10.00 h
na osobné pozvanie

19. 11. Vychádzka - náučný chodník
Novoveská Huta
Odchod autobusom
č. 3 o 9.10 h



Košický samosprávny kraj odštartoval projekt pod názvom **Farming**, ktorý má za cieľ skoordinať výuku informačných technológií na župných gymnáziách v spolupráci s vysokými školami a podnikateľskými subjektmi. Z iniciatívy vedúceho odboru školstva KSK Slavomíra Kožára a košickej firmy IT Valley sa v Gymnáziu na Školskej ul. uskutočnilo pracovné stretnutie vybraných gymnázií, na ktorom preberali metodické postupy a vybavenie učební. Tie plánujú zriadiť z finančných prostriedkov, ktoré im poskytnie župa v rámci projektu.

Galéria umelcov Spiša pripravila 29. 9. tvorivé dielne **Open studio** zamerané na výrobu perličkového vankúša. Počas nich výtvarníčka Jitka Nováková ukázala účastníčkam jednoduchú techniku zdobenia textílií.

Pracovníci Múzea Spiša spoločne oslávili v parku markušovského kaštieľa **70. výročie jeho založenia**. Okrem súčasných zamestnancov sa slávnosti zúčastnili aj bývalí odborní pracovníci múzea.

Po dlhšej pandemickej pauze **lesníci na náučnom chodníku Diana** v Medvedej dolke **privítali opäť detských návštevníkov**. Zároveň absolvovaním sprevádzania v teréne získali titul lesného pedagóga.

Mesto Sp. Nová Ves už dlhodobejšie rieši **bezbariérovosť** a postupne chce **chodníky upraviť** tak, aby vyhovovali aj vozíčkarom. Oddelenie výstavby a dopravy MsÚ vypracovalo analýzu, aby získalo prehľad o problémových úsekoch. Zameralo sa pritom na hlavné tahy peších smerujúcich z jednotlivých sídlisk do centra mesta. V súčasnosti má zrealizovaných 511 bezbariérových priechodov, pričom úpravou musí prejsť ešte približne 52 priechodov. Pri spravovaní niekoľko stoviek kilometrov chodníkov je však náročné vedieť o každej nevoznosti. Aj preto sa rozbehla spolupráca medzi mestom a mladým hendikepovaným aktivistom Viktorom Pamulom.

Divadlo Kontra pripravilo 1. – 9. 10. v poradí už **3. ročník divadelného Festivalu Adaptácie**. Aj tento rok sa ho zúčastnili hostia z domáciach, ale i zahraničných divadiel (Poľsko, Litva). Festival bol podporený Fondom na podporu umenia a mestom Sp. Nová Ves.

Centrum voľného času zorganizovalo 2. 10. na Košiarnom briežku tradičnú **Šarkaniu šou**. Súťaž bola rozdelená do kategórií podľa veku. Porota hodnotila originalitu zhotovených šarkanov i techniku letu. Jedinčnú prehliadku pestrofarebných modelov obohatil sprievodný program a súťaž.

Počas siedmich dní od 3. do 9. 10. znela v siedmich spišských mestách a obciach hudba v rámci jubilejného **XXV. ročníka Medzinárodného festivalu Musica Nobilis**. Na spišskonovoveskom koncerte zaznela 4. 10. v Koncertnej sieni Reduty hudba baroka verus súčasnosť.

Detská organizácia Fénix počas 30 rokov svojej existencie pomohla mnohým deťom. Pôsobí po celom Slovensku a v Sp. Novej Vsi s ňou spolupracuje učiteľka ZŠ Z. Nejedlého Michaela Revajová, ktorá sa tu rozhodla založiť základnú organizáciu. Spolu so známym moderátorom a členom detskej organizácie Patrikom Hermannom pripravila pre žiacku práve z tejto školy s ťažkou zdravotnou situáciou **obrovské prekvapenie**. Ich mamičky do školy vylákali pod zámienkou dôležitého rozhovoru, dievčatá vyzdvihli v triedach a spoločne potom zamierili na veľké nákupy, aby tak aspoň na chvíľu odbremenili ich rodinný rozpočet.

V Centre pre deti a rodiny v Sp. Novej Vsi bol slávnostne **otvorený knižný kútik**. Deti ho môžu navštevovať spolu s vychovávateľmi, príp. odborným tímom a čítať knihy, čo im pomôže rozvíjať komunikačné zručnosti. Kútik bol zriadený aj vďaka

ka niekoľkoročnému projektu knižkupectva Panta Rhei, v rámci ktorého vzniklo už 23 takýchto miestností po celom Slovensku. Zapojíť sa do neho môže každý zákazník knižkupectva, a to príspevkom vo výške 1 % z nákupu vo víťaznom období. Ďalšie percento potom venuje táto spoločnosť.

Na Košiaranom brežku sa 7. 10. konali **Okresné majstrovstvá v cezpoľnom behu žiakov** z 18-tich základných a stredných škôl z mesta i okolia. Zúčastnilo sa ich približne 80 pretekárov. Dievčatá súťažili na 2,5 km dlhej trati a chlapci museli zdolať 5-kilometrovú trasu. Medzi dievčatami sa najviac darilo družstvu ZŠ Ing. O. Kožucha a najrýchlejšia bola **Lucia Rumančíková** zo ZŠ Z. Nejedlého. Z chlapcov ako prvý dobehol do cieľa **Timotej Krúpa** z Cirkevného gymnázia Š. Mišíka. Zároveň bol aj členom víťazného družstva žiakov z uvedenej školy. Víťazi postúpili na majstrovstvá kraja. Zaujímavosťou je, že okrem celoslovenskej súťaže sa budú tentoraz konať aj **majstrovstvá sveta v cezpoľnom behu** začiatkom budúceho roka na Štrbskom Plese.

V stredu 13. 10. odštartoval už **29. ročník Medzinárodného festivalu horských filmov**. V rámci neho mali diváci možnosť počas piatich dní vidieť 44 filmov zo 17 krajín sveta. Ich kvalitu a úroveň hodnotila trojčlenná medzinárodná porota. Besedy s autormi a režisérmi sa kvôli pandemickým opatreniam konať nemohli. Vidieť festivalové filmy mohli aj spišskonovoveskí diváci, a to tradične v Kine Mier.

V bežeckom areáli **Grajnár** začali s prípravou na zimnú sezónu. Zamestnanci **Lesov mesta SNV** sa pustili do úpravy tratí na bežkovanie. Tie sa musia najprv vykosť a po ich krajoch vyrezať neziaduce dreviny. Pomáhajú im pritom aj zamestnanci mestského podniku MEPOS. Uvedený areál je čoraz viac obľúbený medzi význačnými bežekmi lyžovania hlavne v období pandémie. Na spoločnom pracovnom stretnutí sa preto zástupcovia Lesov mesta SNV, Oblastnej organizácie cestovného ruchu Slovenský raj & Spiš a mesta Sp. Nová Ves dohodli, že bude mať jedného správcu. Na základe tohto rozhodnutia vytvorili Občianske združenie Les pre ľudí. Pred nadchádzajúcou sezónou tu pripravujú aj niekoľko novínok, ako napr. parkovisko hore na Grajnári a v spodnej časti na Hliníkoch. Túto zimu chcú zriadiť na parkovisku aj malé občerstvenie.

Klub mladých v Sp. Novej Vsi odštartoval svoju činnosť už pred piatimi rokmi. Centrum voľného času pripravilo priestor aj pre mládež zo sídl. Západ, ktorý bol oficiálne otvorený v októbri na Hutníckej ul. Zároveň tu oslávili aj 5. narodeniny mestského klubu a originálnym tanečným spôsobom predstavili jeho zamestnancov.

Slovenský futbalový zväz v spolupráci s UEFA prišiel s unikátnym projektom pod názvom **Disney playmakers**. Určený je pre dievčatá so záujmom o šport a futbal. V pilotnom roku sa do neho zapojilo 31 centier z celého Slovenska, medzi ktorými je aj to spišskonovoveské. Orientovaný je na rozvoj pohybových schopností u dievčat vo veku od 5 do 8 rokov. Športové trénerky tu nenásilnou formou spájajú šport s rozprávkovými príbehmi. Účasť dievčat v projekte je zadarmo. Tréningy prebiehajú každý štvrtok o 17.00 hod. v telocvični ZŠ Z. Nejedlého.

KC Attico v Dome Matice slovenskej 14. 10. odštartovalo **EKO festival Človek alebo príroda**. Zameraný bol na ekologickú výchovu a jeho program pozostával zo 14-tich samostatných blokov, v rámci ktorého nechýbali besedy, diskusie, workshopy, čítania, detské rozprávky, divadelné predstavenia a koncerty.

CYKLOJESEŇ SENIOROV

Poslednú septembrovú sobotu nábrežie Hornádu spolu s mestským parkom ožilo čulým ruchom. To spišskonovoveskí seniori opäť vyrazili za športom a dobrou náladou. Chceli tak nadviazať na minuloročný nultý ročník tejto akcie, ktorá mala dobrý ohlas a zúčastnilo sa jej 40 členov. Zároveň chceli ukázať aj ostatným seniorom, že vek je len číslo, že chcú ešte tancovať, spievať a športovať, ale hlavne sa chcú vzájomne stretávať, a to nielen oni, ale aj ich deti a vnúčatá. Keďže si uvedomujú, že v dobrej kondícii ich drží najmä pohyb, tak súčasťou scenára tejto akcie bola najmä jazda na bicykloch. Mali pripravené 3 trate. Ľahšia trať merala 7,5 km, pre zdatnejších bola pripravená náročnejšia trať dlhá 12,5 km a pre deti okruh alebo aj viac okruhových v mestskom parku. Tí, ktorí nevyužili bicykel, si vyskúšali hod šípkami na terč, hod granátom, petang, kop na bránu alebo zhadzovanie plechoviek. O dobrú náladu sa postarala tanečná country skupina Montana, ktorá je vytvorená pri MO JDS v Spišskej Novej Vsi, so svojím vystúpením ich poctila aj spevák skupina LIPA vytvorená pri Klube dôchodcov a tiež skvelá reprodukováná hudba. Nechýbalo ani občerstvenie s gulášom a súčasťou podujatia bola tombola s 3-ma finančnými cenami a 19-timi vecnými cenami.

Najlepší účastníci v hode granátom a petangu boli odmenení tričkami a všetky zúčastnené vnúčatá našich seniorov dostali sladké baličky. Seniori, vnúčatá či rodinní príslušníci, všetci tí, ktorí sa zúčastnili, len tak skoro na túto akciu nezabudnú. Pripomínať im ju bude ďakovný list, ktorí všetci súťažiaci obdržali. Na podujatie ich prišli pozdraviť aj primátor mesta P. Bečarik, predseda KO JDS z Košíc pán J. Matuško, predseda Olympijského klubu Spiš Viliam Mjartan, jeho podpredsedníčka Andrea Baluchová a ďalší. Akcia by sa nemohla v takom rozsahu uskutočniť bez výdatnej podpory sponzorov, najmä EZ Via Carpatia Košice. MO JDS v Spišskej Novej Vsi týmto vyjadruje tiež poďakovanie príslušníkom Mestskej polície, ktorí dohliadali na bezpečnosť seniorov.

Veľká vďaka patrí všetkým, ktorí sa tejto akcie zúčastnili. V tomto roku to bolo spolu 86 účastníkov. Všetci si uvedomujú, že športový deň nie je o lámaní rekordov, je to skôr o príjemných stretnutiach a vzájomných rozhovoroch. Už sa všetci tešia na ďalší ročník tejto skvelej akcie a dúfajú, že sa stane tradíciou.

Ing. Anna Baradlaiová
organizačný výbor MO JDS SNV





Mesto SNoV

26. - 28.11. 2021

Radničné námestie Spišská Nová Ves

Prezentácia diel autora
sedemminut, vzniknutých
za plnej podpory festivalu
Biela noc

Fragmenty

- svetelná inštalácia zložená z variácií jednoduchých geometrických tvarov, obdĺžniky naznačujú skladanie a rozkladanie urbanistickej krajiny cez jednoduché svetelné línie a dynamiku pohybu

Za mier!

- priestorová inštalácia svetelných bežcov symbolizujúca beh za mier!

ZÁVOD NIDEC ČELÍ REKORDNÉMU DOPYTU I CENÁM VSTUPOV

Na každoročnom stretnutí s predstaviteľmi mesta a médií sa 8. októbra stretli členovia manažmentu spoločnosti Embraco v Spišskej Novej Vsi, ktorá je **dva roky súčasťou japonskej korporácie Nidec**. Nábor zamestnancov na pozíciu operátorov výroby zostáva prioritou výrobcu chladiarenských kompresorov známeho ako Embraco Slovakia, najväčšieho zamestnávateľa na Spiši. Primátor mesta **Pavol Bečarik** ocenil dlhoročnú spoluprácu samosprávy a najväčšieho podnikateľského subjektu v regióne.

Spoločnosť prijala od začiatku tohto roka približne 400 nových zamestnancov, no stále hľadá ďalších, najmä operátorov. Dôvodom je veľmi vysoký dopyt po výrobkoch, ktorý odštartoval na jeseň 2020. Riaditeľ závodu **Tomáš Kandra** pripomína, že najväčší záujem majú o strojársky či elektrotechnicky zameraných záujemcov. V prevádzke pracovalo k 30. septembru 2021 dohromady 2182 zamestnancov, v košíckom centre zdieľaných služieb ďalších 96. Spišská prevádzka vyprodukovala v roku 2020 vyše 4,8 milióna výrobkov, celkové tržby závodu boli na úrovni 217 miliónov eur, čo oproti roku 2019 predstavuje pokles o 14 %. Na tomto výsledku, ktorý zaostal za prognózami, sa podpísal výpadok výroby a dopytu počas prvej vlny pandémie COVID-19. „*Hoci v objeme vyrobených produktov sa rok 2021 črtá ako úspešný, pozitívnu finančnú bilanciu nám znižujú vysoké ceny vstupných materiálov, ako sú oceľ, meď, ale taktiež rekordné náklady na prepravu materiálov,*“ upozorňuje na aktuálnu situáciu T. Kandra.

Popri snahe zabezpečiť plynulú výrobu a naplniť tak očakávania zákazníkov sa spoločnosť naďalej zameriava aj na vývoj svojich produktov. Vo výskumno-vývojom centre, ktoré je súčasťou prevádzky v Spišskej Novej Vsi a patrí k najväčším na Slovensku, pracuje v súčasnosti okolo 80 zamestnancov. Vývoj na Spiši je špecificky zameraný na kompresory určené pre komerčné chladenie, predovšetkým v potravinárstve

a zdravotníctve.

Výrobky korporácie Nidec musia spĺňať čoraz prísnejšie energetické normy. V súvislosti s lepšou orientáciou zákazníkov bola napríklad od marca v Európskej únii zavedená nová škála domácich spotrebičov podľa ich spotreby energie. Namiesto energetických tried D až A+++ existujú triedy G (najmenej úsporná) až A (najúspornejšia), pričom spotrebiče doteraz uvádzané ako A+++ sú v kategórii B, C alebo D. Až 90 percent práčok a chladničiek predaných v EÚ bolo pritom v roku 2017 v kategórii A+, A++ alebo A+++.

Kompresory so značkou Embraco, ktoré vyrába spotrebičová divízia Nidec GA, patria medzi najúspornejšie na trhu, čo je zásluha aj slovenského tímu. „*Jedným z faktorov, vďaka ktorým je to možné, sú motory s variabilnými otáčkami, prispôbenými aktuálnym nárokom chladiaceho zariadenia. Druhým dôležitým faktorom je využívanie ekologických chladív uhľovodíkového pôvodu, ako sú propán a izobután. Tie, na rozdiel od tradičných chladiacich médií, sú šetrné k životnému prostrediu a majú minimálny vplyv na klimatické zmeny. A do tretice k výhodám našich produktov patrí i nízka hlučnosť,*“ komentuje **Jozef Sedliak** z oddelenia výskumu a vývoja.

S vyše 15 000 zamestnancami v 9 krajinách sa Nidec Global Appliance zameriava na výrobu a predaj komponentov pre domáce a komerčné aplikácie vrátane chladiacich riešení, motorov do práčok, umývačiek riadu a sušičiek, ako aj komponenty pre kúrenie, ventiláciu, klimatizáciu a mraziace systémy (HVAC & R). Jeho snahou je dodávať kompletne a inovatívne portfólio s vysokými štandardmi kvality, spoľahlivosti, konkurencieschopnosti a energetickej efektívnosti. Nidec Global Appliance je divíziou Nidec Corporation, globálneho lídra v motoroch a komponentoch s centrárou v Japonsku.

Zdroj: Embraco Slovakia, spracoval Tomáš Repčiak



Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku v SNV

pozyva svojich členov

16. 11. 2021 (utorok) o 10.00 h na

PRECHÁDZKU PO NAŠOM NÁMESTÍ

s Mgr. Miroslavom Števíkom

so stretnutím pred Levočskou bránou

Z ČINNOSTI OR PZ V SNV

Poverený príslušník OO PZ SNV začal 4. 9. 2021 trestné stíhanie vo veci prečinu ublíženie na zdraví v súbehu s prečinom výtržníctvo. Páchateľ 3. 9. 2021 okolo 21.16 hod. v areáli Madaras parku na mieste verejnosti prístupnom fyzicky napadol nožom poškodeného N. M. Spôsobil mu reznú ranu vlasatej časti hlavy, pričom do tohto incidentu sa zapojil aj S. V., ktorý chcel tomuto napadnutiu zabrániť. Páchateľ ho pritom nožom bodol do oblasti rebier, čím mu spôsobil bodnú ranu prednej brušnej steny.

Vyšetrovateľ PZ Odboru kriminálnej polície v SNV začal 11. 9. 2021 o 10.00 hod. trestné stíhanie pre prečin všeobecného ohrozenia. Doposiaľ presne nezistená osoba sa dopustila presne nezisteného nedbanlivostného konania, ktoré zapríčinilo, že nákladné motorové vozidlo zn. Tatra T 815, ktoré viedol vodič F. S. s príslušným vodičským oprávnením na skupinu C, zostalo stáť na železničnom priecestí v k. ú. obce Spišské Tomášovce. Do takto stojaceho vozidla, z ktorého stihli vystúpiť všetky prepravujúce osoby, narazil v rýchlosti približne 100 km/h rýchlik č. 604 v smere od Sp. Novej Vsi, následkom čoho došlo k totálnej deformácii nákladného motorového vozidla a k značnému poškodeniu rušňa rýchlika zn. SIEMENS VECTRON A01, prvého a druhého vozňa, tretí a ďalšie vozne boli poškodené len povrchovo. K poškodeniu koľajových tratí, elektrického vedenia a ďalších súčastí železničnej infraštruktúry nedošlo. Rovnako nebola usmrtená žiadna osoba. Predbežne ľahké zranenia utrpel 1 cestujúci, ktorý sa nachádzal v rýchliku v doposiaľ presne nezistenom vozni. Poškodením rušňa vznikla škoda vo výške 2 000 000 €, poškodením vozňov vo výške najmenej 400 000 € a poškodením nákladného vozidla vznikla škoda vo výške 7 000 €.

Vyšetrovateľ PZ SR, odboru kriminálnej polície v SNV, začal trestné stíhanie vo veci prečinu neoprávnené nakladanie s odpadom. Doposiaľ neznámy páchateľ od bližšie nezisteného času do 14. 9. 2021 v toku rieky Hornád pri brehu naviezol a uložil stavebný odpad o objeme približne 2 t. Náklady na odvoz a zlikvidovanie takto uloženého odpadu predstavujú sumu prevyšujúcu 266 €.

Vyšetrovateľ PZ Odboru kriminálnej polície v SNV začal trestné stíhanie vo veci zločinu lúpež. Doposiaľ nestotožnení páchatelia 18. 9. 2021 okolo 2.00 hod. na chodníku za bytovým domom na Nábřeží Hornádu prechádzali okolo L. H., ktorého napadli a ukradli mu kapsu s jeho osobnými vecami, peňaženkou, dokladmi, bankomatovou kartou, preukazom ZŤP, inzulinovým perom, elektronickým dvojtláčidlovým ovládačom od elektrickej brány, slnečnými okuliarmi a ďalšími vecami, ktoré poškodenému vypadli počas pádu na zem. Následne utiekli na neznáme miesto. Krádežou mu spôsobili škodu vo výške 464 € a 200 CZK a zranenia s potrebou jednorazového ošetrovania.

Poverený príslušník OO PZ SNV začal 21. 9. 2021 trestné stíhanie vo veci prečinu usmrtenie. V Slovenskom raji pod Tomášovským výhľadom došlo 21. 9. 2021 okolo 11.50 hod. k nálezu ľudských kostrových pozostatkov neznámej osoby. Na miesto dorazil prehliadajúci lekár, ktorý určil pohľavie neznámej osoby, a to mužské. Príčinu smrti v danom štádiu nález nebol možno určiť a preto bola nariadená pitva pozostatkov.

Z ČINNOSTI MSP V SNV

Na základe telefonického oznámenia občana riešila hliadka MsP 14. 9. 2021 o 23.55 hod. pred rodinným domom na Zimnej ul. zistený priestupok proti verejnému poriadku, ktorého sa dopustil M. R. Menovaný rušil nočný pokoj púšťaním reprodukovanej hudby. Náprava bola zjednaná na mieste, priestupok bol vyriešený v kompetencii MsP.

Hliadka MsP riešila 21. 9. 2021 o 17.30 hod. na Elektrárenskej ul. zistené priestupky proti verejnému poriadku, ktorých sa dopustili L. K. a J. S. Menovaní požívali alkoholické nápoje na verejnom priestranstve. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Hliadka MsP riešila 24. 9. 2021 v čase od 8.00 do 18.00 hod. na platených parkoviskách v centre mesta zistené priestupky, ktorých sa dopustili P. H., V. P. a L. J. Menovaní parkovali na platenom parkovisku bez zaplatenia poplatku za parkovanie. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Na základe vlastnej činnosti hliadka MsP riešila 1. 10. 2021 o 9.25 hod. na Štúrovom nábreží zistený priestupok proti verejnému poriadku, ktorého sa dopustila S. M. Menovaná nemala pri sebe evidenčnú známku psa, nedokázala hodnoverne preukázať, že je pes riadne prihlásený na MsÚ v SNV. Priestupok bol vyriešený v kompetencii MsP.

Hliadka MsP riešila 5. 10. 2021 o 11.00 hod. na Mlynskej ul. zistený priestupok, ktorého sa dopustil M. H. Menovaný fajčil na zástavke MHD. Priestupok bol vyriešený v kompetencii MsP.



MESTSKÁ POLÍCIA V SNV STRATY A NÁLEZY

19. 10. 2021 na Radničnom nám. - pri kostole boli nájdené dioptrické okuliare v priehľadnom puzdre. IC 946/2021

18. 10. 2021 našiel na Letnej ul. nálezca pár detských papučiek pre batola zelenej farby. IC 942/2021

15. 10. 2021 o 17.30 h bol na Rázusovej ul. nájdený zväzok kľúčov - 7 ks, z toho 1 ks auto kľúč - fab a jeden privesok s nápisom (MP - 16 Tomáš). IC 934/2021.

5. 10. 2021 priniesol na útvar MsP nálezca mobilný telefón zn. XIAOMI, modrej farby, poškodený, s rozbitým displejom, ktorý našiel na Školskej ul. - na ceste, tesne pred veľkým podjazdom smer Harichovce. IC 904/2021

3. 10. 2021 o 9.00 h bol na Ul. J. Jánskeho nájdený zväzok 2 ks FAB kľúčov s kovovou karabínkou. IC 897/2021

2. 10. 2021 o 10.15 h na útvar MsP priniesol nálezca mobilný telefón zn. SAMSUNG čiernej farby, ktorý našiel na ceste - Harichovský chodník. MT vypadol spolu jazdcovi motorkára, ktorý išiel smerom na Harichovce alebo Odoín. IC 894/2021

1. 10. 2021 o 12.35 h bol na Letnej ul. nájdený zväzok dvoch kľúčov, z toho jeden FAB a jeden čierny bezpečnostný kľúč - s červeným priveskom s číslom 422424. IC 887/2021

30. 9. 2021 o 15.10 h bol občanom mesta na útvar MsP odovzdaný nález mobilného telefónu HTC. IC 880/2021

Nálezy sú uložené na MsP, Školská 2.

DOBRÁ VEC POKRAČUJE

Spišská Nová Ves ponúkala už po druhýkrát občanom mesta možnosť spolurozhodovania o využití časti finančných prostriedkov prostredníctvom malých komunitných projektov na sídliskách a v mestských častiach.

V minulom roku bolo predložených spolu 14 projektov, do ich realizácie značne zasiahla pandémia, a tak boli zrealizované niektoré z nich až v tomto roku.

V roku 2021 mesto obdržalo ďalších deväť projektov. Odsúhlasených mestskými výbormi bolo osem.

Vďaka **Športovému klubu Rohals v Novoveskej Hute** v minulom roku **pribudlo ihrisko**, kde boli do betónu osadené pôvodné mantinely zo zimného štadióna a ihrisko tak môže slúžiť na korčuľovanie a hru hokeja v zimnom období. Tento rok ŠK Rohals myslí na bezpečnosť najmladších obyvateľov Huty. Spoločnými silami inštalovali oplotenie najexponovanejšej časti detského ihriska.

Azda najaktívnejší občania v rámci komunitného života v meste sú členovia **Športového klubu Ferčkovce**. Okrem množstva každoročne konaných podujatí, medzi ktoré patrí i obľúbený Kotlíkov festival alebo nedávne cyklistické preteky, sa spoločne podieľajú i na zveľaďovaní svojho okolia. Tento rok klub predložil projekt **Gačare - Studnička Ferčkovce**, ktorý je druhou etapou celkovej obnovy pôvodného studničného prameňa. Ten v minulosti napájal malú fabričku na výrobu súkenných gätí (Gače). Jej majiteľ sa volal Anton Fertsek, preto sa aj táto mestská časť volá Ferčkovce. Pracovníci tejto fabriky boli prvoosídlenci tejto lokality. Športový klub v minulosti prameň zastrešil a studničku obnovil. V dohľadnej dobe plánuje **dobudovať oddychovú zónu s lavičkami a osadiť informačnú tabuľu o vzniku tejto mestskej časti, vybuduje aj ohnisko a celé okolie parkovo skultúrni vysypáním prírodného kameňa**. Minulý rok na Ferčkovciach vysadili 17 ovocných stromov a kríkov. Tentoraz **vysadia okrasné dreviny**.

Opätovne sa zapojili aj občania sídliska Západ. Nedávno bolo obnovené volejbalové ihrisko na základe minuloročného projektu Miroslava Hnáta. Tento rok Ivana

Šimková Hopejová navrhla vybudovať mini skatepark. Mestský výbor tento návrh podporil, no zatiaľ nebola schválená lokalita.

Obyvatelia Telepu taktiež aktívne pristupujú ku komunitnému životu. Tento rok navrhli pokračovanie minuloročného projektu, v rámci ktorého oplotili detské ihrisko, osadili lavičku, nový náter dostalo i zábradlie schodiska od hlavnej cesty k obytnému domu na Filinského ul. Tento rok si opätovne občania spoločne navaria guláš a dokončia oplotenie a úpravu zelene, nový náter dostanú ďalšie zábradlia. Oddelenie komunálneho servisu MsÚ doplní prvok detského ihriska. Na sídlisku Mier vďaka výzve Dobrá vec bolo obnovené detské ihrisko. Tento rok predložili projekt záhradkári, ktorí chcú opraviť schodisko k záhradkárskej osade Pod letiskom.

Základná škola na Ul. Ing. O. Kožucha predložila projekt „Sami pre nás všetkých“, v rámci ktorého chcú prispieť k čistote okolia školy a k triedeniu odpadu. Pred školou pribudol kôš na separovanie odpadu a deti ešte pomôžu pripraviť veselé informačné tabule.

Do výzvy sa zapojil aj Futbalový klub SNV, ktorý skrášľi areál štadiónu alejou okrasných stromov Photinií.

V časti „starého“ mesta sa uskutočnili aktivity pre najmenších. Minulý rok nezisková organizácia Alžbetka predložila projekt Radosť z pohybu. V rámci neho pre deti pripravili kreatívne jesenné **pobytové** aktivity. Tento rok pre deti vytvorilo projekt Báiky v meste občianske združenie Spišské divadlo 21. Jeho cieľom bolo deťom ponúknuť workshop s hercami Spišského divadla, ktorého témou boli Ezopove báiky (foto). Deti tak mali možnosť priamo na námestí dotvoriť predpripravené kostýmy a pokračovať v tvorbe krátkej scény. Dozvedeli sa viac o tvorbe a samotnom skúšobnom procese v profesionálnom divadle.

A. Jančíková



CENA MESTA SPIŠSKÁ NOVÁ VES ZA ROK 2020

Mesto Spišská Nová Ves v snahe oceniť aktivitu, prax, viditeľnú činnosť, reprezentáciu, pomoc pri výstavbe a zveľaďovaní mesta, ako aj podnietiť aktivitu tunajších obyvateľov každoročne udeľuje Cenu mesta. Kancelárii primátora bolo doručených 15 návrhov na jej udelenie, z ktorých poslanci 30. septembra na zasadnutí mestského zastupiteľstva rozhodli udeliť toto ocenenie 5 laureátom.

Za neúnavné poskytovanie zdravotnej starostlivosti pri liečbe pacientov z radov obyvateľov mesta počas pandémie koronavírusu získalo Cenu mesta **Covid oddelenie Nemocnice s poliklinikou v Sp. Novej Vsi**.

Novovzniknuté pracovisko bolo vytvorené v súvislosti s potrebou zdravotnej starostlivosti o pacientov s ochorením COVID-19. Covid pracovisko je tvorené dvomi úsekmi: COVID interným oddelením pod vedením Ľudmily Linekovej a COVID intenzivistické pracovisko pod vedením primárky Jany Husovej. Súčasťou je COVID ambulancia, expectačná a lôžková časť. Na lôžkovom oddelení sú hospitalizovaní pacienti s primárnym ochorením COVID-19, najmä s pľúcnou formou a potrebou liečby kyslíkom, ako aj pacienti, ktorí vyžadujú hospitalizáciu pre iné ochorenie, súčasne sú však aj pozitívni na koronavírus. Za vznik oddelenia je možné považovať 5. október 2020, kedy naň bol prijatý prvý PCR pozitívny pacient v II. vlny. Oddelenie nepretržite fungovalo do 7. júla 2021, kedy bol prepustený posledný COVID-19 pozitívny pacient II. vlny. Za ten čas rozsah aj obsadenie oddelenia menilo v závislosti od epidemickej situácie. **Na vrchole pandémie bola nutná reprofiliácia až 41 % z celkovej lôžkovej kapacity pre dospelých. Pre COVID pozitívnych pacientov tak bolo vyčlenených 94 lôžok, z nich 6 lôžok bolo s možnosťou umelej pľúcnej ventilácie a ďalších 5 lôžok ako jednotka intenzívnej starostlivosti s možnosťou neinvazívnej ventilácie. Maximum hospitalizovaných pacientov, a to 76 s potvrdeným ochorením COVID-19, resp. s podozrením na toto ochorenie, bolo na prelome februára a marca, kedy bolo hospitalizovaných viac COVIDových pacientov ako pacientov s ostatnými ochoreniami.**

Počas II. vlny bolo v Nemocnici Svet zdravia Spišská Nová Ves hospitalizovaných takmer 700 pacientov, z toho umelú pľúcnu ventiláciu vyžadovalo takmer 100 pacientov. **V nemocnici zomrelo na COVID-19 alebo s COVIDom 191 pacientov.**

Napriek tomu, že zmenová práca v overale, respirátore, so štitom na hlave je fyzicky veľmi náročná a na zdravotníkov doliehal aj psychický tlak z počtu ťažkých prípadov, z ktorých mnohé končili fatálne, zvládli svoju úlohu zabezpečenia zdravotnej starostlivosti veľmi profesionálne, ľudsky a empaticky.

„V súčasnej situácii je smutné opätovne sledovať nárast pozitívnych prípadov aj s potrebou hospitalizácií, zvlášť u neočkovaných pacientov, nakoľko v priebehu II. vlny sme sa stretali s bezmocnosťou tvárou v tvár zákernému ochoreniu. Teraz, nás zdravotníkov, ubíja, keď musíme sledovať, ako sa trápia a zomierajú ľudia s ochorením, ktorému sa dá predísť jednoduchým a dostupným spôsobom – vakcináciou,“ uviedol **Tomáš Mitrik**, námestník pre liečebno-preventívnu starostlivosť Nemocnice Spišská Nová Ves.

Cena mesta bola udelená aj **Jánovi Valjanovi – in memoriam** za odborný celoživotný prínos v oblasti farmácie a verejné angažovanie v samospráve.

Ján Valjan sa narodil v roku 1952 v Brezovej pod Bradlom. Jeho otec Ladislav bol lekárnik a mama Júlia farmaceutická laborantka. Popri štúdiu na Far-

maceutickej fakulte Univerzity Komenského sa angažoval v študentskej vedeckej a odbornej činnosti. Ako lekárnik začal pracovať v roku 1977 v Levoči. V rokoch 1989 – 1992 bol riaditeľom Lekárskej služby OÚNZ Sp. Nová Ves. Po jej zrušení si v roku 1993 v Sp. Novej Vsi otvoril vlastnú verejnú lekáreň Statim. Bol dlhoročným predsedom miestnej lekárskej komory, členom Fóra slovenských lekárníkov, prezidentom Slovenskej lekárskej komory, viceprezidentom a dlhoročným členom jej prezídia a tiež viceprezidentom Asociácie lekárníkov Slovenska.

V rokoch 2011 – 2014 bol poslancom mestského zastupiteľstva.

Ocenenie získal aj **Ondrej Majerník** za mimoriadny prínos v odbornej a pedagogickej oblasti a angažovanosť za dosiahnutie zlepšenia kvality života v meste. Promoval na Vysokej škole strojníckej v Košiciach. V roku 1977 začal učiť na Strednej priemyselnej škole geologicko-baníckej. Od roku 1991 bol zástupcom riaditeľa školy (dnešnej SPŠ technickej). Aktívne sa podieľal na experimentálnom zavádzaní troch nových študijných odborov: mechatronika, logistika a technické lýceum. Pripel k vybudovaniu Centra odborného vzdelávania pre strojárstvo, prvého na Slovensku aj v Košickom kraji. Usmerňoval svojich študentov pri úspešnom riešení projektov v Stredoškolskej odbornej činnosti (SOČ) a dosiahol významné úspechy na krajšej a celoštátnej úrovni. Bol predsedom celoštátnej odbornej hodnotiacej komisie SOČ v odbore strojárstvo, hutníctvo a doprava a predseda i Krajskej hodnotiacej komisie súťaže Zenit v strojárstve. Bol vedúcim mužstva a hrajúcim trénerom žiakov školy v 6. stolnotenisovej lige SPIŠ. Založil preteky Ferčekovská desiatka zaradené do bežeckej ligy okresu Sp. Nová Ves. Tri volebné obdobia pôsobil ako poslanec mestského zastupiteľstva, predsedal mestských výborov vo Ferčekovciach a v Novoveskej Hute, a tiež ako predseda Komisie školstva pri MsZ SNV, tiež ako predseda Mestskej školskej rady a člen kontrolnej komisie. V rokoch 2012 – 2016 bol prednostom Okresného úradu v Sp. Novej Vsi.

Cena mesta bola udelená aj **manželom Kataríne a Františkovi Plutovcom** za dlhoročnú starostlivosť o dominantu mesta Rímskokatolícky farský kostol Nanebovzatia Panny Márie. Manželia sa popri svojich pracovných povinnostiach dennodenne obetavo venujú interiéru aj exteriéru chrámu, a to už od roku 1999. Obaja sa narodili v roku 1951 a slávia okružle jubileá vrátane zlatej svatby.

František Pluta celý život zasvätil povolaniu šófera. Tridsať rokov jazdil v Slovenských telekomunikáciách, v súčasnosti pracuje v spišskonovoveskej pobočke firmy Auto-Impex Bratislava.

Katarína Plutová rovnako ako jej manžel vyrastala v skromných pomeroch. Bola sprievodkyňou ČSAD, pracovala v spišskonovoveskej pekárni a najdlhšie v Novom domove.

Ocenenie bolo udelené aj **Rudolfovi Tirpákovi – in memoriam**, za jeho výrazný prínos v oblasti kultúry a rozvoji umeleckého školstva v meste.

Odbor hry na klarinet absolvoval u profesora Františka Petrusa na Štátnom konzervatóriu v Košiciach. V roku 1963 začal učiť v giraltovskej Ľudovej škole umenia, ale už o rok prišiel do Sp. Novej Vsi, kde vyučoval hru na klarinet a akordeón. V školskom roku 1974/1975 bol vymenovaný za riaditeľa školy a začal plniť svoje ambiciózne plány: nové učebné priestory, výstavba koncertnej siene s kvalitnou akustikou, zriadenie tanečného i literárno-dramatického odboru.

Bol predsedom Asociácie riaditeľov Základných umeleckých škôl východoslovenského regiónu, členom výboru Asociácie učiteľov hudby Slovenska, celoslovenského i krajského poradného zboru a okresným metodikom pre umelecké školstvo. Pod jeho vedením začal v roku 1991 štvorročný projekt alternatívnej Základnej umeleckej školy s rozšírenou estetickou výchovou. Tento model popularizácie všetkých odborov si získal priaznivý ohlas na Slovensku, no najmä v zahraničí.

Hudobná skupina Tatra kvintet pod jeho vedením bola zárukou kultivovanej spoločenskej zábavy na legendárnych Čajoch o piatej najprv v reštaurácii Tatra a neskôr v Hoteli Metropol na rozhraní 60. a 70. rokov. Primátor mesta Pavol Bečarik sa rozhodol udeliť Cenu primátora mesta 2 laureátom. Ocenenie získal **Spišský literárny klub** za jeho prínos v oblasti literárnej tvorby a publikačnej činnosti pri príležitosti 40. výročia vzniku klubu.

Od začiatku jeho existencie klub vedie **Ján Petrik**, redaktor Slovenskej knižnice pre nevidiacich v Levoči: *„Sme najdlhšie pôsobiacim klubom na Slovensku a vďaka tomu, že sme si vždy o našej tvorbe hovorili pravdu z očí do očí, sú naši členovia úspešní na literárnych súťažiach, ako spisovatelia alebo tvorcovia pre televíziu a rozhlas. Našich členov nájdete na čele tlačovej agentúry, ako napr. Vlado Puchala, sú dušou televíznych seriálov ako Gabika Alexová alebo očarujú detských čitateľov na celom svete ako Peter Karpinský. V 90. rokoch sa o Sp. Novej Vsi vravievalo ako o hlavnom meste mladej slovenskej literatúry.“*

Spišský literárny klub pravidelne v päťročnom intervale vydáva svoj zborník a inak to nebude ani v čase pandémie.

Ocenenie si z rúk primátora prevzal aj **Karol Hric** za výrazný prínos v rozvoji cestovného ruchu v regióne Spiš. Vyštudoval Fakultu strojného inžinierstva Slovenskej vysokej školy technickej v Bratislave. V roku 1962 začínal ako majster v ŽB, n. p., závod Rudňany. O rok už bol technickým zástupcom riaditeľa Banskomonťážneho závodu Sp. Nová Ves. Súbežne s bankými investíciami montážne dozoroval stavbu oceľových konštrukcií spišskonovoveskej Športovej haly. V roku 1974 ho menovali za riaditeľa Okresnej správy cestovného ruchu v Sp. Novej Vsi. Krátko po nástupe do funkcie zaviedol systém pravidelnej údržby technických prístupňovacích zariadení na exponovaných prechodoch v Slovenskom raji a výstavbu Autokempingu Podlesok. Organizácia pod jeho vedením prevádzkovala zimný štadión, športovú halu aj kúpalisko. Svoj život zasvätil turizmu, horskej službe, záchranárstvu a športu v našom meste. Patrí k zakladajúcim členom Telovýchovnej jednoty Tatra Sp. Nová Ves a bol prvým predsedom horolezeckého oddielu. Spoluorganizoval všetky turistické zrazy v Slovenskom raji, MS 1970 v klasickom lyžovaní vo Vysokých Tatrách, Svetovej zimnej univerziády, MS kategórie B v hokeji v Sp. Novej Vsi. Pripel k zrodu jednej z najstarších turistických akcií na Slovensku – Zimného prechodu tiesňavami Slovenského raja aj lyžiarskych bežeckých pretekov. Intenzívne sa venuje publicistike. Je nositeľom Strieborného odznaku JAMES, Strieborného, Zlatého a Čestného odznaku horskej služby, vyznamenania Za zásluhy horskej služby. Získal tiež ocenenie Za zásluhy o rozvoj československej telesnej výchovy I., II. a III. stupňa. Ministerstvo obchodu a cestovného ruchu mu udelilo štátne vyznamenanie Vzorný pracovník cestovného ruchu.

Jozef Lapšanský a Edita Gondová

ZO ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Schválenou 3. zmenou bol rozpočet mesta navýšený na 44 926 203 €. Medzi pripravovanými investíciami mesta je nákup umývacieho vozidla na kontajnery a výmena umelého trávniku v areáli futbalového štadióna. Poslanci schválili udelenie Ceny mesta za rok 2020 piatim laureátom. Športové kluby získajú ďalšie dotácie, mesto im poskytne 110-tis. €. Spracovaný je projekt na získanie prostriedkov pre Bikesharing. Mesto sa uchádza o prostriedky na rekonštrukciu ZŠ na uliciach Lipová a Hutnícka.

Poslanci sa zišli 30. septembra na 22. zasadnutí mestského zastupiteľstva, aby spolu prerokovali pomerne rozsiahly program pozostávajúci z 28 bodov.

MAJETKOVÁ ÚČASŤ V PALAGRO, S. R. O.

Mestské zastupiteľstvo na svojom júlovom zasadnutí schválilo 100 % majetkovú účasť Lesov mesta SNV v spoločnosti PALAGRO, spol. s r. o. Podľa platnej legislatívy však nemôže byť spoločnosť s jedným spoločníkom jediným zakladateľom alebo jediným spoločníkom inej spoločnosti. Poslanci preto schválili, aby sa **spoločníkom firmy PALAGRO stalo okrem Lesov mesta aj samotné mesto Sp. Nová Ves**. Zároveň boli **do jej štatutárneho orgánu schválení zástupcovia mesta Ján Novák a Jozef Perháč**. Viac informácií bolo zverejnených v Ičku 8/2021 na str. 10.

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Mestské zastupiteľstvo vzalo na vedomie Správu z konsolidovanej účtovnej závierky za rok 2020. **Výsledok hospodárenia konsolidovaného celku sa oproti predchádzajúcemu roku zvýšil o 549-tis. € na čiastku 1,353 mil. €. Konsolidačnými úpravami sa znížil o 99 092 € na sumu 1 254 208 €.**

HOSPODÁRENIE MESTA

Poslanci tiež vzali na vedomie **Správu o hospodárení mesta a Monitorovaciu správu o plnení programového rozpočtu za 1. polrok 2021**.

Mesto vstupovalo do roku 2021 s rozpočtom vo výške **38,4 mil. €**. Prvou zmenou došlo k jeho navýšeniu na **44,08 mil. €**. Formou rozpočtových opatrení bol v sledovanom období upravený na **44,358 mil. €**. Skutočné príjmy mesta a rozpočtových organizácií za prvých šesť mesiacov dosiahli objem **20,851 mil. €**, oproti roku 2020 je to o **1,078 mil. €** viac. Výdavky sa čerpali v objeme **16,354 mil. €**, čo je necelých 37 % upraveného rozpočtu.

Suma dlhu mesta (bez dlhu ŠFRB) dosiahla **15,66 % skutočných bežných príjmov** predchádzajúceho roka, ktoré boli vo výške 35 701 866,97 €. Dlh mesta voči bankovým inštitúciám predstavoval čiastku **5 591 571,72 €** a voči ŠFRB **173 045,70 €**. V prepočte na jedného obyvateľa je dlh (vrátane úveru zo ŠFRB) v sume **162 €**. V tomto roku bude splatený úver, ktorý bol čerpaný na investičné akcie súvisiace s projektmi. K 30. 6. bol zostatok tohto úveru vo výške 29 142,68 €.

3. ZMENA ROZPOČTU

Schválenou 3. zmenou bol **rozpočet mesta navýšený o 273 315 € na čiastku 44 926 203 €**. V rámci nej došlo k **úprave bežných príjmov o čiastku 193 820 €**. Udalio sa tak na základe aktuálne zverejneného odhadu vývoja podielových daní, v zmysle ktorého sa zvýši príjem mesta o 294-tis. €. Zároveň však bol zaznamenaný výpadok príjmov vo výške 100-tis. € zo Spišského trhu, ktorý sa kvôli epidemiologickej situácii ani tento rok nekonal.

Zvýšili sa tiež kapitálové príjmy, a to o čiastku 36 800 € z dôvodu vyššieho príjmu z predaja po-

zemkov (o 30-tis. €) a z predaja kapitálových aktív (o 6 800 € za predaj motorového vozidla).

Navýšenie príjmových finančných operácií o 42 695 € sa týka použitia rezervného fondu a fondu prevádzky, údržby a opráv, a to najmä na vybudovanie vyhládokovej veže Rittenberg (48-tis. €) a opravu striech na terasách v bytovom dome Panoráma (17-tis. €).

Vo výdavkovej časti dochádza k úprave bežného rozpočtu, a to o 136 920 €. Zvýšenie súvisí hlavne s financovaním projektových dokumentácií pre tenisovú halu (45-tis. €) a zázemie atletického štadióna Tatran (10-tis. €). K zvýšeniu bežných výdavkov dochádza aj v oblasti sociálnej starostlivosti, a to na zabezpečenie dennej zmeny v Dome humanity Nádej v čase pandémie (7 800 €) a z dôvodu financovania opatrovateľskej služby. O príspevok 23-tis. € požiadala Spišská katolícka charita, ktorá sa zapojí do Národného projektu Podpory opatrovateľskej služby. Zároveň boli zvýšené bežné výdavky aj na krytie predpokladanej straty mestskej verejnej dopravy v roku 2021 (o 9 950 €) a na verejnoprospešné služby v oblasti dopravy (70 500 €).

Upravené kapitálové výdavky budú použité okrem iného aj na opravu havarijného stavu dažďovej kanalizácie na Leteckej ul., výmenu osvetlenia na hlavnej ľadovej ploche zimného štadióna (195-tis. €), rekonštrukciu technologických zariadení Športového komplexu – plavárne, kúpalisko, Športová hala (560-tis. €), 2. etapu rekonštrukcie cyklochodníka pri býv. kasáriach (120-tis. €), na rekonštrukciu tepelných rozvodov (40-tis. €), na rekonštrukciu strechy ZŠ Komenského ul. (76-tis. €). K úprave výdavkových finančných operácií v sume 20-tis. € dochádza z dôvodu prevodu 5 % podielu spoločnosti Palagro, s. r. o., na mesto Sp. Nová Ves.

INVESTIČNÉ AKCIE

Poslanci vzali na vedomie správu o možnostiach prípravy niektorých investičných akcií v roku 2022. Zároveň súhlasili s udelením mandátu pre primátora mesta na **zabezpečenie dlhodobopripravovaných investícií**, medzi ktoré patrí **nákup umývacieho vozidla na kontajnery a výmena umelého trávniku v areáli futbalového štadióna**.

Požiadavka na zabezpečenie pravidelného umývania kontajnerov vznikla na základe viacerých podnetov, a to najmä kvôli zápachu, hromadenia hmyzu a lariev v kontajneroch na biologicky rozložiteľný kuchynský odpad (BRKO), vytekania kvapalnej zložky a výskytu hľadavcov v ich okolí. Mesto začalo so zberom BRKO od 1. júla 2021 v zmysle aktuálne platnej legislatívy. V súčasnosti je zabezpečovaný spoločnosťou MEPOS, ktorá však nemá ako zabezpečiť umývanie kontajnerov. **Náklady na obstaranie vozidla** s vybavením boli vyčíslené na **245 640 €**, pričom dodacia lehota je min. 12 mesiacov. Je možné ho obstaráť z prostriedkov Envirofondu, ktoré mesto každoročne dostáva za umiestnenie skládky na svojom území. Zároveň je vozidlo využiteľné aj na kropenie ciest, ktoré je aktuálne

vykonávané firmou Brantner Nova.

Ďalšou pripravovanou investíciou je **projekt výmeny umelého trávniku v areáli futbalového štadióna**. Viac informácií nájdete na str. 5.

CENA MESTA

Mestské zastupiteľstvo na základe predložených návrhov schválilo udelenie Ceny mesta za rok 2020 týmto laureátom: **koľektívu Covid oddelenia Nemocnice s poliklinikou v Sp. Novej Vsi Jánovi Valjanovi – in memoriam, Ondrejovi Majerníkovi, manželom Kataríne a Františkovi Plutovým a Rudolfovi Tirpákovi – in memoriam**. Bližšie informácie nájdete na str. 11.

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE (VZN)

Poslanci sa uzniesli na VZN č. 1/2021 o určení názvu ulice v meste Sp. Nová Ves, ktorým bola pomenovaná nová výstavba 8 rodinných domov v areáli bývalých vojenských kasární ako **Rybárska ulica**. Na uvedení názvu ako logického pokračovania už existujúcej ulice sa jednohlasne zhodla aj Komisia výstavby, dopravy a územného plánovania na svojom zasadnutí 13. septembra.

POSKYTNUTÉ DOTÁCIE

V 3. zmene rozpočtu boli **navýšené finančné transfery pre športové kluby o sumu 100-tis. €**. Tá je rozdelená medzi: Hokejový klub SNV - 51 997 €, Futbalový klub SNV - 12 013 €, BK 04 AC LB SNV - 27 020 €, ŠK basketbalu dievčat SNV - 3 152 €, Floorball club Young Arrows SNV - 2 909 € a ŠK FbK Kométa SNV - 2 909 €.

VYRADENIE MAJETKU

Schválené bolo **vyradenie neupotrebitelného majetku mesta Sp. Nová Ves v správe**:

- ZŠ Nad Medzou v celkovej obstarávacej hodnote 30 740,47 €;
- ZŠ Levočská v celkovej obstarávacej hodnote 18 777,97 €;
- Správy školských zariadení v celkovej hodnote 27 123,32 €;
- Domova dôchodcov v celkovej hodnote 24 519,36 €;
- Správy telovýchovných zariadení v celkovej obstarávacej hodnote 22 725,52 €.

Ide o majetok, ktorý je už opotrebovaný, nefunkčný, znehodnotený používaním, zastaraný a jeho oprava je nerentabilná.

ÚPRAVA METODICKÉHO POKYNU

Mestské zastupiteľstvo schválilo **úpravu metodického pokynu náplne činnosti Komisie životného prostredia z dôvodu dlhodobopripravujúcej témy v oblasti úspor energií mestských budov**.

VYMENOVANIE RIADITEĽA MKK

Do funkcie riaditeľa Mestského kultúrneho centra bolo na návrh primátora mesta **schválené vymenovanie Magdalény Kráľovej**.

PROJEKT BIKESHARING

Schválené bolo predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok s projektom Bikes sharing v meste Sp. Nová Ves. Jeho cieľom je **vybudovanie smart systému automatických požičovní bicyklov a zakúpenie 80 ks bicyklov na požičiavanie a zdieľanie v rámci mesta**. Ide o špeciálne bicykle (vybavené GPS sledovaním) vyvinuté na tento účel, ktoré sú zaparkované v diaľkovo kontrolovanej stanici. Užívateľ si v stanici môže verejný bicykel za malý poplatok rýchlo požičať a v inej ľubovoľnej stanici, v rámci uzavretej mestskej siete, ho zase vrátiť.

Systém automatickej požičovne bicyklov zabezpečí riadené parkovanie a požičiavanie bicyklov pre registrovaných aj neregistrovaných užívateľov **na základe SMS alebo prostredníctvom mobilnej aplikácie**, ktorej nákup je súčasťou oprávnených projektových výdavkov.

V rámci projektu bude **zriadených cca 18 stojísk** (smart parkovacích stojanov pre bicykle). **Aktuálne je vybraných 14 miest:**

- päť v centre mesta (vrátane sídliska Východ),
- po dve na sídliskách Mier, Západ a gen. Svobodu (Tarča),
- po jednom pri obchodných centrách Madaras a Neo Zóna a pri závode Embraco.

Ďalšie lokality sú predmetom konzultácií s odborníkmi. **Celková kapacita 18 stojanov je 180 bicyklov**. Pri plánovanom počte 80 ks bude teda zabezpečená cca 50 %-ná obsadenosť stojísk, aby pri vracaní bicykla ho bolo kam umiestniť. **Celkové oprávnené výdavky projektu sú rozpočtované na sumu 380-tis. €, z čoho dotácia bude predstavovať sumu 361-tis. € a projekt je potrebné dofinancovať sumou 19-tis. €.**

REKONŠTRUKCIA ZŠ LIPOVÁ

Ďalej bolo schválené predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na projekt **Stavebné a teplo-technické úpravy objektu ZŠ Lipová**. Do prevádzky bol daný v roku 1973, odkedy na ňom nebola vykonaná žiadna zásadná rekonštrukcia (okrem výmeny okenných otvorov v roku 2010) a jeho konštrukčné prvky sú už po dobe životnosti. Predmetom predkladaného projektu sú **stavebné úpravy na obvodovom plášti, strešnom systéme a exteriérových výplní otvorov na telocvični**. **Celkové oprávnené výdavky projektu sú rozpočtované na sumu 849 495,74 €**. **Spolufinancovanie projektu vo výške 10 % bude predstavovať sumu 84 945,27 €**.

REKONŠTRUKCIA ZŠ HUTNICKÁ

Zároveň bolo odsúhlasené predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na projekt s názvom **Stavebné úpravy obvodového plášťa a vyregulovanie systému ústredného kúrenia ZŠ Hutnícka**. Rovnako ako v predošlom prípade, ide o jednu z posledných základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, ktorá nie je zateplená. Predmetom predkladaného projektu je **zateplenie fasád pavilónov A – F formou kontaktného zateplovacieho systému** bez výmeny výplní otvorov, nakoľko tie už boli vymenené a v roku 2016 tu bolo zrealizované aj hydraulické vyregulovanie systému ústredného kúrenia. **Celkové oprávnené výdavky projektu sú rozpočtované na 829 909 €**. **Spolufinancovanie projektu vo výške 10 % predstavuje sumu 82 991 €**.

SMART CITY RIEŠENIA

Mestské zastupiteľstvo schválilo dokument **Stratégia pre Smart City riešenia v meste Sp. Nová Ves**. Vypracovaný bol v súvislosti s aktuálnou potrebou zavádzania moderných technológií do procesov vykonávania svojich kompetencií ako orgánu verejnej správy, procesov rozhodovania, ako aj služieb, informácií a kontaktu s verejnosťou. Jeho **zámerom je maximálne využitie moderných technológií a návrh riešenia pre manažment mesta** takým spôsobom, aby dochádzalo k synergickým efektom medzi rôznymi odvetvami (doprava, logistika, bezpečnosť, energetika, správa budov a pod.) s ohľadom na energetickú náročnosť a kvalitu života občanov. Uvedený dokument je povinnou prílohou žiadosti o dotáciu z fondu EUCF (European City Facility), ktorý financuje prípravu investičných projektov z oblasti smart riešení a na projekty z fondov EŠIF. Zároveň predstavuje vstupný materiál pre vypracovanie stratégie so zameraním na adaptáciu na zmenu klímy, ktorú bude vzhľadom na vývoj klimatickej situácie i avizované legislatívne zmeny potrebné vypracovať v najbližšom období.

PLÁN KONTROLNEJ ČINNOSTI

Schválený bol doplnený Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na II. polrok 2021 o kontrolu hospodárnosti využitia verejných financií pri drobných nákupoch mesta a jeho rozpočtových a príspevkových organizácií za roky 2019, 2020 a 2021.

SPRÁVA O VÝSLEDKOH KONTROLY

Mestské zastupiteľstvo vzalo na vedomie Správu o výsledkoch kontrol predloženú hlavným kontrolórom mesta Petrom Biskupom. **Vykonané boli 3 kontroly**, a to:

- Následná kontrola plnenia príjmovej časti rozpočtu mesta Sp. Nová Ves v roku 2020;
- Kontrola plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom Sp. Nová Ves v roku 2020;
- Kontrola plnenia opatrení prijatých kontrolovanými subjektmi na odstránenie zistených nedostatkov z následných kontrol vykonaných hlavným kontrolórom mesta Sp. Nová Ves v roku 2020.

Uvedenými kontrolami **nebolo zistené žiadne porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov**.

VYSPORIADANIE VZŤAHOV K NEHNUTELNOSTIAM

V rámci tohto bodu poslanci prerokovávali spolu **21 žiadostí**. Dve z nich sa na rokovací stôl dostali opakovane po predošlom schválení zámerov. V prvom prípade išlo o **zámenu pozemkov**, vďaka ktorej získka mesto do svojho vlastníctva pozemky pri domove dôchodcov potrebné **pre realizáciu stavby Dom seniorov Holubnica**. V druhom prípade sa jednalo o **výpožičku pozemkov** nachádzajúcich sa v **uzavretom areáli BR0** v prospech spoločnosti MEPOS.

U šiestich žiadostí bol využitý **inštitút osobitného zreteľa**. Išlo pritom o kúpu pozemkov tvoriacich dvor rodinného domu, dlhoročne udržiavaných žiadateľmi alebo tvoriace prístup k nehnuteľnosti žiadateľov. Ďalej bolo pri 3 žiadostiach schválené **odkúpenie pozemkov** nachádzajúcich sa pod stavbou žiadateľov **formou priameho predaja**.

Mestské zastupiteľstvo tiež schválilo **predaj nehnuteľností prostredníctvom obchodnej verejnej súťaže**, ide o:

- objekt **Domu služieb** za kúpnu cenu stanovenú vo výške aspoň 1,09 mil. €;
- výrobnú **halu H1 v Priemyselnom parku na Dreárskej ul.** za kúpnu cenu zníženú z 1 379 661 € na 970-tis. €;
- **pozemok nachádzajúci sa pri OC Madaras** za kúpnu cenu aspoň 3 900 €;
- **pozemok nachádzajúci sa pri garážach na Tarči** za kúpnu cenu aspoň 800 €;
- **motorové vozidlo Citroën Jumper** za kúpnu cenu aspoň 4 780 €.

Kritériami pre výber víťaza je výška kúpnej ceny a v prípade Domu služieb aj predložený záväzný zámer využiteľnosti tejto nehnuteľnosti v súlade s platným územným plánom mesta.

Poslanci ďalej schválili **uzatvorenie zmluvy o zriadení bezodplatného vecného bremena spočívajúceho v bezodplatnom využívaní infraštruktúry tvoriacej futbalový štadión v prospech Slovenského futbalového zväzu**.

Uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena bolo schválené aj v prípade žiadosti **spoločnosti VIA studio na priznanie práva umiestnenia časti stavby IBV Kamenný obrázok**.

Mestské zastupiteľstvo ďalej schválilo **získanie pozemkov** formou darovania a tiež odkúpenia **do vlastníctva mesta Sp. Nová Ves**. Mesto tak získka pozemok:

- tvoriaci verejnú zeleň;
- pri Nemocnici Svet zdravia, čím dôjde k sprístupneniu tohto územia;
- vo vlastníctve spoločnosti IMBIZ a EMBRACO SLOVAKIA pre umiestnenie stojiska na bicykle v rámci projektu Bikes sharing v meste Sp. Nová Ves.

Ďalej došlo v 2 prípadoch **k oprave prijatých uznesení** a v ďalších dvoch bolo **prijaté uznesenie zrušené**.

UŽÍVANIE POĽOVNÉHO REVÍRU

Schválené bolo **postúpenie užívania Poľovného revíru Hnilčík Poľovníckemu združeniu Javor Hnilčík na dobu 15 rokov** za náhradu vo výške 5 € ročne za 1 ha lesného pozemku a náhradu vo výške 5 € ročne za 1 ha ostatných druhov poľovných pozemkov. Poľovný revír Hnilčík **má rozlohu 2 589,3012 ha**. Je spoločným poľovným revírom vytvoreným z poľovných pozemkov vo vlastníctve viacerých subjektov. Z jeho celkovej výmery **do vlastníctva mesta Sp. Nová Ves patria poľovné pozemky o celkovej výmere 1 197,9176 ha, čo predstavuje 46,2641 %**.

INTERPELÁCIE

V rámci posledného bodu rokovania, okrem iného, poslanec **Lubomír Pastiran** v súvislosti s plánovanou rekonštrukciou komunikácie na Elektrárnskej ul. v časti od čerpaciej stanice Shell po hlavný podjazd **upozornil na potrebu výmeny obrubníkov** tak, ako to bolo v prípade rekonštrukcie na Duklianskej ul. Poslanec **Valter Retter** navrhol umelý trávnik z futbalového štadióna po výmene použiť na športoviskách alebo detských ihriskách na sídliskách.

Prerokované materiály, prijaté uznesenia, hlasovanie poslancov, zvukový záznam nájdete na **www.spisskanovaves.eu** – **Hľadám info** – **Samospráva** – **MsZ** – **Zasadnutia**.

Edita Gondová

SVETOVÝ DEŇ 1. POMOCI

Každý z nás sa v živote môže ocitnúť v situácii, kedy bude potrebovať prvú pomoc, alebo ju bude musieť poskytnúť. V školskom klube ZŠ na Ul. Z. Nejedlého si vo všetkých oddeleniach tento deň pripomenuli rôznymi aktivitami. Čo všetko musí byť v lekárničke, ako a prečo je dôležité vedieť podať prvú pomoc, aké telefónne číslo použiť v prípade núdze...

MIMOŠKOLSKÉ AKTIVITY ZŠ ING. O. KOŽUCHA

Žiaci školy mali možnosť v úvode školského roka absolvovať niekoľko zaujímavých mimoškolských aktivít, ktoré môžu ovplyvniť ich budúci profesijný i osobný život. Prvá sa týkala **interaktívnej výstavy o géniovi ľudského ducha Leonardovi da Vinci**, ktorú navštívili v Poprade. Šiestaci sa zúčastnili natáčania dokumentárneho filmu **Príbeh rieky Hornád**, ktorý bude vysielaný v RTVS. Film mapuje život rieky od prameňa po ústie, jej históriu, geografické zaujímavosti, environmentálne problémy, biologické rarity...

Žiaci majú tiež sprístupnenú **putovnú výstavu o M. R. Štefánikovi** vďaka R. Kormošovej. Okrem iného mnohých žiakov prekvapili informácie o živote členov jeho rodiny na Spiši.

NÁUČNÝ VČELÍ CHODNÍK

Vďaka finančnej podpore nadácie **Ekopolis** sa školská včelnica pri **SOŠ ekonomickej** rozrastie o nový naučný včelí chodník. Študenti odboru Agropodnikanie v rámci učebnej praxe vysadili takmer 100 kusov medonosných drevín, kríkov a kvitnúcich rastlín. Po záverečných úpravách sa budú môcť návštevníci dozvedieť fakty o chove včiel a pestovaní medonosných rastlín a s tým spojenú starostlivosť.

MONTESSORI PEDAGOGIKA

Aj počas prázdnin sa **učitelia ZŠ na Lipovej ulici vzdelávali**. Zúčastnili sa kurzu s názvom Program zvyšovania odborných a komunikačných zručností pedagogických a odborných zamestnancov ZŠ prostredníctvom prvkov Montessori pedagogiky organizovaného Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR a Monte PLUS. Školenie bolo prínosné v oblasti prístupu k vyučovaniu s ohľadom na individuálny vývin žiaka. Poznatky a prístup Márie Montessori sú staré 100 rokov, avšak použiteľné aj v dnešnej dobe. Školenia sa zúčastnili aj pedagógovia z viacerých škôl v Spišskej Novej Vsi, preto veríme, že žiaci v Spišskej Novej Vsi zažijú Montessori prístup na vlastnej koži.

MECHATRONICI REPREZENTOVALI SLOVENSKO

21. až 27. septembra 2021 sa v rakúskom Grazi uskutočnila európska súťaž **EuroSkills**. Súťaž je európskou olympiádou zručností študentov v rôznych oblastiach ich štúdií. Slovensko v odbore mechatronika reprezentovali študenti **Strednej priemyselnej školy technickej** v Spišskej Novej Vsi - **Marek Macejko** a **Miloš Neuwirth**. Ich úlohou na súťaži bolo poskladať modulárny mechatronický systém, správne zapojiť jeho pneumatickú a elektrickú časť a naprogramovať ho podľa požiadaviek úlohy. Súťaž trvala niekoľko dní a komunikácia prebiehala jedine v anglickom jazyku. **V silnej konkurencii** už takmer profesionálnych družstiev **iných štátov Európy** sa

mladí mechatronici zo Spiša nestratili a **vybojovali pekné 9. miesto**.



Ing. Milan Daňo - expert na mechatroniku, člen poroty (vľavo), Marek Macejko (v strede) a Miloš Neuwirth (vpravo).

VÝNIMOČNÁ REŠTAURÁTORKA, NAŠA RODÁČKA

„Neubližujme im, pamiatkam, ktoré sa dostanú do našich rúk. Ležia pred nami bezmocne, bezbranné. Nevedia kričať, nemôžu utiecť. Budme ohľaduplní, premyslime si dopredu všetko, čo plánujeme urobiť, pretože to, čo odstránime, bude nenávratne preč. Robme našu prácu tak, aby sme retuš nemuseli použiť na zakrytie vlastných chýb, lebo ani najkrajšia retuš nezakryje výčitky svedomia,“ hovorovala naša rodáčka **Dorota Filová** (rodená Weisssová). Od útleho detstva rada maľovala, základné vzdelanie a Meštiansku dievčenskú školu absolvovala v našom meste. Strednú školu navštevovala v Bratislave. Následne vyštudovala na VŠVU odbor reštaurovanie historických pamiatok. Dorota Filová

nás navždy opustila 13. septembra 2021 v Bratislave vo veku 85 rokov.

red



Dorota Filová s manželom akad. maliarom Rudolfom Filom

30 ROKOV



PRVÉ ČÍSLO IČKA VYŠLO V NOVEMBRI 1991



SME INÍ, NIE HORŠÍ
O.Z.

OK Spiša Sme iní, nie horší SNV, Okresná organizácia Jednoty dôchodcov Slovenska SNV PROAUTISTIK, n. o., Spišská Nová Ves

pozývajú do **Galérie netradičných umení v SNV** na výstavu

KALENDÁRE 2022

zhotovené technikou koláže

4. 11. - 31. 12. 2021

„Žijeme spolu, nie vedľa seba.“

NOVEMBER 2021

Šafárikovo námestie 7, SNV
facebook.com/Kino.Mier.SNV | T.: 053/442 87 66
www.mkc.snv.sk

V Kine MIER sú zabezpečené všetky
protiepidemické opatrenia. Vstup s respirátorom!

VÝSTAVA: FOTO KLUB SPIŠ - MY DÁMY

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING vstupné: 5 € / štud., deti, dôchod., ZŤP: 4,50 €

6. – 7. 11. sobota, nedeľa o 17.00 h
RODINA ADDAMSOVCOV 2 USA, animovaná komédia, 93 min., MP

14. 11. nedeľa o 17.00 h
BABY ŠÉF: RODINNÝ PODNIK USA, animovaná komédia, 107 min., MP

20. – 21. 11. sobota, nedeľa o 17.00 h
RODINA ADDAMSOVCOV 2 USA, animovaná komédia, 93 min., MP

27. – 28. 11. sobota, nedeľa o 17.00 h
ENCANTO: ČAROVNÝ SVET USA, animovaná komédia, 108 min., MP

FILMOVÝ KLUB vstupné: členovia a ZŤP: 3 € / nečlenovia: 4,50 €

2. 11. utorok o 19.00 h
JAN WERICH: KDYŽ UŽ ČLOVĚK JEDNOU JE... ČR, 105 min., MP-12

9. 11. utorok o 19.00 h
CENZORKA SK/CZ/UA, dráma, 90 min., titulky, MP-15

16. 11. utorok o 19.00 h
PARALELNÉ MATKY Špan., 120 min., MP-15

23. 11. utorok o 19.00 h
HLAS LÁSKY Fran./Kan., titulky, život. hud. dráma, 128 min., MP-12

30. 11. utorok o 19.00 h
ZÁTOPEK ČR/SR, životopisná dráma, 130 min., MP-12

3. 11. STREDA KINO MIER NEHRÁ

DEŇ EURÓPSKEHO FILMU vstupné: 4,50 €

4. 11. štvrtok o 19.00 h
ZÁTOPEK ČR/SR, životopisná dráma, 130 min., MP-12

5. – 7. 11. piatok – nedeľa o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

8. 11. pondelok o 17.00 h
KURZ MANŽELSKÉJ TÚŽBY ČR, komédia, 90 min., MP-12

10. 11. STREDA KINO MIER NEHRÁ

11. – 12. 11. štvrtok, piatok o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

15. 11. pondelok o 19.00 h
ŽELANIE PRE JEŽIŠKA ČR, komédia, 109 min., MP-12

11. – 14. 11. štvrtok – nedeľa o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

15. 11. pondelok o 17.00 h
KAREL ČR, dokumentárny životopisný, 120 min., MP-12

13. 11. sobota o 16.00 h vstupné: 5 €

ZÁBAVNÉ POPOLDNIE S USMIEVANKOU

DEŇ ŠTUDENTSTVA V KINE MIER vstupné: 4 €

17. 11. streda o 17.00 h
100 % VLK Austr., animovaný, rodinný, 96 min., MP

17. 11. streda o 19.00 h
VLK A LEV Fran., slov. dabing, rodinný, dobrodružný, 99 min., MP-12

18. – 19. 11. štvrtok, piatok o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

KROTITELIA DUCHOV: USA, slovenský dabing,

DEDIČSTVO dobrodružná sci-fi komédia, 120 min., MP-12

18. – 19. 11. štvrtok, piatok o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

KRÁĽ RICHARD USA, životopisná dráma, 128 min., MP-12

20. – 21. 11. sobota, nedeľa o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

22. 11. pondelok o 17.00 h
ŽELANIE PRE JEŽIŠKA ČR, komédia, 109 min., MP-12

24. 11. STREDA KINO MIER NEHRÁ

25. – 27. 11. štvrtok, piatok, sobota o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

MACHER NA 30 DNÍ Fran., český dabing, komédia, 87 min., MP-12

28. – 29. 11. nedeľa, pondelok o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €

KLAN GUCCI USA, 120 min., MP-15

AKCIA PRE SENIOROV vstupné: 3 €

29. 11. pondelok o 16.30 h
KAREL ČR, dokumentárny životopisný, 120 min., MP-12

Informácie a predpredaj vstupeniek pol hodiny pred začiatkom

filmového predstavenia. Kino Mier 053/442 87 66



Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci s o. z. Život v meste
organizujú zbierku
na pomoc rodinám s deťmi a ľuďom v núdzi

ŠTEDRÝ ADVENT 29.11. - 3.12.2021

DO ZBIERKY SA MÔŽU ZAPOJIŤ:

deti a študenti na území mesta

odovzdaním daru v materských, základných a stredných školách,
verejnosť odovzdaním daru

v budove Mestského úradu - podateľňa - Štefánikovo námestie 1,
v budove Radnice - sekretariát primátora,

právnické osoby

v sídlach svojich spoločností

(pracovníci mesta tieto zbierky prevezmú na základe dohody)

NAJAKÚTNEJŠÍMI POTREBAMI NA POMOC RODINÁM S DEŤMI V OHROZENÍ MOMENTÁLNE SÚ:

HYGIENICKÉ POTREBY:

mydlá • šampóny • sprchové gély • zubné pasty • zubné kefy
toaletný papier

ČISTIACE POTREBY:

pracie prášky • prostriedky na umývanie riadu • dezinfekčné prostriedky
(napr. SAVO alebo Domestos)

POTREBY PRE STAROSTLIVOSŤ O MALÉ DIEŤA:

jednorazové plienky všetkých hmotnostných kategórií
detská kozmetika pre batoľatá • detské výživy, sušené mlieko

TRVANLIVÉ POTRAVINY:

olej • cukor • soľ • strukoviny • múka • detská krupica • trvanlivé mlieko
konzervy, paštéty, bujóny • ryža • čaj • džemy • kečup
sušené polievky či jedlá • piškóty pre deti

I ♥ SNV
o o o SPIŠSKÁ NOVÁ VES OZ Život v meste Spišská Nová Ves

Školy: Dana Mrnková, t. č. 421 53/4152 225
e-mail: dana.mrnkova@mestosnv.sk

Verejnosť: Andrea Jančíková, t. č. 421 53/4176 613
e-mail: andrea.jancikova@mesto.snv.sk



SPIŠSKÉ KULTÚRNE CENTRUM A KNIŽNICA

Letná 28, Spišská Nová Ves | tel.: 053/415 03 01 | www.skccak.sk



KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

SPIŠSKÉ KULTÚRNE CENTRUM A KNIŽNICA

KULTÚRNO-OSVETOVÁ ČINNOSŤ

DIVERTIMENTO MUSICALE

3. 11. 2021 o 10.00 h | Mestské divadlo, Nám. Majstra Pavla 54, Levoča
Krajská súťažná prehliadka komornej a symfonickej hudby

NESMÚ BYŤ ZABUDNUTÍ

ŽIDOVSKÁ SPIŠSKÁ NOVÁ VES

4. 11. 2021 o 16.30 h * vernisáž | Výstavná miestnosť SKCaK, Zimná 47
Putovná výstava obrazov K-art Košice, o. z

ČÍTAME DETSKÝM SRDIEČKAM

„TAJOMSTVÁ KNIŽNICE“

10. 11. 2021 o 16.00 h | Materské centrum DIETKA, Šafárikovo nám. 3
Knižný klub plný čítania, hrania sa a tvorenia pre deti v MC Dietka

FOTOGRAFIA

11. 11. – 17. 12. 2021 | Foyer Spišského SKCaK, Zimná 47
Klubová výstava Foto klubu Spiš za rok 2021

KNIŽNÝ KLUB BELETRIE

24. 11. 2021 o 16.00 h | Knižnica, Letná 28
Neformálne stretnutie priaznivcov dobrej knihy o pocitoch a zážitkoch z prečítanej literatúry

HOMO UNIVERSALIS IV

VÝTVARNÝ WORKSHOP

25. 11. 2021 o 16.30 h | Výstavná miestnosť SKCaK, Zimná 47
Workshop pre neprofesionálnych fotografov a výtvarníkov

KNIŽNICA / KNIŽNÉ NOVINKY

PRE DETI

Claudio Gobbetti: Pestovateľ snov
Inšpirujúci príbeh o knihe a čítaní podmanivým rozpráváním pootvorí dvere do sveta fantázie.

Jana Pekárková: Kozmo a jeho dobrodružstvá
Skvelá pomôcka pre rodičov a učiteľov ako hravou formou rozprávať s deťmi o vážnych témach – kyberšikana, agresivita, nerešpektovanie názorov druhých, odmietanie detí, ktoré sú iné. Preventívny program vyvinutý špeciálne pre deti do 8 rokov.

PRE DOSPELÝCH - beletria

Stefania Auci: Floriovcí: nekorunovaní králi Sicílie
Taliansky bestseller, príbeh o moci, vášni, pomste, ale aj vzostupe a pádoch dynastie Floriovcov.

Tina Van Der Holland: Biela pani levočská: temné vraždy v obliehanom meste 1709 - 1710
Aký bol skutočný príbeh uhorskej šľachtickej Juliány Korponayovej – Géczyovej? Román realisticky zobrazuje udalosti týchto čias.

PRE DOSPELÝCH - náučná literatúra

Eva Škorvagová: Chronopsychologické aspekty učenia
Hlavným zámerom monografie bolo zistiť a zhodnotiť rozdiely medzi ranným a večerným typom žiakov v školskom výkone, zistiť vplyv preferovanej doby učenia sa pri rannom a večernom type žiakov a jej dopad na kognitívnu aktivitu žiakov.

Zdeněk Loveček: História cestného staviteľstva na území Slovenskej a Českej republiky
Monografia popisuje smerovanie cestných trás, históriu vývoja pozemných komunikácií, technológiu výstavby, výskum vozoviek a tiež najstaršie zachované pamiatky cestného staviteľstva.

KNIŽNICA - POBOČKA MIER / KNIŽNÉ NOVINKY

PRE DOSPELÝCH - beletria

Lin Rina: Kroniky prachu
Devätnásťročná Animant má zo všetkého na svete najradšej knihy, a tak prijíma strýkovu ponuku pracovať mesiac v Univerzitnej knižnici v Londýne. Jej pozornosť pri práci však rozptyľuje množstvo knih a navyše neprijemný vedúci knižovník.



MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM



NOVEMBER

6. 11. 2021 (sobota) o 19.00 h | Spišské divadlo
133. PREMIÉRA

KAR

Scenár a réžia: Albín Medúz

Divadelné predstavenie k 100. výročiu úmrtia P. O. Hviezdoslava.

Účinkujú herci Divadelného súboru Hviezdoslav pri Mestskom kultúrnom centre v Spišskej Novej Vsi.

Predstavenie v režime OTP | Vstupné: 5 €

13. 11. 2021 (sobota) o 16.00 h | Dom kultúry Mier

ZÁBAVNÉ POPOLUDNIE S USMIEVANKOU

Úsmev to je moja známka, volajú ma Usmievanka. Prijmite naše pozvanie, milé deti, spoznajte môjho kamaráta Zvedavka. Spolu si aj zaspievame.

V režime OTP | Vstupné: 5 €

PRIPRAVUJEME:

6. 12. 2021 (pondelok) o 16.00 h | pódium pred Redutou

MIKULÁŠ V MESTE

Celý kraj sťa striebrom sviati.
Príď, Mikuláš, prosia deti. Mikuláš zavíta aj do Sp. Novej Vsi.
Príde so svojím sprievodom anjelov a čertov.
Nezabudne na svoj kôš plný sladkých darčiekov.

6. 12. 2021 (pondelok) o 18.00 h | Koncertná sieň Reduty

PIESŇOVÝ RECITÁL: PETER MIKULÁŠ

Sólista Opery SND v Bratislave. Jeho nezameniteľný hlasový fond sa vyznačuje krásou a farebnosťou. Popri pôsobení v SND pravidelne účinkuje na operných scénach v zahraničí, v Tokiu, Prahe, Viedni, Berlíne a ďalších.

Klavírný doprovod Jana Nagy, ako sólistka účinkovala s mnohými domácimi a zahraničnými orchestrami.

V režime OTP | Vstupné: 5 €

12. 12. 2021 (nedeľa) o 15.00 a 17.00 h | Dom kultúry Mier

KOLLÁROVCI VIANOČNÝ KONCERT

Najkrajšie vianočné piesne v podaní obľúbenej kapely. Organizujeme 2 koncerty s obmedzením počtu divákov.

V režime OTP | Vstupné: 15 €

Informácie a predpredaj vstupeniek:

MKC – Reduta, 053/442 32 49
MKC – Dom kultúry Mier, 053/442 87 66
TIC – Letná 49, 053/442 82 92

NOVEMBER
DOSKY NAJOBLÚBENEJŠIE DIVADLO SEZÓN 2018 a 2019

DIVADLO KONTRA

Dom Matice slovenskej, Zimná 68

5. november o 19.00 h | Vstupné: 8 €
WILLIAM SHAKESPEARE: HAMLET
Predstav si, že si sa dozvedel, že tvojho otca zabil tvoj strýko. Predstav si, že ten strýko je teraz mužom tvojej matky. Predstav si, že o vražde ti povedal duch tvojho otca, ktorý ťa donútil k prisaha, aby si pomstil jeho smrť. Čo by si urobil? Ako by si to urobil? Bol by si vôbec schopný urobiť to?

12. november o 19.00 h | Vstupné: 7 €
WOJTEK KURTYKA: ČÍNSKY MAHARADŽA
Nezvyčajný horolezecký thriller ikony svetového himalájizmu. Magický a filozofický príbeh o prekonaní samého seba. Silné emócie, životné reflexie, skvelý humor... Nielen pre horolezcov!

13. november o 19.00 h | Vstupné: 8 €
SAM SHEPARD: PRAVÝ ZÁPAD
Svetoznámy titul držiteľa prestížnych ocenení. Dvaja bratia: Austin - hollywoodsky scenárista a Lee - večný tulák a zlodziejčiek, sa stretávajú v dome ich matky v Kalifornii. V kuchyni, pri zvuku kojotov a cvrčkov, sa odohráva ozajstný americký western. Bratská rivalita prechádza do vojny na život a smrť, v ktorej stávkou je identita. Hitchcockovské napätie, čierny humor, plnokrvné dialógy.

14. november o 19.00 h | Vstupné: 8 a 4 €
MARIE JONES: FLY ME TO THE MOON ALEBO DAVEY BY TO TAK CHCEL
Čierna komédia o dvoch opatrovateľkách, ktoré vedú odolať všetkému, okrem pokušenia a malých rozhodnutí, ktoré majú veľké následky. Prvé uvedenie na Slovensku od autorky úspešného titulu Kamene vo vreckách, ktorý sme hrali v Kontre viac ako 10 rokov.

NOVÁ PREMIÉRA V KONTRE! SLOVENSKÁ PREMIÉRA!

18., 19. a 20. november o 19.00 h | Vstupné: 8 €
RICHARD GADD: MALÝ SOBÍK (BABY REINDEER)
2020 Olivier Award za výnimočný počín. Pozerám na ňu, nech sa už konečne začne smiať. Nech sa už chyti na môj vtip. Ale nie. Len uprene na mňa hľadí. A v tom momente mi došlo... že to zobrala doslovne. Mrazivý a pôsobivý príbeh o obsesii, bludoch a následkoch náhodnej známosti. Odoberať si dvakrát rozmyslíš, či ponúkneš neznámej šálku čaju!

Kapacita je 30 miest. Je potrebné si rezervovať miesto vopred!
Rezervácie: 0907 908 986

KULTÚRNE CENTRUM ATTICO
Podkrovie Domu Matice slovenskej, Zimná 68

13. november 2021 o 18.00 h
HOKERLÍK
40. výročie Spišského literárneho klubu
Matej Barč - história literatúry na Spiši
Ján Petrik - predstavenie zborníka Priúzko (vydavateľstvo FAMA art, 2021)
Autorské čítanie tvorby - členovia Spišského literárneho klubu
Hudobný sprievodný program - pesničky z kabaretu Pánska jazda
Organizátori: Spišské kultúrne centrum a knižnica, Spišský literárny klub

15. november 2021 o 19.00 h | Vstupné dobrovoľné
LUTNA, TEORBA A CHITARRONE
PREDNÁŠKA SPOJENÁ S HUDBOU
História zaujímavých nástrojov - renesančná lutna a teorba - zvaná aj chitarrone. Okrem zaujímavých nástrojov, ktoré budú predstavené na živo, si budete môcť vypočuť krásnu ranobarokovú hudbu. Prednáša a hrá: Jakub Mitrik
Spoluúčinkuje: Hilda Gulyás - soprán

Rezervácie: 0907 908 986

SPIŠSKÉ DIVADLO

PROGRAM NOVEMBER

KOK KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

4. 11. (štvrtok) o 19.00 h 120 min.
RAY COONEY
ZDRHNI PRED SVOJOU ŽENOU
Brilantná bláznivá komédia o nevere a strastiach i slastiach manželského života.

5. 11. (piatok) o 19.00 h 90 min.
MARTIN KUKUČÍN / PETER PALIK
RYSAVÁ JALOVICA
Komedialny príbeh o mužoch, ženách, pijatike a jednej jalovici.

7. 11. (nedeľa) o 16.00 h 50 min.
8. 11. (pondelok) o 10.00 h
PETER PALIK
JANKO HRAŠKO
Rozprávkový príbeh o maličkom chlapčiatku a jeho veľkom dobrodružstve.

18. 11. (štvrtok) o 10.00 h verejná generálka
18. 11. (štvrtok) o 19.00 h predpremiéra * Noc divadiel
19. 11. (piatok) o 19.00 h premiéra
26. 11. (piatok) o 19.00 h II. premiéra
ROBIN HAWDON
GUĽOVÝ BLESK
Skaza Titanicu je v porovnaní s našou komédiou slnkom zaliatou výletnou idylkou!
* Po predstavení sa uskutoční diskusia s tvorcami inscenácie.

20. 11. (sobota) o 19.00 h 120 min., v predstavení sa fajčí
22. 11. (pondelok) o 10.00 h
MIRO GAVRAN
ZMRZLINA
Gavranova láskavá komédia nadväzujúca na úspešné inscenácie Všetko o mužoch a Všetko o ženách.

25. 11. (štvrtok) o 10.00 h 110 min.
25. 11. (štvrtok) o 19.00 h
GYÖRGY SPIRÓ
BÚRAČKA
Hromadná búračka vtipným spôsobom odhaľuje charaktery jej účastníkov.

28. 11. (nedeľa) o 16.00 h Od 6 rokov, 80 min.
29. 11. (pondelok) o 10.00 h
LUBOMÍR FELDEK
PERINBABA
Nesmrtelný príbeh o rozprávkovej Perinbabe, v ktorom láska a dobro porazila zlobu a chamtivosť.

30. 11. (utorok) o 10.00 h 70 min.
HANS CHRISTIAN ANDERSEN / PETER PALIK
PALCULIENKA
Poetická rozprávka o malej bytosti, ktorá si hľadá svoje miesto na svete.

HOŠT SPIŠSKÉHO DIVADLA

17. 12. (piatok) o 19.00 h
NAJKRAJŠIE OPERETNÉ MELÓDIE
Účinkujú: Roman Krško, hosťujúci sólista Opery Slovenského národného divadla v Bratislave a jeho hostia Helena Becse-Szabó, Eva Dovcová a Peter Wurzler, klavírna spolupráca Anikó Patkoló. Na tomto celovečernom koncerte odznejú najkrajšie melódie klasickej operetnej tvorby. Všetky zakúpené vstupenky budú zaradené do zberovania o dve voľné vstupenky na predstavenia Spišského divadla.
Vstupné: lôžze - 20 eur, prízemie - 15 eur, balkón - 10 eur

www.spisskedivadlo.sk
Aktuálne informácie o predstaveniach: 053/417 32 75, 053/417 32 71, 0903 613 259, 0948 194 643 alebo e-mailom na: prevadzka@spisskedivadlo.sk

CVC ADAM
PARTNER STVORENÝ PRE TEBA
HUTNÍČKA 18, CVC@SNV.AZET.SK
WWW.CVCADAM.SK

NOVEMBER

PRIPRAVUJEME:

STOLNÝ TENIS

okresné kolo v stolnom tenise
chlapcov a dievčat SŠ
Info: Zuzana Košová

FUTSAL

okresné kolo vo futsale chlapcov SŠ
Info: Zuzana Košová

OTVORILI SME ĎALŠÍ KLUB MLADÝCH

V piatok 8. októbra sme na sídlisku Západ I oficiálne spustili činnosť Klubu mladých a zároveň sme oslávili 5. narodeniny Klubu mladých v centre mesta, Zimná 48. Množstvo mladých ľudí, ale aj detí a rodičov si prišli pozrieť nové priestory a zabaviť sa na atrakciách, ktoré boli pre nich pripravené. V rámci programu vystúpila tanečná skupina Denzz Industry, ktorá so sebou priniesla skvelú atmosféru.

V Spišskej teda máme 2 kluby, v ktorých mladí ľudia od 13 rokov môžu tráviť svoj voľný čas. **Klub na sídlisku Západ je otvorený v utorok, štvrtok a v piatok poobede.** V centre mesta na Zimnej 48 je klub otvorený každý pracovný deň v poobedňajších hodinách. Viac informácií a Covid pravidlá nájdete na facebookovej stránke Klub mladých a instagrame @klubmladychsnv.

www.cvcadam.sk

MNOŽSTVO NOVÉHO SORTIMENTU SVIETIDIEL

svietidlá
Labanc

ZĽAVA -15%
**NA VŠETKY SVIETIDLÁ
SKLADOM**

Duklianska 38, 052 01 Spišská Nová Ves
tel: 0915 978 706

ESHOP: svietidla-labanc.sk

KOK KOŠICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

GUS
GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

NOVEMBER 2021 V GALÉRII UMELCOV SPIŠA

STÁLE EXPOZÍCIE ZO ZBIERKY GALÉRIE

TERRA GOTHICA

Gotická cesta v soche i obrazoch.
Kurátorka: Kamila Paceková – GUS.

JOZEF HANULA

O živote a diele spišského maliara.
Kurátorka: Kamila Paceková – GUS.

AKTUÁLNE VÝSTAVY

2. 11. – 28. 11. 2021



PAVOL BREIER: ORAVSKÝ PASTIERI

Ojedinelý fotografický dokument zo súčasnosti i minulosti života pastierskej komunity na Orave. Portréty a krajina v rozpätí štyroch dekád tvorby sú súdobou obrazovou sociologickou štúdiou. Cyklus výstav PROFILY.
Kurátorka: Lucia Benická – GUS.

10. 11. 2021 – 27. 3. 2022



ŠTEFAN KUBÍK: SOCHY - KRESBY

Jubilejná profilová výstava k nedožitým 80. narodeninám brilantného sochára, pochádzajúceho zo Spiša. Unikátne diela v dialógu sochy a kresby sú z pozostalosti autora a zo zbierky galérie. Cyklus výstav PROFILY.
Kurátorky: Luba Belohradská a Klára Kubíková – in memoriam.

S UMENÍM STE V BEZPEČÍ!

Riadime sa Covid Automatom:

- individuálne návštevy v režime ZÁKLAD
- hromadné podujatia v režime OTP

**Galéria
OnLine**



VÝSTAVY

DIELNE

ZBIERKA

PROGRAMY PRE VEREJNOSŤ

12. 11. 2021, piatok / 16.00 – 19.00
ŽENY ON LINE 9: OZDOBA Z KOVU

Vstupné 4 € / osoba.
Rezba do sepiovej kosti a odlievanie drobných predmetov do kovu. Lektorka: Dominika Šimová.

21. 11. 2021, nedeľa / 13.00 – 15.30
**NEDELNÝ KREATÍVNY ATELIER:
OMALOVÁNKY**

Vstupné 3 € / osoba.
Maľovanie rozprávkových postaviek farbami na sklo. Lektorka: Anna Tímková – GUS.

24. 11. 2021, streda / 16.00 – 19.00
OPEN STUDIO: KVETINÁČ

Vstupné: 10 € / osoba.
Dekoratívny kvetináč technikou twist-art farebnými papierovými špagátkami. Lektorka: Jitka Nováková.

25. 11. 2021, štvrtok / 17.00 – 19.00
**ORBIS PICTUS / ROZHOVORY O UMENÍ:
KLASICKÝ VERSUS NOVÝ FOTO-DOKUMENT**

Pavol Breier a Ján Viazanička
Vstupné: dobrovoľné.
Finisáž výstavy Pavla Breiera: Oravský pastier. Dvojgeneračné tvorivé stretnutie dokumentárnych fotografov uvádza Lucia Benická – GUS.

TVORIVKY / PROGRAM PRE ŠKOLY

**BOHATÁ PONUKA TVORIVÝCH DIELNI
A KOMENTOVANÝCH PREHLIADOK
PRE VŠETKY TYPY ŠKOL**

Info: www.gus.sk » programy » pre školy

Galéria umelcov Spiša | www.gus.sk

VSTUPNÉ
Informácie na webovej stránke.



OTVÁRACIE HODINY
utorok – piatok, 10.00 – 17.00
nedeľa, 11.00 – 16.00
Dlhý deň s umením, 10.00 – 19.00 /
piatok – 12. 11., streda – 24. 11., štvrtok – 25. 11.

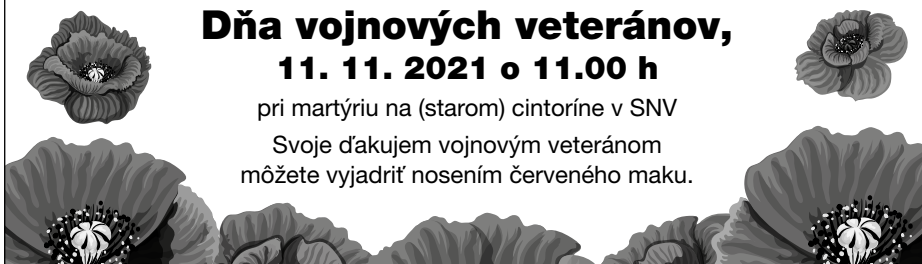
KONTAKT / INFORMÁCIE
Galéria umelcov Spiša – kultúrne zariadenie
Košíckeho samosprávneho kraja
Kontakt: Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves
tel. 053 4174 621, sekretariat@gus.sk

Mesto Spišská Nová Ves, Klub spoločnosti M. R. Štefánika SNV,
Zväz vojakov SR - Klub Sp. N. Ves
požívajú na spomienkovú slávnosť spojenú s kladením vencov pri príležitosti

Dňa vojnových veteránov,
11. 11. 2021 o 11.00 h

pri martyriu na (starom) cintoríne v SNV

Svoje ďakujem vojnovým veteránom
môžete vyjadriť nosením červeného maku.






MÚZEUM SPIŠA

NOVEMBER 2021
V MÚZEU SPIŠA V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI

NOVINKY V MÚZEU SPIŠA

**STÁLA EXPOZÍCIA HISTÓRIA SPIŠA
DEJINY SPIŠSKEJ NOVEJ VSI**

Vernisáž 12. novembra 2021 o 14.00 hod.
Sprístupnenie historickej expozície - Dejiny Spiša. Posledná etapa jej tvorby je zameraná na najvýznamnejšie archeologické nálezy z posledného obdobia z územia Spiša (poklad z doby bronzovej, soška Kelta so zlatými očami), prezentáciu štruktúry verejnej správy stredovekého Spiša a na dejiny Spišskej Novej Vsi.

VÝSTAVY A EXPOZÍCIE

**150. VÝROČIE
KOŠICKO-BOHUMÍNSKEJ ŽELEZNICE**

Vernisáž v deň sviatku sv. Kataríny Alexandrijskej – patrónky železničiarov **25. novembra 2021 o 16.00 hod.**

Múzeum pripravuje výstavu k 150. výročiu dokončenia výstavby Košicko-bohumínskej železnice. Košicko-bohumínska železnica navždy zmenila tvár severu a východu Slovenska, ako aj nášho mesta. Zmenila nielen jeho architektúru, ale priniesla aj cestovanie za prácou, vzdelaním, rekreáciou, rozvoj priemyslu, obchodu a pod. Naša výstava spomína aj najväčšie železničné nešťastia na dolnom Spiši ako aj zaujímavosti z dejín Košicko-bohumínskej železnice v našom regióne.

**PRÍRODOVEDNÉ ZBIERKY
POSLEDNÉHO DESAŤROČIA**

Majestátny zubor, roztomilé svište, vzácne minerály či motýle. Spoznajte predmety, ktoré v poslednom desaťročí obohatili prírodovedné zbierkové fondy.

**VLK DRAVÝ (CANIS LUPUS)
A JEHO POTOMKOVIA**

Obávaná šelma alebo vzácny živočích? Výstava vám predstaví mýtni opradeného vlka dravého ako druh s nezastupiteľným miestom v našej prírode.

KONTAKTY A INFORMÁCIE
telefónne čísla Múzeum Spiša: 053/442 37 57,
kaštieľ Markušovce 0917 746 339, Smižany 0917 746 336
www.muzeumsписа.com, lektorky@muzeumsписа.com
kastiel@muzeumsписа.com, narodopis@muzeumsписа.com

**SAKRÁLNA VÝŠIVKA
AKO KULTÚRNE DEDIČSTVO**

Výšivka ako prejav náboženského čítania a pokory pred životom svetským i duchovným, tvorí základ tejto výstavy. Každý exemplár ktorý prezentujeme na výstave je príbehom tvorcu výšivky a jeho rodiny, podáva svedectvo o osobných, historických udalostiach.

PODPUJATIA V MÚZEU SPIŠA

DVORNÉ DIALÓGY 77

**Archeologický výskum Hradiska
v obci Jánovce**
26. novembra 2021 o 16.00 hod.

Prednáška venovaná prvým výsledkom archeologického výskumu keltského hradiska v obci Jánovce. Výskum podporil FPU.
Prednášajúci: **Mgr. Mária Hudáková,
doc. Dominik Repka, PhD.**

KDE BOLO, TAM BOLO

Navštívte výstavu o vlkovi dravom a spoznajte jeho kamarátov z lesa. Čaká vás rozprávka O Červenej čiapočke a výroba odznaku na pamiatku. Podujatie určené pre MŠ a I. stupeň ZŠ, dostupné na objednávku.

**PODPUJATIA KAŠTIEL
A LETOHRÁDOK DARDANELY**

EXPOZÍCIA HISTORICKÉHO NÁBYTKU

Prehliadka rodového kaštieľa rodiny Máriašy predstavuje rozsiahle fondy nábytkových solitérov, bytových doplnkov a interiérových celkov od 17. stor. do začiatku 20. storočia.

**OSUDY MÁRIÁŠYOVCOV
Z MARKUŠOVSKÉHO KAŠTIEĽA**

Výstava venovaná histórii a súčasnosti rodiny Máriašy z markušovského kaštieľa, ktorá predstaví zaujímavé a jedinečné zbierkové predmety z časti pozostalosti Pála Máriašyho.

**NÁRODOPISNÉ MÚZEUM
V SMÍŽANOCH**

EXPOZÍCIA ĽUDOVEJ KULTÚRY DOLNÉHO SPIŠA

Prehliadka Expozície ľudovej kultúry dolného Spiša predstavuje zbierku ľudového odevu a pastierstva, baníctva a remesiel, tradičnú ľudovú kultúru regiónu stredného Spiša od druhej polovice 19. storočia.

TO NAJ Z PRÍRODY SPIŠA

Hoci sa príroda Spiša pomaly uberá na zimný spánok, vďaka našej výstave môžete naďalej spoznávať jej jedinečnosť.



**OBECNÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMÍŽANY**

Info: 0918 590 123 | www.okcsmižany.sk
www.facebook.com/okc.smižany

NOVEMBER 2021

12. 11. 2021 o 18.00 h
Kultúrny dom, Smižany
**KULTÚROU ZA
KULTÚRNOŠŤ - 1. DIEL**
DRUM'N'BASS SET + LIVE DRUMS
(ŽIVÉ BICIE)
Účinkujú: DJ Vojta Venci
Špeciálny hosť:
HEDr. Ľuboslav Hromják, PhD.
Vstupné: 1 €
Režim podujatia: OTP

13. 11. 2021 o 18.00 h
Kultúrny dom, Smižany
**KULTÚROU ZA
KULTÚRNOŠŤ - 2. DIEL**
Účinkujú:
Pavol Praženica - SK/CZ (klavír),
Natálie Toperczerová - CZ (husle),
Filip Halečka - SK (violoncello)
Predstavenie guru a festivalu:
prof. PhDr. ThDr. Ladislav
Hanus, DrSc. h. c.
Vstupné: 1 €
Režim podujatia: OTP

PRIPRAVUJEME

5. 12. 2021 o 16.30 h
**PRÍCHOD MIKULÁŠA
A ROZSVIETENIE
VIANOČNÉHO
STROMČEKA**

Zmena programu vyhradená!
Informácie: OKC Smižany,
0918 590 123, kultura@smižany.sk,
www.okcsmižany.sk

POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

VODA A KÚRENIE
SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.: 0905 215 732

PORUCHA NA VEREJNOM OSVETLENÍ
BRANTNER NOVA, s. r. o.: 0903 628 845
Ing. I. Starinský, ivan.starinsky@brantner.com

PLYNOVÉ ZARIADENIA:
nepárne týždne - 0905 534 800
párne týždne - 0905 241 080

TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO MESTA
EMKOBEL, a. s., dispečing:
0917 949 656, e-mail: tu@emkobel.sk

KANALIZÁCIA – HAVARIJNÁ SLUŽBA
KANAL SERVIS, s. r. o.: 0914 153 003

**VÝTAHY • VODA, ÚK • ELEKTRO
BYTOVÉ DRUŽSTVO**
dispečing: 053/416 65 04, mob. 0905 499 881



OZNÁMENIE

Výbor Podporného pohrebného združenia, pobočka Spišská Nová Ves, oznamuje svojim členom, že na základe rozhodnutia Správnej rady PPZ sa od 1. 1. 2022 ročný členský príspevok zvyšuje na 16 €. Členské je potrebné uhradiť do 30. 6. v danom roku. Všetky informácie o výbere nájdu členovia na nástenke pri vstupe do farského úradu.

výbor PPZ

SPRÁVA TELOVÝCHOVNÝCH ZARIADENÍ Sp. Nová Ves

www.stez.sk

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

Z dôvodu rekonštrukcie výmenníkovej stanice bude krytá plaváreň zatvorená do odvolania!

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35

Cenník prenájmu	Športová príprava	pondelok - piatok	7.00 - 14.00	15 €/hod.
			14.00 - 22.00	30 €/hod.
		sobota - nedeľa	8.00 - 20.00	30 €/hod.
	Podujatie nešportového charakteru			840 €/deň

3. 11.	streda	18.00	Spišský Rytieri - KK Veľka Gorica, basketbal muži Alpe-adria cup
6. 11.	sobota	10.00	Young Arrows - Michalovce, florbal juniory
		12.30	ŠKBD - Young Angels Košice „U13“, basketbal mladšie žiačky
		15.00	ŠKBD - Rožňava, basketbal juniorky
7. 11.	nedeľa	18.00	Spišský Rytieri - Levice, basketbal extraliga muži
		10.00	Young Arrows - ATU Košice, florbal starší žiaci
		10.30	BK04 - Banská Bystrica, basketbal kadeti
13. 11.	sobota	13.30	Young Arrows - Čadca, florbal 1. liga muži
		18.00	Spišský Rytieri - Inter Bratislava, basketbal extraliga muži
		9.00	BK04 - Košice, basketbal žiaci
14. 11.	nedeľa	13.00	Young Arrows - Raptors, florbal 1. liga muži
		16.00	BK04 - Handlová, basketbal kadeti
		18.00	Spišský Rytieri - Klosterneuburg, basketbal muži Alpe-adria cup
20. 11.	sobota	15.00	ŠKBD - CBK Košice, basketbal juniorky
		18.00	Spišský Rytieri - Svit, basketbal extraliga muži
		10.00	ŠKBD - TYDAM Košice, basketbal juniorky
21. 11.	nedeľa	12.30	Young Arrows - Michalovce, florbal dorast
		10.00	ŠKBD - Poprad, basketbal žiačky
		13.30	BK04 - Svit, basketbal žiaci
28. 11.	nedeľa	13.00	Young Arrows - Detva, florbal 1. liga muži

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 0903 405 466

UMELÁ TRÁVA / Cenník prenájmu

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	100 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	130 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	36 €/hod.
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	60 €/hod.
½ hracej plochy k tréningovej jednotke	35 €/hod.

7. 11.	nedeľa	10.00 / 12.00	FK SNV - Humenné, liga U13/U12
13. 11.	sobota	11.00 / 13.30	FK SNV - Galaktik, liga dorastu
		13.30	FK SNV - Snina, liga dospelí
14. 11.	nedeľa	11.00 / 13.30	FK SNV - Michalovce, liga U15/U14

KOLKÁREŇ T.: 0907 428 935

Cenník prenájmu. 18 €/hod./4 dráhy

6. 11.	sobota	10.00	TJ Tatran SNV „A“ - ŠK Podbrezová, extraliga muži
		14.00	TJ Tatran SNV - Žarnovica, extraliga ženy
		17.00	TJ Tatran SNV „B“ - Jelšava, 1. liga východ
14. 11.	nedeľa	10.00	TJ Tatran SNV - ŠK Podbrezová, dorast. liga východ
20. 11.	sobota	10.00	TJ Tatran SNV „A“ - Zlaté Klasy, extraliga muži
		14.00	TJ Tatran SNV - ŠK Podbrezová, extraliga ženy
		17.00	TJ Tatran SNV „B“ - Strážske, 1. liga východ
27. 11.	sobota	14.00	TJ Tatran SNV - Trenčín, extraliga ženy

TENISOVÝ AREÁL T.: 0903 403 459 - rezervácie

Otváracia doba		pondelok - nedeľa	9.00 - 21.00
Cenník vstupu	tenisové kurty	pon - pia: 9.00 - 14.00	10 €/hod./kurt
		pon - pia: 14.00 - 21.00	13 €/hod./kurt
		sob - ned: 9.00 - 21.00	13 €/hod./kurt

ZIMNÝ ŠTADIÓN T.: 053/446 10 86

Aktuálne informácie na www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis).

5. 11.	piatok	18.00	HK Rysy SNV - Nitra, extraliga muži
17. 11.	streda	18.00	HK Rysy SNV - Slovan Bratislava, extraliga muži
21. 11.	nedeľa	18.00	HK Rysy SNV - Michalovce, extraliga muži
26. 11.	piatok	18.00	HK Rysy SNV - Liptovský Mikuláš, extraliga muži

HOTEL PREVEZA**

svadby * stužkové * posedenia * školenia

DENNÉ MENU iba za 4,20 €. Stravovanie DÔCHODCOV od 2,90 €/porcia

HUSACIE A KAČACIE MENU CELÝ NOVEMBER

AJ S MOŽNOSŤOU DOVOZU.

T.: 053/416 63 01, 0911 669 863 * repcia@hotel-preveza.sk

www.hotel-preveza.sk * FB: [hotel.preveza.snv](https://www.facebook.com/hotel.preveza.snv)

OZNÁMENIE O ZBERE ODPADOV S OBSAHOM ŠKODLIVÝCH LÁTOK

Oznamujeme obyvateľom mesta Spišská Nová Ves termíny pre **jesenný zber odpadov s obsahom škodlivých látok** z domácností v jednotlivých častiach mesta. Medzi tento odpad patria: **použité batérie a akumulátory, elektroodpad z domácností s obsahom škodlivín (chladničky, televízory, monitory), žiarivky, odpadové motorové a prevodové oleje, rozpúšťadlá, staré farby, laky, handry a rukavice znečistené olejom, obaly znečistené olejom a pod. V rámci tohto zberu budú zbierané i elektroodpady z domácností bez obsahu škodlivých látok.**

Pre občanov bývajúcich v bytových domoch sa zber bude realizovať prostredníctvom mobilnej zberne, ktorá bude prístavená **po dobu 20 minút na vybraných stanovištiach**. Pri preberaní odpadu je potrebné sa riadiť pokynmi obsluhy mobilnej zberne a preukázať sa občianskym preukazom. Odpad bude prevzatý len od občanov mesta. Zber týchto odpadov je bezplatný. Termíny a podmienky zberu týchto odpadov pre občanov bývajúcich v rodinných domoch sú uvedené v kalendári zvozu separovaných zložiek z komunálnych odpadov pre rok 2021.

Počas celého roka môžu občania mesta horeuvedené odpady bezplatne odovzdať na **Zbernom dvore, Sadová ul.** (po - pi 8.00 – 16.00 h a v so 8.00 – 12.00). Tento odpad bude od občanov mesta prevzatý po predložení občianskeho preukazu.

odd. komunálneho servisu, MsÚ

Zoznam stanovišť
v jednotlivých lokalitách mesta
16. 11. 2021 (utorok)



1. Nov. Huta - námestie (reštaurácia Poľovník)	8.00 – 8.20
2. m. č. Ferčekovce - križovatka Trenčianskej a Muránskej	8.30 – 8.50
3. Tarča - parkovisko oproti OD, Lipová 20	9.00 – 9.20
4. sídl. Mier - parkovisko OD Prima (Šafárikovo nám.)	9.30 – 9.50
5. sídl. Západ - parkovisko za OD (Kolárska ul.)	10.10 – 10.30
6. m. č. Blau mont - parkovisko Filinského	10.50 – 11.10
7. Hurbanova ul. - pri kotolni	11.30 – 11.50
8. Slovenská 44 - pri kotolni	12.30 – 12.50
9. Mlynská ul. - MPC starý vchod	13.00 – 13.20
10. Ing. O. Kožucha - parkovisko pred futbal. štadiónom	13.40 – 14.00

HOKEJISTI DOMA S DVOMA EXTRALIGOVÝMI VÍTAZSTVAMI

Športová jeseň je na Spiši vynikajúca. Fanúšikovia sa tešia na extraligové hokejové zápasy, extraliga sa hrá aj pod basketbalovými košmi a futbalisti majú excelentný začiatok prvej časti súťaže.

Nedeľa 29. septembra bola významná v športovej rodine na Spiši. Po jedenástich rokoch sa na spišskonovoveský ľad vrátila extraliga. Premiéru si odvrátili zverenci trénera Mosnára na ľade majstrovského Zvolena, ale doma to bola veľká paráda. Na úvod svetelná šou, ocenenie jubilanta a dlhoročného trénera Milana Rusnaka, slávnostné buly primátora mesta a hlavne prvé víťazstvo nad Prešovom 5 : 0.

„Fanúšikovia boli super. V porovnaní s predchádzajúcim zápasom vo Zvolene sme chceli zjednodušiť hru. Mali sme viac šancí i striel,“ povedal po prvom víťazstve tréner HK Spišská Nová Ves **Miroslav Mosnár**. Potom sa už extraligový kolotoč rozkrútil na plné obrátky. Nasledovala remíza v Nitre a prehra v nájazdoch, atraktívne derby s Popradom, na ľade Slovana Bratislava, víťazstvo nad Novými Zámkami a hetrik **Mateja Giláka**, ale aj inkasovaný gól brankárom Michalovciem v snahe v posledných sekundách vyrovnať na michalovskom ľade. Pribudli aj zaujímavé štatistiky, so zhodnou číslou dvesto. V stretnutí s Novými Zám-

kami kapitán **Branislav Rapáč** zaznamenal 200. bod v extralige, po súboji v Michalovciach má **Lukáš Vartovník** na svojom konte dvesto zápasov v najvyššej hokejovej súťaži.

„Po víťazstve Michaloviec nad Slovanom sme čakali úvodný tlak, ktorý sme ustali. Dve chyby v druhej tretine nás stáli vedenie. Celkovo sme málo striedali a jeden gól je málo,“ povedal po zápase v Michalovciach tréner Spišiakov Miroslav Mosnár.

NOVEMBROVÝ PROGRAM

Piatok 5. 11. 2021: SNV – Nitra
Nedeľa 7. 11. 2021: Poprad – SNV
Streda, 17. 11. 2021: SNV – Slovan Bratislava
Piatok 19. 11. 2021: Nové Zámky – SNV
Nedeľa 21. 11. 2021: SNV – Michalovce
Utorok 23. 11. 2021: Trenčín – SNV
Piatok 26. 11. 2021: Spišská Nová Ves – L. Mikuláš
Nedeľa 28. 11. 2021: Košice – Spišská Nová Ves

Jozef Petruška



OPÄŤ ÚSPECH ŠPORTOVÝCH STRELCOV

Žiaci športovej triedy so zameraním na športovú strelbu Základnej školy, Z. Nejedlého SNV a členov ŠSK Ružňovské depa Spišská Nová Ves si vystrelili skvelé umiestnenia na Majstrovstvách Slovenskej republiky v športovej strelbe v Brezne. Súťažili v disciplíne vzduchová pištoľ. Úspešní boli vo všetkých kategóriách. Titul **Majster SR** získal **Adam Bednár** v kategórii chlapci a **3. miesto** obsadil **Michal Jasečko**. V kategórii dorastenky minuloročný titul **Majsterky SR** opätovne obhájila aj pre tento rok **Veronika Pachingerová**, **2. miesto** obsadila **Karin Melegová**. V kategórii dorastenci získal **3. miesto** **Marcus Šuba**. Zverenci Milady Petkovej získali **víťazstvo** aj v kategórii družstvá, a to v zložení **Karin Melegová**, **Veronika Pachingerová**, **Marcus Šuba** a tiež **3. miesto** v zložení **Adam Petrik**, **Sebastián Urban**, **Dominika Zakuciová**. Prajeme našim športovým strelcom veľa úspechov aj do budúcej sezóny. **Ján Mlynárčik**



BEH: Memoriál Michala Suju (15. 9., Markušovce, 8 km, 250 m): M 18 – 40: 1. Erik Revaj (SNV, 0:31:56); M 40 – 49: 1. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:32:30); M 50 – 59: 2. Štefan Sumerling (SNV, 0:34:48); M 60 – 69: 1. Milan Hrušovský (SNV, 0:44:45), 2. Miroslav Fuker (Chata maratón SNV, 0:46:49); M 70: 1. Jaroslav Tekely (SNV, 0:49:26), 2. Rudolf Mikolaj (SNV, 1:01:22); Ž 18 – 39: 2. Monika Tkáčová (FabiánSKI SNV, 0:44:29); Ž 60: 1. Eva Berníková (FitLess SNV, 0:59:14). **Sačurovská pätnásťka** (19. 9., Sačurov, 15 km): M 40 – 49: 1. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:54:20). Beh obcou Horná Lehota (25. 9., Horná Lehota, 9,3 km): M 40 – 49: 2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:36:27). **Medzinárodný maratón mieru** (3. 10., Košice): Polmaratón: 1. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 1:18:52). **Kubašská 10°** (9. 10., Spišské Bystré, 10 km): M 18 – 39: 2. Lukáš Koperdák (SNV, 0:37:19). **Beh ulicami Krompách** (10. 10., Krompachy, 5 km): M 18 – 39: 3. Erik Revaj (SNV, 0:17:29); M 40 – 49: 1. Matúš Lajčák (SNV, 0:17:15); M 60 – 69: 3. Milan Hrušovský (STEZ SNV, 0:23:36); Ž 35 – 49: 3. Monika Tkáčová (FabiánSKI SNV, 0:24:19).

DŽUDO: Výsledky pretekárov Džudo klubu Spišská Nová Ves, ktoré dosiahli na MSR žiakov a žiačok v Martine 9. 10. 2021: kategória mladších žiačok do 57 kg Barbora Gurčíková – 2. miesto; kategória starších žiačok do 57 kg Sofia Gánovská – 3. miesto, do 63 kg Zuzana Hamborová – 3. miesto, do 63+ Sabina Cvangrošová – 2. miesto.

FLORBALISTI OPÄŤ HRAJÚ O MAJSTROVSKÉ BODY

Po náročnej a neúplnej predchádzajúcej florbalovej sezóne konečne odštartovala na Spiši majstrovská súťaž. Muži po pôsobení v extralige tento súťažný ročník hrajú 1. ligu a ženy naďalej pokračujú v extralige. Spiššiaci mali veľmi dobrý začiatok, keď zdolali Kysucké Nové Mesto a následne Tvrdošín. Dva dobré výsledky boli povzbudením do ďalších bojov. Dievčatá zdolali aj Sabinov, Hurikán Bratislava a po desaťgólovej nádielke Slávii Nitra je **Kométa v extraligovej tabuľke** po piatich zápasoch bez prehry **na prvom mieste**. Rovnako vydatý začiatok sezóny majú aj v **1. lige muži**. Po výsledku 9 : 4 nad FBC Trnavou **mali na svojom konte šnúru troch víťazných zápasov**.

(jope)

BASKETBALISTI ZAČALI DOMÁCU SÚŤAŽ AJ ALPSKO-JADRANSKÝ POHÁR

Basketbalové leto ubehlo na Spiši veľmi rýchlo. Väčšina fanúšikov má ešte v živej pamäti majstrovské oslavy a úspešnú sezónu 2020/2021. Cez leto v majstrovskom kádri došlo k obmenám. Tá najväčšia na trénerskom poste, Tea Hojča vystriedal na Spiši dobre známy Štefan Svitek.



V prvom extraligovom vystúpení nového súťažného ročníka sa basketbalisti Spišskej Novej Vsi predstavili na palubovke Interu Bratislava. Po nevydarenom druhom polčase prehrali o 19 bodov 65 : 84. Všetko si chceli napraviť zverenci nového trénera **Štefana Sviteka** v prvom domácom súboji proti Komárnmu. Spišiaci vstúpili do zápasu ako sa na majstra patrí. V prvej desaťminútovke nastrelili výborných 29 bodov a položili základ k prvému víťazstvu. Komárno sa prebralo v druhej štvrtine, ale po prvom polčase bolo na ukazovateli jasné skóre v prospech domácich 46 : 36. Rovnako ako dobrý vstup do prvého polčasu, aj druhú časť hry začali zverenci trénera Sviteka dobre. Komárno prestrieľali v pomere 25 : 12 a posledná desaťminútovka sa tak mala len dohrávať. Pohodový nás-

kok 71 : 48 sa zdal naozaj dostačujúci. Lenže Novovešťania stratili koncentráciu, postrácali veľa lôpt a Komár-

no postupne sťahovalo nepriaznivé skóre. Posledná štvrtina skončila prekvapujúco 27 : 16



pre hostí. V konečnom sumári majstrovská Spišská Nová Ves dosiahla prvé domáce víťazstvo v pomere 87 : 75, ale tá posledná štvrtina bola veľmi neprijemná.

„Súperovi sme nedovolili od začiatku dostať sa do zápasu. Strelecky sa chytili všetci naši hráči. To nám dodávalo energiu v celom zápase. Škoda zbytočnej straty koncentrácie v poslednej štvrtine,“ povedal po prvom domácom víťazstve nad Komárnom tréner Spišských rytierov **Štefan Svitek**. Po zápase s Komárnom cestovali Novovešťania do Rakúska. V C skupine Alpsko-jadranského pohára uspeli proti Klosterneuburgu v pomere 72 : 55.

Jozef Petruška

TRINÁŠŤ ZÁPASOV BEZ PREHRY

Trináštka nebola pre futbalistov Spišskej Novej Vsi nešťastným číslom. V trinástom kole hostili doma Kalšu, po dvoch domáчих remizach sa očakával ten najlepší výsledok.

Po góloch Zekuciua, Ištvaníka a Janečku Novovešťania zabodovali naplno a sú na čele 3. ligy.

„Trošku sme sa trápili v koncovke. Herne to bolo lepšie. Až po druhom góle sme sa uvoľnili a kontrolovali priebeh. Dvakrát sme doma nedotiahli zápas do víťazného konca, a tak sme po plnom bodovom zisku veľmi spokojní,“ povedal po víťazstve 3 : 0 nad Kalšou tréner FK Spišská Nová Ves **Branislav Ondáš**.

Zverenci trénera Branislava Ondáša majú v jeseni výbornú štatistiku, nakoľko v doterajšom priebehu ešte ani raz neprehrali.

„Hlavným cieľom v tejto sezóne je byť v prvej osmičke. To by sme boli súčasťou zreorganizovanej tretej ligy. Prvé miesto v tabuľke nás teší, ale na jednej strane je prvé miesto, na druhej treba zdôrazniť, že súťaž sa blíži k jej polovici. Preto je pre nás všetkých nesmier-

ne dôležité pripraviť sa čo najlepšie na najbližší zápas,“ povedal klubový manažér **Tomáš Hrušovský**.

Novembrový program:

6. 11. 2021: Poprad – Sp. Nová Ves

13. 11. 2021: Sp. Nová Ves – Snina

Jozef Petruška



NOVÁ SEZÓNA VOLEJBALISTIEK

V tretí októbrový víkend odštartovala na Spiši aj volejbalová súťaž. V najvyššej prvej lige junioriek je sedem družstiev, okrem VK Spišská Nová Ves v nej hrajú Liptovský Hrádok, Junior Poprad, Stropkov, Kežmarok, Púchov a Elba Prešov.

V úvodnom domácom vystúpení dievčatá zo Spiša odohrali susedské derby s rovesníkmi z Popradu.

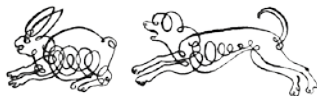
VK Spišská Nová Ves - Poprad 3 : 2, 0 : 3.

„Obrana je možná iba sústredenou obetavou hrou v poli, čo sa nám v 1. zápase podarilo. Hrali sme s niektorými hráčkami po dvojtýždňovej maródke na postoch, na ktoré nie sú pripravené, bez útoku stredom, s jednou nahrávačkou. Bojovnosť nám však v druhom zápase odišla spolu s fyzickými silami, ale týmto dievčatám nemôžem nič vytknúť, veď sa pripravovali obetavo dva týždne v chladnej hale vo štvorici, v lepšom prípade nás bolo maximálne sedem. Všetkým dievčatám zo soboty ešte raz ďakujem a teším sa na ďalšie zápasy. Veď Spišská neodovzdáva body zadarmo,“ povedal po premiérovom zápase tréner VK Spišská Nová Ves **Ladislav Ďuriška**.

Zostava: Sulfovská, Tökölyová, Vykoupilová, Puškárová, Spišská, Ďurišková, Sališová, Forgáčová, Stašíková. (jope)



LE NVOVE MUSICHE



SRDEČNE POZÝVA NA KONCERT BAROKOVEJ
HUDBY Z CYKLU MUSICA CAMERATA

LAMENTO D'ARIANNA

14.11.2021 (NEDEĽA)

O 18:00

RADNICA - OBRADNÁ SIEŇ
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

HILDA GULYÁS - SOPRÁN
PETER ČIŽMÁR - PREDNES
JAKUB MITRÍK - CHITARRONE

VSTUPNÉ 8,- EUR
PREDAJ NA MIESTE

KONCERT JE SPOJENÝ S PREDNÁŠKOU
NA TÉMU LAMENTA
V BAROKOVEJ HUDBE

u. fond na podporu umenia
Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia

LE NVOVE
MUSICHE

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

LE NVOVE MUSICHE

PREMIÉRY



SAKRÁLNE DIELA PRE DVA SOPRÁNY A BAS
V SPRIEVODE HUSLÍ, VIOLY DA GAMBA, VIOLONČELA, ORGANA A LUTNY

S. CAPRICORNUS - G.F. ANERIO

27.11.2021 (SOBOTA) 18:00

MALÝ KOSTOL
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

SÓLISTI:

HILDA GULYÁS - SOPRÁN
KATARÍNA ĎURDINOVÁ - SOPRÁN
TOMÁŠ ŠELC - BAS

UMELECKÝ VEDÚCI

JAKUB MITRÍK - CHITARRONE

VSTUPNÉ 8,- EUR (PREDAJ NA MIESTE)



u. fond na podporu umenia

Z VEREJNÝCH ZDROJOV PODPORIL FOND NA PODPORU UMENIA

LE NVOVE
MUSICHE

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

"ČLOVEK A UMENIE" □

SPIŠSKÁ NOVÁ VES PRIĎ SA ZABAVIŤ A SPOZNAJ BASKETBAL

ŠPORTOVÝ KLUB BASKETBALU DIEVČAT SPIŠSKÁ NOVÁ VES

HĽADÁ ŠIKOVNÉ DIEVČATÁ

CELOROČNE 1 - 5 ROČNÍK ZŠ

ZŠ ING. KOŽUCHA (VEĽKÁ TELOCVIČŇA)

PONDELOK: 15:30 - 17:00 HOD., ŠTVRTOK 15:30 - 17:00 HOD.



AK ŤA TÁTO MOŽNOSŤ ZAUJALA, NEVÁHAJ A KONTAKTUJ TRÉNEROV KLUBU:

Mgr. Monika Muchová - 0902 851 569

f SKBD Spišská Nová Ves

WWW.SKBD.SK

skbdlaties

Husacie a kačacie menu



Naša ponuka:

- Husacie menu
- Kačacie menu
- Dezerty

Podávame v mesiaci
november. Srdečne Vás
pozývame.

preveza
HOTEL ★★

Za Hornádom 12
Spišská Nová Ves

Telefón: 053 / 41 66 301

Mobil: 0911 669 863

www.hotel-preveza.sk



**MESTSKÝ
ÚTULOK**
SPIŠSKÁ NOVÁ VES



ARGO

Dostal sa k nám v hroznom zdravotnom aj psychickom stave. Život na reťazi a dlhodobý nedostatok stravy. Hľadá si aktívneho spoločníka, ktorý bude mať dostatok času venovať sa mu.



BOLT

Cca 3-roč. psík, ktorý sa dlhodobo potuloval a nepozná domov, nepoznal pohladenie a lásku. Je šikovný, odvážny, no dokáže byť aj nedôverčivý. Miluje voľnosť vo výbehu a varené mäsko.



TOFI

Starší 10-ročný psík, ktorý má rád pokoj. Voči ľuďom, ktorých nepozná, je veľmi nedôverčivý. Jeho srdiečko si získate jedlom, trpezlivým a láskavým prístupom.



JUSTY

Trojročný kríženec jazvečika. Lásku a pohladenie nepoznal. Dajte mu šancu na lepší život. Hľadáme rodinku, ktorá s ním bude mať trpezlivosť a ukáže mu, že aj spoločné prechádzky a pohladenie sú príjemné veci.



PIT

5-mesačné šteniatko, ktoré smrti uniklo len o vlások. Je veľmi priateľský, hravý, zvedavý, rád sa učí nové veci, miluje ľudskú spoločnosť a hru s inými psíkmi. Predpoklad stredného veku.



LAPAJ

Mladý psík, pravdepodobne kríženec Husky. Je plný energie, preto sa hodí do aktívnej rodiny so záhradou. Je priateľský, vytrvalý, hravý, ale dokáže byť aj dosť tvrdohlavý a jeho výcvik si vyžaduje trpezlivosť.



MACO

Budí v ľuďoch na prvý dojem rešpekt, ale keď ho spoznáte lepšie, stane sa váš oddaný spoločník na celý život. Potrebuje veľký výbeh, pozornosť svojho pána a kvalitnú stravu. Nie je vhodný pre začiatokníkov.



KIKO

Cca 3-roč. psík, ktorý sa už 2x ocitol v našom útulku. Je priateľskej povahy, kontaktný, nekonfliktný, nenáročný, voči cudzím ľuďom na začiatku trochu plachý. Má rád prechádzky, hladkanie a dobré jedlo.



DORI

Mladá, cca 1,5-roč. sučka, kríženec NO, priateľskej povahy. Pred mesiacom by ste ju nespoznali. Dostala sa k nám vo veľmi zlom zdravotnom stave, vyčudnutá a s kožnými problémami.

Bližšie info (aj ohľadom dočasnej opatery):

0905 349 152

www.mestskyutuloksnv.sk * utulok@mestosnv.sk

Fb: Mestský útulok a KS Spišská Nová Ves

OZNÁMENIE O VÝKUPE PAPIERA V RODINNÝCH DOMOCH



Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci s firmou Brantner Nova, s. r. o., v rámci akcie „Výkup papiera na vašej ulici“ oznamuje termíny výkupu od rodinných domov v jednotlivých lokalitách mesta. Výkup papiera sa bude realizovať formou výmeny za toaletný papier, kuchynské utierky alebo hygienické vreckovky. Presné podmienky výkupu budú k dispozícii u pracovníka, ktorý zabezpečuje mobilný zber. Ako stanovišťa mobilného výkupu budú slúžiť vybrané miesta pristavenia veľkokapacitných kontajnerov, ktoré sú pristavované pravidelne na jar a jeseň.

MsV č. 1	1. Horská 60	16.00 - 16.15
Novoveská	2. pri parku (námestie v Nov. Hute)	17.45 - 18.00
Huta	3. pri pionierskom tábore	17.15 - 17.30
3. 11.	4. Horská 35 a 50	16.30 - 16.45
streda	5. Kvetná 17	16.45 - 17.00
	6. pri Hasičskej stanici	17.30 - 17.45
	7. Tichá 10	16.15 - 16.30
	8. Kozákova vila	17.00 - 17.15
MsV č. 3	9. Muráňska 2	16.00 - 16.15
Ferčkovce	10. Muráňska 26	16.15 - 16.30
4. 11.	11. križovatka ulíc Muráňskej a Trenčianskej	16.30 - 16.45
štvrtok	12. Muráňska 60	16.45 - 17.00
	13. Nitrianska ul.	17.15 - 17.30
	14. Laborecká ul.	17.45 - 18.00
	15. Trnavská ul.	17.00 - 17.15
	16. Dunajská ul.	17.30 - 17.45
MsV č. 6	17. Fándlyho ul. - Železoručné bane	17.00 - 17.20
staré mesto	18. F. Urbánka 25 - Koží vrch	16.00 - 16.20
- juh	19. pred Zimným štadiónom - hotel Šport	17.20 - 17.40
9. 11.	20. Tehelná ul. - obchod	16.20 - 16.40
utorok	21. Gorkého 19	18.00 - 18.20
	22. križovatka ulíc Hurbanovej a Leteckej	16.40 - 17.00
MsV č. 7	23. križovatka ulíc J. Hanulu a Škultétyho	17.00 - 17.15
staré mesto	24. Pod Tepličkou	16.00 - 16.15
- východ	25. Pod Tepličkou (pri moste)	16.15 - 16.30
5. 11.	26. Drevárska ul. - garáže Nového domova	16.30 - 16.45
piatok	27. Záborského ul.	17.15 - 17.30
	28. Zvonárska ul.	17.30 - 17.45
	29. MPC starý vchod - Mlynská ul.	17.45 - 18.00
MsV č. 8	30. Vajanského ul. (smer k Medzi)	9. 11. 17.40 - 18.00
staré mesto	31. Vajanského ul. (smer k stanici)	8. 11. 17.45 - 18.05
- sever	32. J. C. Hronského	5. 11. 16.45 - 17.00
	33. Hviezdoslavova ul. - soc. zar. Katarínka	8. 11. 17.25 - 17.45
MsV č. 9	34. Bernolákova ul.	17.10 - 17.25
Telep	35. Kuzmányho ul.	16.55 - 17.10
8. 11.	36. Kmetova ul. - podjazd	16.40 - 16.55
pondelok	37. Jánskeho ul.	16.20 - 16.40
	38. križovatka ulíc Ľaliovej a Púpavovej	16.00 - 16.20

UPOZORNENIE: VYKUPUJEME AJ KARTÓN! Knihy vykupujeme bez tvrdkej väzby! Obaly od vajec neberieme! Neberieme papier v igelitových vreciach! Olej vykupujeme v plastových fľašiach!

odd. komunálneho servisu, MsÚ



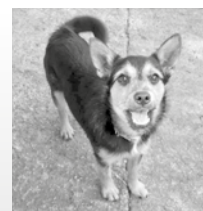
DIDI

Krásna ročná mačička, hravá, čistotná, zvyknutá na bývanie v interiéru, používa mačacie WC, vychádza s inými mačičkami. Očkovaná, čipovaná, sterilizovaná.



PIPI

8-mes. mačička pokojnej povahy. Vhodná do bytu, čistotná, naučená na mačacie WC, vychádza aj s inými mačičkami. Sterilizovaná, čipovaná a očkovaná.



NIKO

Psík menšieho veku. Miluje ľudskú spoločnosť, maznanie, hranie, prechádzky a rôzne iné aktivity. V útulku je mu veľmi smutno. Túži po milujúcom domove.

FORIŠOVINY

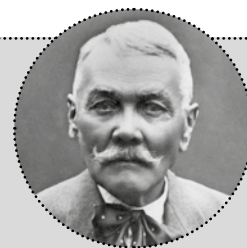
JANČO, ZASE PREDÁVAME KVETY?
A ŽIVNOSŤ MÁME?
ALE CHLAPCI... ŽIVNOSŤ?
TU NA CINTORÍNE?



KRÍŽOVKA

Milí Spišskonovovešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. novembra** na adresu redakcie s heslom „Križovka“. Správne znenie tajničky z minulého čísla: **RÁNO DEMOLOVAŤ DOM, KDE MÁME V NOCI SPAŤ.**

Autor: František Cvengroš	rob horším, znetvoruj	ofukuje	1	ostnatolistá izbová rastlina	nalieval, po česky	vojenský jazdci (zastar.)	Nápoveda: OO, Smak, tirolák	identifikačné číslo	2	somár	knedlíček, haluška, po česky	rieka pri Omsku	vlákno z listov agávy	žalár (zastar.)	4	sieť na ryby (zastar.)
pomaly, po česky							chrámová stena s ikonami									
udrel ťažkým predmetom							merač času košícky humorista									
klobúk s farebnou stuhou							prúd franský kupec					st. žilinský fut. brankár tu hľa, neďaleko				
poučka, teoréma					načerpá saním amatér						tanec, po nem. stoky, trativody					radikál etanolu
omotaj				laserový radar zajac						kolízia, po česky nenalieva						
malé pora- nenie						tlačiť (topánka) doba, termín						neha jednotka objemu				
	ponúka, pobáda	hlasno volaj prvý muž				henten, tamten svieža, čulá						ťavám príbuzné zvieratá cvrny				
priváb							sarmatskí jazdci poda- rúnok							hliník (zn.) otec (fam.)		
osud					park light year (skr.)			výkvet spoloč. EČV okr. Žilina							MPZ Litvy	označ. kvalitnej múky
mužské meno (14. 7.)						3										
chorobné zúrivosti						piesne z opier					múza ľúbostnej poézie					



... Ó, mojej matky reč je krásota, je milota,
je rozkoš, láska svätá! Je, vidím, cítim, celok života!
Môj pokrm dobrý, moja čaša zlatá a moja odev,
ktorej neviem ceny...

Buď požehnaný, kto sa pohodil v tom so mnou, trvá pri
tom nepremenný! Buď kliaty, kto sa zapredal, odrodil...

Pavol Országh Hviezdoslav

Miestny odbor Matice slovenskej,
Spišské kultúrne centrum a knižnica,
DS Hviezdoslav, Gymnázium, Školská ulica
a Hotelová akadémia SNV

pozývajú pri príležitosti 100. výročia úmrtia na

STRETNUTIE S POÉZIOU PAVLA ORSZÁGHA HVIEZDOSLAVA

8. 11. 2021 o 15.00 h

v knižnici, Letná 28

Na podujatí sa bude vyhotovovať záznam
a dodržiavať opatrenia Covid-19.
Realizované s podporou mesta SNV.



NOVEMBROVÍ JUBILANTI

Mesto Spišská Nová Ves ponúka možnosť individuálneho slávnostného prijatia jubilanta alebo individuálneho slávnostného prijatia novorodenca v obradnej miestnosti Radnice. V prípade Vášho záujmu o toto bezplatné individuálne prijatie si, prosíme, nahláste Váš záujem telefonicky u Mgr. Z. Kleinovej 053/417 66 25, resp. 0908 343 208 alebo osobne v Radnici, I. posch.

Dezider Alexa	Katarína Sivačková	Margita Lapková	Elena Simonisová	Emília Komarová	Jana Tižová
Emília Ďaďová	Ivan Šmida	Emil Plačko	Anna Smolková	Ing. Mária Kotradyová	Ing. Vladimír Toporcer
Anna Geršiová	Rudolf Venglik	Ing. arch. Richard Polom	Ján Suchý	Mária Kováčová	Mária Toporcerová
Anna Flussová	Martin Briňarský	Anna Pustaiová	Dušan Šoltés	Jarmila Krupinská	Mária Valčková
Lýdia Gallovičová	Helena Černická	Magdaléna Šmelková	Vojtech Šperniak	Dana Kuchárová	Otilia Zekuciová
Mgr. Juraj Nalevanko	Ján Divok	Cecília Bandžuchová	Miroslav Špilda	Ing. Vladimír Labuda	Anna Ziolkovská
Klára Vlasatá	Mgr. Eva Dluhošová	Marta Brnová	Zlafa Žilková	Mgr. Iveta Labudová	
Ondrej Ganz	Lýdia Dunčková	Ján Černický	Mária Antoniová	Helena Letanovská	
Cyril Kravjanský	Štefan Fabiny	Mgr. Elena Fleischhandlová	Katarína Beniková	Ing. Ondrej Majerník	
Alžbeta Kukurová	Magdaléna Gavráková	Andrej Holdy	Cecília Burčíková	Jozef Matuš	
Ján Maniak	Jozef Gierl	Jozef Hrabčák	Anna Čujová	Janka Mrugová	
Katarína Vantrobová	Daniela Grygerová	Ivan Chovan	Anna Grondžáková	Milan Nagran	
Anna Čechová	Eva Harčárová	MUDr. Milan Kapalko	Darina Holubárová	Ing. Marcel Novák	
Danuta Fargašová	Henrich Jendrál	Eva Kolesárová	Eva Horváthová	Katarína Plutová	
Tibor Husár	Štefan Jerga	Anna Krupová	Mária Hvizdošová	Tamara Šomšáková	
Anna Janiková	Aurélia Kleinová	Marta Loyová	Ondrej Ilavský	Ing. Ján Štefánik	
Magdaléna Kaletová	Emília Krajňáková	Emília Marczyová	Alžbeta Imlingová	MUDr. Anna Švidroňová	
Jozef Regec	Klaudius Kuffa	Katarína Maškulková	Mária Kleinová	Katarína Teplicová	

Do odvolania sú pozastavené všetky kolektívne občianske obrady. Individuálne prijatia jubilantov a individuálne uvítania detí, sobáša a pohreby sa konajú podľa aktuálne platných opatrení ÚVZ (v zmysle Covid automatu). Aktuálne informácie poskytuje Mgr. Z. Kleinová na t. č. 0908 343 208.

POĎAKOVANIA A SPOMIENKY



Dopísaný bol príbeh jedného života, príbeh, ktorý však nekončí, príbeh, ktorý pokračuje v nás...

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 3. 9. 2021 s mojím manželom, otcom, dedkom, svokrom, švagrom **Karolom KAČÍROM**, ktorý nás navždy opustil 31. 8. 2021 vo veku nedožitých 82 rokov.

Poďakovanie patrí aj Rím.-kat. farskému úradu v SNV a Pohrebnej službe R. Findura.

S úctou a vďakou smútiaca rodina.



„Až zomriem, na svete sa nič nestane a nezmení, len ja stratím svoj život.“

V živote človeka sú chvíle, o ktorých vieme, že prídu, a predsa nás ich príchod prekvapí.

Touto cestou ďakujeme všetkým príbuzným, susedom, kamarátom, spolupracovníkom a všetkým známym, ktorí sa zúčastnili pohrebu nášho drahého otca **Dušana PALLU** a 16. 9. 2021 ho odprevádzali na jeho poslednej ceste.

Ďakujeme za kvetinné dary a prejavy sústrasti, ktorými ste sa pokúsili zmierniť náš hlboký žiaľ kráčať po ceste straty, smútku a ukončenia jedného životného príbehu.

Maruška, dcéra Dušana s rodinou, syn Peter s rodinou



Odišiel si cestou, ktorou ide každý sám, len brána spomienok ostala dokorán. Ten, kto Ťa poznal, si spomienku, ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 16. 9. 2021 s mojím manželom, otcom a dedkom **Ladislavom JIROUŠKOM**.

Úprimné poďakovanie za dôstojnú rozlúčku patrí Pohrebnej službe S. Badziková.

S vďakou smútiaca rodina.



V duši sa zotmelo. V srdci je chlad, veď odišiel niekto, kto život mal tak rád...

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym za prejavy sústrasti, kvetinné dary a tichú spomienku na poslednej ceste nášho drahého manžela, otca, syna, brata, švagra, uja a krstného **Petra ZAVACKÉHO**, ktorý nás opustil 25. 9. 2021 vo veku nedožitých 61 rokov.

S úctou a láskou smútiaca rodina.



Utíchlo srdce, utíchol hlas, miloval si život a všetkých nás. Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť, no v srdciach našich budeš stále žiť.

Úprimne ďakujeme príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 28. 9. 2021 prišli rozlúčiť s mojím milovaným manželom, otcom, dedkom, bratom, zaťom a príbuzným **Petrom RÍMSKYM**, ktorý nás opustil vo veku 61 rokov.

Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Rím.-kat. farskému úradu v SNV a Pohrebnej službe R. Findura.

smútiaca rodina



Odišla si tak náhle, nestihli sme si ani zbohom dať. Tvoja strata nás veľmi bolí. Spi tichučko. Za všetko ďakujeme.

Touto cestou úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, susedom a známym, ktorí sa prišli 13. 10. 2021 rozlúčiť s našou sestrou, švagrinou, babkou **Alžbetou SLOPEKOVOU**, rod. Reichovou.

S láskou a vďakou smútiaca rodina.



Byť anjelom na jeden deň, aby sme Vás mohli ešte raz objat' a povedať Vám, ako veľmi nám tu dole obaja chýbate. V našich srdciach a spomienkach žijete neustále.

15. 9. 2021 sme si pripomenuli 1. výročie úmrtia našej milovanej mamky, babky a prababky **Marty TÖKÖLYOVEJ** a 2. 10. 2021 uplynulo 15 rokov, čo nás navždy opustil náš otec, dedko a pradedko **Ladislav TÖKÖLY**.

S láskou a úctou na Vás spomíname.

dcéra Anna s manželom, vnúčatá Adriana s manželom, Vlastimil, Martin a pravnúčatá Nikola, Timea a Sárka



Tá rana v srdci bolí a zabudnúť sa nedá.

18. 10. 2021 uplynul už rok, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec, starý otec, brat, švagr **Ján BIELICKÝ**.

Tí, ktorí ste ho poznali a nezabudli, venujte mu tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka Irena, syn Martin a sestra Jolana s rodinami.



SPOMIENKY



S tichou spomienkou v srdci sme si 27. 10. 2021 pripomenuli smutné 1. výročie, kedy nás navždy opustil môj manžel, náš otec, dedko, svokor **Martin HAJŽUŠ** z Tepličky. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu, prosíme, tichú spomienku. S láskou a úctou spomínajú manželka Mária, dcéra Anežka s rod., syn Peter s rod. a Matúš. Nech odpočíva v pokoji.



V živote to tak už chodí, že tie najkrajšie okamihy nám plynú príliš rýchlo, ale bolesť a smutné chvíle, tie ostávajú dlho v nás... 28. 10. 2021 uplynuli 3 roky, kedy nás opustil môj manžel, otec, dedko a pradedko **Cyrl BUČÁK** zo Spišskej Novej Vsi. S láskou a úctou spomína celá milujúca rodina.



Na Tvoju dobrotu a lásku, ktorú si nám rozdával, nikdy nezabudneme. 28. 10. 2021 uplynulo už 10 rokov, čo nás opustil náš milovaný ocko, dedko, svokor **Stanislav BEZÁK**. S láskou a vďakou spomínajú dcéry Mária a Dana s rodinami.



Odišiel si rýchlo, nečakane. Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ stále s nami. Uplynul pre nás ťažký rok od náhleho úmrtia **Mgr. Ing. Petra PETKA**. Bude nám čťou, ak mu venujete tichú spomienku spolu s nami. S láskou a úctou manželka, deti, sestra a ostatní príbuzní.



Kto v srdciach žije, neumiera... 1. 11. 2021 si pripomenieme 1. smutné výročie, kedy nás navždy opustil náš syn, brat, ujo a kamarát **Viliam ONDÁŠ**. Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, spomeňte si naňho spolu s nami. S láskou a úctou rodičia a súrodenci s rodinami.



„Čo máš v ruke? Spomienky... A prečo ich držiš tak silno? Pretože sú to jediné, čo mi zostalo..." 2. 11. 2021 uplynie rok od chvíle, kedy nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, náš dedko, švagor a ujo **Peter BAJTOŠ**. Spomíname s úctou a láskou. manželka Evka, dcéra Evička s rodinou



5. 11. 2021 uplynie smutný rok, keď do večnosti odišla naša drahá a milovaná mamka, babka a prababka **MUDr. Margita KURUCOVÁ**. S úctou, vďačnosťou a nekonečnou láskou v srdci spomínajú dcéra a syn s rodinami.



„Ako tiško žila, tak tiško odišla. Skromná vo svojom živote, veľká vo svojej láske a добрote.“ 10. 11. 2021 si pripomenieme 1. výročie, odkedy nás navždy opustila naša mamka, babka a príbuzná **Valéria MULÍKOVÁ**. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami modlitbu a tichú spomienku. S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



Sú slová, ktoré Ti nikdy nepoviem, sú chvíle, na ktoré nezabudneme, sú okamihy, na ktoré stále spomíname... 10. 11. 2021 si pripomenieme 10. výročie od úmrtia našej mamky **Anny VERBOVSKEJ**. S láskou a úctou spomínajú synovia Miroslav, Luboš a Milan s rodinami.



Cestičku na cintorín sme už ušľapali, hrob Váš kvetmi obsypali, slzami poliali, ale Vášho návratu sme sa nedočkali. Za Vami nás stále srdce bolí a zabudnúť na Vás nám nikdy nedovoľí. Spomíname na **Rozáliu HORANSKÚ, Daniela HORANSKÉHO, Františka HORANSKÉHO a Alžbetu MARFLAKOVÚ**. S láskou v srdci spomína celá rodina.



Aj keď si odišiel a nie si medzi nami, v našich srdciach zostávaš navždy s nami. 11. 11. 2021 uplyní veľmi smutný rok, čo nás opustil milovaný manžel, otec, starý otec **Alexander SLABÝ**. S láskou a úctou spomína manželka Katka, syn Alexander s rodinou a dcéra Henrieta s rodinou.



Odišiel, ale stále ostal v našich srdciach. 11. 11. 2021 si pripomenieme 7. smutný rok, kedy nás navždy opustil náš otec, starý otec a manžel **František ČAMBAL**. Tí, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Ďakujeme. synovia s rodinami a manželka



Ťažko je nespomínať, keď slza v oku nevysycha, ťažké je zabúdať, keď bolesť v srdci neutícha... 17. 11. 2021 uplyní smutný rok, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, dedko, pradedko, zať, švagor, príbuzný a priateľ **Jozef BÓNDE**. Za tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí ste ho poznali a nezabudli. Navždy ostaneš v našich srdciach. manželka Ľudmila, syn Richard s rodinou, dcéry Ľudmila a Monika s rodinami a ostatná smútiaca rodina



Čas plynie, ale spomienky ostávajú navždy. S tichou spomienkou v srdci si 18. 11. 2021 pripomenieme prvé výročie úmrtia **Štefana TKÁČA**, môjho manžela, brata, strýka a švagra. Ďakujeme za spomienku. smútiaca rodina



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás... 18. 11. 2021 si pripomenieme 5. výročie, čo nás navždy opustil náš otec, dedko a pradedko **Tibor ABRÁNYI**. S úctou a láskou spomínajú dcéra Danka a synovia Peter a Pavol s rodinami.



S tichou spomienkou v srdci si 19. 11. 2021 pripomíname už 4 roky, odkedy nás navždy náhle opustil môj milovaný manžel **Peter KÓŠA** vo veku 52 rokov. Ďakujeme, že mu venujete tichú spomienku spolu s nami. S láskou a úctou spomínajú manželka Zuzana, mama Rozália, deti Peter s manželkou, Adrika s manželom a vnučky Tatianka a Petka a ostatná smútiaca rodina.



Odišli ste cestou, ktorou ide každý sám, len brána spomienok ostala dokorán... Ten, kto Vás poznal, si spomienku a ten, čo Vás mal rád, nikdy nezabudne! 2. 12. 2021 uplyní 30 rokov, kedy nás navždy opustil **Ján PLOŠKO**, náš milovaný ocko, dedko a švagor.



30. 10. 2021 sme si pripomenuli aj našu milovanú mamku, babku a sestru **Máriu PLOŠKOVÚ**, ktorá nás navždy opustila pred 10 rokmi. 19. 11. 2021 si tiež pripomenieme 12 rokov, kedy dotliklo mladé a dobré srdiečko našej milovanej sestry, mamky a krstnej mamky **IVKY**, ktorá nás opustila náhle, no nikdy na ňu nezabudneme! Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame, okamihy, na ktoré denne spomíname. Čo nám bolo drahé, osud nám kruto vzal, ostali nám spomienky a v srdciach veľký žiaľ. Naši milovaní, blízki a vzdialení...



Odišiel si tiško a náhle. Stále na Teba s láskou spomíname. 20. 11. 2021 uplyní smutný rok, kedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko, pradedko, svokor, brat, švagor, ujo **Vladimír KREMPKÝ**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku. Ďakuje manželka Magda, dcéry Ľuba a Iva, syn Maroš s rodinami.



SPOMIENKY



Nie je dôležité, koľko času tráviť s človekom, ale že ho vždy nosíte vo svojom srdci...

21. 11. 2021 uplynie 6 rokov, kedy nás navždy opustil môj manžel, otec a dedko **Peter MARTINKA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou spomína celá milujúca rodina.



Pri spomienkach na Teba vždy tiško hľadíme do neba. V neznámy svet odišla si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Za všetky trápenia a bolesti, nech Ťi Pán Boh dá večnej milosti.

21. novembra 2021 uplynie štvrtý rok, kedy navždy odišla od nás milovaná mamička, babička a prababička **Elena SKALKOVÁ**, rod. Zobeková.

Kto ste ju poznali, prosíme, venujte jej modlitbu. Ďakujeme.

dcéry Viktória, Helena, Angela, Mária, Etela, Silvia s rodinami a ostatná smútiaca rodina



Aj keď už nie ste medzi nami, spomienka na Vás je večná.

21. 11. 2021 uplynie 13 rokov od rozlúčky s našim drahým otcom **Jánom SLIVOŠOM**.

12. 10. 2021 uplynulo 5 rokov, odkedy nás opustila naša milovaná mama **Terézia SLIVOŠOVÁ**.

12. 7. 2021 prešli 2 roky od smutného odchodu **Márie MELIKANTOVEJ**, našej sestry.

S úctou a láskou spomínajú Ľudmila, Anna, Ján, Štefan a Valéria s rodinami.



Čas plynie, roky ubiehajú a my stále s láskou na Teba spomínáme.

22. 11. 2021 si pripomíname 10 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko a pradedko **Emil HURTUK**.

Ďakujeme všetkým, ktorí mu venujú tichú spomienku.

smútiaca rodina



S tichou spomienkou v srdci si 23. 11. 2021 pripomenieme 20 rokov, kedy nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko, pradedko **Július JAHODA**.

S láskou spomínajú manželka, dcéry s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Aj keď si odišla a nie si medzi nami, v našich srdciach zostáva navždy s nami...

24. 11. 2021 si pripomenieme 7. výročie úmrtia našej milovanej mamy, babky **Otílie BOBKOVEJ**, rod. Bednárikovej.

S úctou a láskou spomínajú syn Milan a celá smútiaca rodina.

V našich srdciach a spomienkach budete navždy.

Spomíname na našich najbližších, ktorí nás opustili: 5. 12. - **Vierka HUSZÁRIKOVÁ**, rod. Ivaničová (2 r.) * 18. 11. - **Eleonóra PIRNÍKOVÁ** (11 r.) * 23. 2. - **Michal PIRNÍK** (34 r.) * 13. 10. - **Jozef CHOCHLÍK** (22 r.) * **Mária IVANIČOVÁ** - 5. 11. (37 r.).

Odpočívajte v pokoji.

smútiaca rodina

INZERCIA, OZNAMY

Kozmetický salón BELLATRIX

- profesionálne líčenie
- pre dokonalé zvýraznenie očí
LASH LIFTING a LAMINÁCIA OBOČIA
- čistenie pleti, redukcia vrások
a liečba akné najmodernejšími prístrojmi

objednávky na t.č.: 0903 922 303

**PREDÁM
VAŠU
NEHNUTEĽNOSŤ**

LRM
LICENCOVANÝ
REALITNÝ
MAKLÉR

KLAUDIA PACÁKOVÁ
... osobný realitný maklér
0902 116 200

Stavebná firma MILANKO, spol. s r. o.

**INFORMUJE O VOĽNÝCH
PRACOVNÝCH MIESTACH:**

- * obkladač/murár
- * vodič nákladného auta + strojník
- * montér suchých stavieb
- * stavbyvedúci
- * stavebný rozpočtár
- * majster na stavbe
- * maliar/natierač

Info: silvia.spicova@milankosro.sk

**BANICKÝ SPOLOK
SPIŠSKÁ NOVÁ VES**

**Multifunkčné energetické a banícke centrum,
Nábřežie Hornádu 14, SNV, 053/429 75 46,
banicke.centrum.snv@gmail.com**

Oznamuje, že stále výstavy a expozície:
sú otvorené pondelok – piatok od 9.00 do 17.00 h

Vstupné do expozície, na výstavu: **dospelí 2 €; žiaci,
študenti a dôchodcovia 1 €; deti do 6 r. zdarma**

Prehliadka výstav, expozícií a účasť na prednáškach sa
konajú za podmienok dodržiavania hygienických opatrení
Úradu verejného zdravotníctva SR.

Stále výstavy

História baníctva na Spiši

**Zbierka nerastov Jitky Bohovicovej
a Erharda Felbera**

**Odkrytá krása v kameni
v tvorbe Tibora Gurina**

Nová výstava

**Meračko-geologická expozícia
Ing. Mariána Jančuru**

ROZPIS POHOTOVOSTNÝCH SLUŽIEB LEKÁRNI V MESTE SPIŠSKÁ NOVÁ VES

1. 11. / 8.00 - 18.00	Lekáreň FARMÁCIA , J. Fabiniho 521/15	T.: 053/442 15 60
17. 11. / 8.00 - 18.00	Lekáreň SLÁVKA , Poliklinika pri Hornáde, Chrapčiakova 2915/1	T.: 053/416 61 22
8.00 - 20.00	Lekáreň BENU , Medza 15	T.: 053/417 68 84
8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 39	T.: 0903 295 513

VIZÁŽISTKA-KOZMETIČKA LUCIA

Vizáž:

- zmena vizáže (typológia)
- líčenie: svadobné, oslavy

Kozmetika:

- čistenie a bielenie pleti
- depilácie (prírodný vosk)
- úprava, farbenie obočia (mihalníc)
- lash lift (mihalnice), laminácia obočia
- vyhladenie pórov, mimických vrások
- hydratačno-liftingová masáž tváre
- narodeninový, meninový balíček ošetrov
- svetelná terapia (hlboká regenerácia buniek)



Zimná 45, Spišská Nová Ves www.vizaz-styling.eu
Po-Pia 9⁰⁰ - 18⁰⁰ Sob: objednávky 0907 477 772



PRAVÁ
MAKAČKA
S POLEVOU



VYUŽI SKVELÚ
PRÍLEŽITOSŤ NA **NAJNIŽŠIE**
CENY PERMANENTIEK

70 € 3-mesačná
50 € 3-mesačná študenti

Množstvo zvýhodnených permanentiek je limitované

PREDPREDAJ & VÝHODNÉ CENY

☎ 0917 134 140 IGLO GYM Fitness Club iglo_gym

KOHEX
ELEKTRO

OD JEDNOTA-1. POSCHODIE
ŠTEFÁNIKOVO NÁMESTIE 6
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

**TOTÁLNY
VÝPREDAJ**
%

ELEKTROSPOTREBIČOV
ZA VEĽKO OOBCHODNÉ CENY

LIKVIDÁCIA ZÁSOB

Platnosť od 2.11. do 6.11.2021 053/44 230 90

Vystrihnite kupón, ukážte na predajni a dostanete ďalšiu zľavu

ZĽAVOVÝ KUPÓN

Platnosť od 2.11. do 6.11.2021

KOHEX ELEKTRO, OD JEDNOTA, ŠTEFÁNIKOVO NÁMESTIE 6, SP. NOVÁ VES

ORTOPEDICKÁ AMBULANCIA

Trápia Vás bolesti kĺbov?
Neváhajte sa u nás objednať!

- bedrové kĺby
- kolená
- ramenné kĺby
- iné kĺby tela

Ortopedická ambulancia
MUDr. Vlkolinský Miroslav
MUDr. Vaňko Ján
0948 998 678 (aj SMS)
bolestiklbv@gmail.com

STADUS Poliklinika pri Hornáde
Chrapčiakova 1
05201 Spišská Nová Ves



ZDRAVOTNÍCKE
POTREBY
SANIMED

**ZDRAVOTNÍCKE
POTREBY**



Ortopedické-rehabilitačné
topánky (prezuvky)



Tlakomery, oxymetre, kyslíkové
koncentrátory a iný zdravotnícky
materiál.

Letná 46, Spišská Nová Ves
053 / 4410711 0905 961 490

PREDÁM / PRENAJMEM

■ Dám do dlhodobého prenájmu 1-izb. byt na sídl. Mier. Byt je zariadený * bez domácich zvierat * nefajčiari. Nájom + 3-mesačná kaucia pri podpise zmluvy. Kontakt: 0904 105 858.

■ Prenajmem novorekonštruovaný 3-izb. byt na sídl. Mier v SNV - na 2. posch. zateplenej bytovky v tichom prostredí, čiastočne zariadený, k bytu prislúcha pivnička. Informácie na tel. č.: 0905 607 857.

■ Predám chatu v záhradkárskych oblasti Ferčekovce, výhodu je veľký pozemok a chatu, ktorá je celoročne obývatelná. Cena dohodou. Bližšie informácie na tel. č.: 0911 491 818.

■ Predáme záhradku v záhradkárskych osade Hurbanka na Hurbanovej ulici v Spišskej Novej Vsi. T.: 0903 626 086.

■ Dám do prenájmu garáž v centre mesta - Levočská ul. Kontakt: 0905 350 683.

■ Dám do dlhodobého prenájmu garáž na sídl. Západ za bytovým družstvom. T.: 0904 112 938.

■ Prenajmem 2-izb. byt, Levočská ul. T.: 0911 393 342, volať medzi 15. - 17. hod

■ Odstúpim KRAJČÍRSKU PREVÁDZKU PLNE VYBAVENÚ - Letná 42 v SNV. T.: 0948 003 874 * 0903 431 952.

KÚPIM / HLADÁM

■ Kúpim garáž na sídl. Tarča v blízkosti Javorovej, resp. Dubovej ulice. T.: 0910 488 878.

■ Kúpim plyšový koberec s min. rozmerom 4,5 x 3,5 m. T.: 0904 936 743.

■ Hľadám opatrovateľku (osobnú asistentku) k invalidnému dôchodcovi. Vodičský preukaz vítaný. T.: 0948 163 128 * 0903 856 864.

■ Hľadám opatrovateľku zo SNV od 55 - 60 rokov * domáce práce * doprovod k lekárovi * varenie * nákupy a sem tam vychádzky. T.: 0949 848 224.

■ Hľadám do prenájmu garáž - iba v meste. Platba vopred. T.: 0950 360 330.

■ HLADÁME MURÁRA na montáž bezpečnostných dverí do bytov. SNV a okolie. Samostatná práca, 100 €/deň. T.: 0904 307 161.

RÔZNE

■ NEFUNGUJE POČÍTAČ? Štrajkuje INTERNET a je práve nedeľa? Rozbil sa displej? Profesionálny servis notebookov, PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7 dní v týždni za rozumné ceny. Šetrite, nekupujte - renovujte. WINDOWS 11 na každom PC. OBNOVA STRATENÝCH DÁT! Nastavenie WIFI! SERVISNÁ PREHLIADKA ZDARMA! Poradíme bezplatne! a NONSTOP. Doktor PC. T.: 0904 318 235 * www.fixnet.sk

■ TEPOVANIE BUBLINKA - tepujem PROFESIONÁLNYM STROJOM (3 x procesy čistenia) hĺbkovým spôsobom - sedačky, koberce, posteľe, matrace... + UMÝVAM OKNÁ a UPRAŤUJEM DOMÁCNOSTI. T.: 0950 511 616, 0905 824 096.

■ ÚČTOVNÍCTVO * DPH * MZDY * DAŇOVÉ PRÍZNA-NIA. T.: 0905 936 156 * info: www.danemzdy.sk * slavka.snv@gmail.com

■ Ponúkam KOMPLETNÉ STAVEBNÉ PRÁCE: FB.Rekonstrukcie eu, sro * www.rekonstrukcie.eu * T.: 0907 361 171.

■ STAVEBNÉ PRÁCE - REGEČ PETER. Prestavba bytového jadra na kľúč od 3000 €, zateplovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovodných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.

■ MONTÁŽ VŠETKÝCH DRUHOV STREŠNÝCH KRYTÍN za rozumnú cenu. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0902 249 396 - Peter Ilašenko.

■ ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS. Kompletné založenie s. r. o. na kľúč * AKCIA: komplet všetky zmeny v s. r. o. * predaj (hotových) READY MADE s. r. o. * virtuálne sídlo * založenie živnosti, atď. Kvôli súčasnej situácii všetko vybavíme a zapíšeme aj bez nutnosti osobného stretnutia. TIMID s. r. o., spoločnosť SR0. sk, Štefánikovo nám. 5 (prízemie za Tatra bankou), SNV. T.: 0948 249 495 * www.spolocnostisro.sk

■ ALTÁNKY * TERASY * PRÍSTREŠKY NA AUTÁ * ZÁHRADNÉ CHATY * STRECHY, zariadenia altánkov * DREVENÉ PODLAHY, atyp... atď. Pozri foto na FB - Rusticstyle Artorius * T.: 0948 026 248.

■ KLIETKY pre chov prepelíc * PASCE na lišky a kuny * LIAHNE na vajíčka, odchovne pre kuriatka * KRMÍTKA A NAPÁJAČKY * VÝSTAVNÉ KLIETKY pre chovateľov * VÝBEHY pre psíkov a hydinu * ŠKLBAČKY * DOJENIE pre kravy, ovce a kozy. Rozvoz po celej SR. Viac na www.123nakup.eu * T.: 0907 181 800.

■ „Šte zlatý“ - tak mi hovoria. SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ * čistenie kobercov, sedačiek, pomníkov * sťahovanie * 100 % mikrovlnná likvidácia húb, plesní, červotočov * mikrovlnné sušenie + zdarma určenie vlhkosti muriva a iné. Viac: www.spisskanovaves.eu/Inzercia/Katalóg firmiem. T.: 0904 865 262.

■ Vykonávame PRESTAVBY KÚPELNÍ (bytové jadrá), rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárenské práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach. potrubia), rezanie otvorov do panelu, montáž sadrokartónu, elektroinštalácie práce. T.: 0903 277 634.

■ KOZMETIKA PASSAGE, Lipová 20, SNV (OD Družba, Tarča) ponúka komplexné vizážistické a kozmetické služby * kurz samolíčenia * darčekové poukážky * pleťové ošetrenia * i predaj kozmetiky Medik8, Temperance. Info na: kozmetikasnv.sk, FB @makeupby_bibiana, T.: 0905 388 917.

■ PRERÁBANIE BYTOV - sadrokartóny * murárske práce * obklady * dlažby * elektro * podlahy, atď. T.: 0904 443 543.

■ STOLÁR TOMÁŠ - VÝROBA NÁBYTKU NA MIERU * vstavané skrine * kuchynské linky * komody * rôzne bytové doplnky. T.: 0908 688 109.

■ Doučujem ANGLICKÝ JAZYK všetky vekové kategórie * pripravujem na maturitu * možné konverzačné hodiny * vyučovanie možné aj cez Skype. T.: 0907 585 817.

■ HĽBKOVÉ ČISTENIE A TEPOVANIE všetkých čalunených nábytkov (sedačiek, kobercov, matracov...). Najnovšia technológia tepovania: 4 fázy čistenia * turbo hĺbkové vyklepávanie * špeciálne profi čistiace prostriedky. T.: 0949 353 731.

■ MASÁŽE, s. r. o. - vyskúšajte aj vy pozitívne účinky masáží, zbavte sa bolesti, napätia a stresu. Ponúkame rôzne druhy masáží podľa vlastného výberu v cene už od 9 € za 30 minút. V ponuke aj možnosť zakúpenia DARČEKOVÝCH POUKÁŽOK. SNV - Zimná 102 * T.: 0917 507 854 * www.masazesnv.sk

■ www.murardanielsnv.wbl.sk * PROFESIONÁLNE RENOVAČIE KÚPELNÍ A BYTOVÝCH JADIER s búraním aj bez búrania * výmena vaní a sprchovacích kútov * obklady * omietky * podlahy * maľby a doprava. Všetko na kľúč a ochotne. T.: 0904 185 527.

■ KUBSOFT - SERVIS POČÍTAČOV, NOTEBOOKOV A VÝPOČTOVEJ TECHNIKY. Softvérové a hardvérové opravy * výmena LCD * čistenie notebookov * inštalácie Windows. Námestie M. Pajdušáka 40, Smežany * T.: 0949 547 412 * e-mail: kubsoft@kubsoft.sk * www.kubsoft.sk

■ Padá listie padá, jeseň v plnom prúde. Hoci upratujem rada, radšej oddýchnuť budem. PROFESIONÁLNY UPRAŤOVACÍ SERVIS, čisté koberce a posteľe, bavíme sa vesele. V novembri prijímať objednávky na predvianočné upratovanie. T.: 0903 100 508 * www.upratovaniensv.sk

Markušovská cesta 4
Spišská Nová Ves

Predaj potravinárskych a technických plynov

Oxid uhličitý (CO₂)
Dusík (N₂)
Argón (Ar)
Argón + CO₂
Pivoplyn
Propán

Revízie, opravy, tlakové skúšky všetkých druhov hasiacich prístrojov a hydrantov

PREDAJ:
Prenosné hasiace prístroje
Nástenné hydranty
Príslušenstvo

0905 773 200 snves@livonec.sk

OKAMŽITÁ ZÁCHRANA pre váš počítač!

DIAGNOSTIKA ZDARMA
Aj v nedeľu, či sviatok!

POMOC JE TU!
0904 318 235

NEJDE internet?
NEFUNGUJE počítač?
PROBLÉM s programom?

NONSTOP PC SERVIS • 0904 318 235 • WWW.FIXNET.EU

www.ace1.sk facebook

Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión - administratívna budova), Spišská Nová Ves mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222

AUTO ŠKOLA ACE

Na osobné auto, malé aj veľké motorky a prívesy BE, B96 + kondičné jazdy a doškoľovacie kurzy.

Virtuálne prehliadky pomocou MATTERPORTU

výrazne znížia počet osobných
obhliadok!



360°



**REALITY
HUNADY**
Vaša spokojnosť,
naša referencia.

0948 121 777 • hunadyreality.sk

ČISTIČKY VZDUCHU



Žíte lepšie s čistým vzduchom vďaka inteligentnej čističke vzduchu **LG AS60GDWVo**. Dokonale vyčistí vzduch vo vašej domácnosti od nebezpečných častíc dymu a plynov vo vzduchu. Navyše je veľmi prospešná pre tých, ktorí trpia alergiami a astmou. Odporúčame umiestniť do bytu či kancelárie do rozmeru maximálne 91 m². Jej elegantný okrúhly dizajn zapadne kamkoľvek!



- DVOJITÝ OCHRANNÝ FILTER A HEPA FILTER
- ŠEŠTUPŇOVÝ FILTER, ODSTRÁNÍ ČASTICE, ZÁPACH...
- INDIKÁTOR ZNEČISTENIA V 4 FARBÁCH
- DOTYKOVÉ A DIALKOVÉ OVLÁDANIE
- DETSKÝ ZÁMOK A IONIZÁCIA VZDUCHU

OBCHODNÉ CENTRUM
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

**BLACK
VIKEND**

**26-28
NOVEMBER**
OCMADARAS.SK | #OCMADARAS

NOVÁ ŠKODA FABIA

ZOSTAŇTE JEDINEČNÍ



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



Zapôsobte vlastným štýlom s novým modelom ŠKODA FABIA. Vyberte si z viacerých možností financovania a vychutnajte si **emotívny dizajn, priestranný interiér, široký výber asistenčných systémov či nadupaný ŠKODA Sound System**. Objednajte sa na testovaciu jazdu ešte dnes. Zistite viac na www.skoda-auto.sk.

ŠKODA Financial Services

Úver. Lízng. Poistenie. Mobilita.

Hrdý partner slovenského hokeja



www.skoda-auto.sk

Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilov ŠKODA FABIA: 5,0 – 6,1 l/100 km, 113 – 138 g/km. Uvedené informácie a fotografie majú len informatívno-ilustračný charakter. Podrobnosti o ponuke, konečných cenách, špecifikácii vám poskytne autorizovaný predajca značky ŠKODA.



www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES s.r.o., Duklianska 55, 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 0903 645 111, 0911 645 111, www.autoves.sk

